

La "fiesta" comienza hoy con el clásico entre Colo Colo y Magallanes

CON TRES EMPATES PARTIO EL FUTBOL

■ En Santiago, Audax Italiano y San Luis igualaron a un tanto mientras que Unión Española no pudo superar a Deportes Concepción empatando sin goles. En Talcahuano, en tanto, Naval repartió honores y puntos con Rangers de Talca: 1 a 1

Informaciones en las páginas 17, 18 y 24

DOMINGO 6 de Julio de 1986
Año LXX - N° 22.662 - 2^a Edición
Santiago de Chile - Sta. María Goretti

\$ 60
REGIONES XI y XII \$ 70

LA NACION



ATENTADO. - Cinco heridos, dos de ellos graves, fue el resultado del ataque cometido contra el retén Bilbao Alto, ubicado en calle Polobanda 1941. Uno de los extremistas habría sido herido en la acción. Se investiga

también la relación que pueda tener con el atentado, un taxi encontrado en Tomás Moro y Nueva Imperial, en cuyo interior había un artefacto explosivo.

Información Página 16

HOY comentan
TOMAS CASENA
TOMAS SOLAR G.

GUERRILLAS

Urgente llamado al cese de las guerrillas pidió el Papa Juan Pablo II en su quinto día de visita a Colombia.

(Página 15)

MAS AYUDA

Con éxito culminó campaña de TVN, Chile Ayuda a Chile, anoche con un show estelar. En esta ocasión se reunieron muebles y enseres para ir en ayuda de los sectores más afectados por el temporal.

(Pág. 39)

EMPRESAS

Mañana comienzan a funcionar las micro-empresas formadas por personal del POJH. Generarán sus propios recursos y ayudarán a absorber la cesantía.

(Página 40)

REUNION

Regresó a Chile el vicepresidente de CORSOFIN, Guillermo Villaseca, tras participar en la última reunión de la "Federación Europea de Sociedades Financieras", efectuada en Roma.

(Página 9)

Tenista chileno ganó principal torneo de Inglaterra

FILLOL CAMPEON DE WIMBLEDON EN SENIOR

■ El ex capitán del equipo nacional de Copa Davis fue cabeza de serie y uno de los favoritos para adjudicarse el certamen

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
inches

Beneficio a Deudores SERVIU

EDITORIAL

El Ministerio de Vivienda estableció, recientemente, una prórroga de noventa días para optar al subsidio de pago anticipado de dividendos, y seis meses para amortizar la deuda contraída a través del sistema denominado "operación sitio", lo que permitirá sanear totalmente dicho compromiso a fines del año en curso. La Secretaría de Estado estableció, además, una rebaja de 11 a 8 por ciento en la tasa de interés y dos puntos en la comisión mensual para aquellos deudores hipotecarios del SERVIU que se encuentren al día en el pago de sus dividendos.

La iniciativa es particularmente beneficiosa, ya que consiste en un incentivo o premio a quienes cumplen con sus obligaciones. La rebaja de la tasa de interés en tres puntos representa un aumento significativo de la demanda habitacional y además fomenta la oferta y la actividad en el mercado de la construcción.

El subsidio de pago anticipado o prepago vencía originalmente el 30 de junio último; sin embargo, se optó por prorrogarlo en noventa

días, dado el interés demostrado por los deudores. A la fecha, se han prepagado 9,541 deudas por un monto total de 734 millones de pesos. Asimismo, en estos casos rige una bonificación de 27 a 52 por ciento del total de la deuda, con un límite máximo de 50 unidades de fomento.

La autoridad ha mostrado una especial preocupación por solucionar el problema de los deudores hipotecarios, no sólo aquellos con compromisos con el SERVIU, sino también a quienes mantienen una deuda con instituciones financieras. En este último caso, se estableció un mecanismo de prepago para reprogramar dichas deudas y un sistema de reajustabilidad alternativo a la Unidad de Fomento, el denominado Índice Valor Promedio, además de una rebaja de las tasas de interés.

Asimismo, la modalidad recientemente dada a conocer por el Ministerio de Vivienda, que favorece a quienes se acogieron hace quince años a la "operación sitio", con un plazo de treinta años para cancelar el valor de

los terrenos, es importante, ya que otorga acceso a la vivienda propia a sectores de bajos ingresos. En este caso, se otorgó un plazo de seis meses adicionales para cancelar el resto de la deuda, por sistema regular de dividendos, o bien por pago anticipado, obteniendo así una bonificación equivalente al 50 por ciento del terreno.

A la fecha, se han saneado más de 35 mil operaciones de este tipo en todo el país, de las cuales, 20 mil corresponden a la Región Metropolitana. Con esta medida, la autoridad está incentivando a un importante número de familias a postular al subsidio habitacional.

Las iniciativas adoptadas en beneficio tanto de los deudores hipotecarios del SERVIU como de aquellos con compromisos con el sistema financiero, representan un gran esfuerzo para lograr el acceso a la vivienda propia de un considerable número de chilenos, especialmente de escasos recursos y, por ende, una forma para mejorar paulatinamente el nivel de vida de toda la población.

Radiación



La Materia Contra el Espíritu

Con su inimitable raquíctico estilo, cierta revista opositora (de inicial cuna eclesiástica) se ha referido burdamente a las observaciones de la Primera Dama referentes a la Encíclica *Dominum et vivificantem*. "Sobre el Espíritu Santo en la vida de la Iglesia y del mundo".

Para ello dicha revista ha considerado que el enfoque de la señora Hiriart de Pinochet es "reducionista", porque "insiste" en la condena al marxismo, habiendo "otros temas" de qué hablar...

Es cierto que, como dice la revista-panfleto, la Encíclica dedica una de sus tantas condenas al materialismo marxista, pero habrá que convenir en que dicha condena ocupa un lugar destacado, y no circunstancial, como pretende la interpretación.

Bien se recordará que la mención al marxismo lo incluye entre los pecados contra el Espíritu Santo, que son —según los confesores— los pecados más graves, porque provienen de la soberbia. Los pecados contra el espíritu (la rebelión contra Dios; la desesperanza) suelen ser sin arrepentimiento, porque a ellos va implícito un odio que emerge de la soberbia y se perpetúa en la mentira. Los pecados contra la carne son pecados sensuales, que si bien denigran la condición humana —la humillan ante Dios— también son resarcibles con un arre-

pentimiento sincero y un cambio de conducta. Vista así la cuestión, la rebelión contra el Espíritu es casi siempre insalvable; es cierto que conocemos casos espectaculares de conversión, pero se trata de casos excepcionales, como el de San Pablo, por ejemplo.

De modo que la condena al marxismo lo sitúa casi como resumen de todas las herejías, suma de todos los materialismos que eleva la rebelión contra Dios a realidad institucional. El "imperio de la mentira" (como ha denominado más de un soviético a la URSS y su sistema) es inexplicable sin esta dimensión casi religiosa del sistema marxista.

La condena al marxismo no es, pues, un "accidente" en la Encíclica, sino una constatación valiente. Por el contrario, "Análisis" y la señorita autora del artículo han querido deducir que la condena contra el marxismo no es sino una más de las condenas contra el materialismo, lo que es verdad a medias. Pues si bien es cierto que el marxismo no es el único materialismo sobre la tierra (ahí se tiene el de la Ilustración y el liberalismo arreligioso), también es cierto que es la más acabada expresión del mismo.

Respecto de la Salvación, esa es materia privativa de la Providencia, en la cual no se puede entrometer nadie. Afirmar que el

Espíritu Santo llama a todos a la salvación, queriendo con ello relativizar el alcance de la condena, es una burda maniobra para soslayar la gravedad del ateísmo. Y en el centro de la negación pragmática del marxismo (negación tanto más grave cuánto que no es producto de una coyuntura emocional, sino de una visión ideológica que impregna cada instante) está el ateísmo, "señal de muerte" según la denomina la Encíclica, y esto —entiéndase bien— no es "reductivismo" ni interpretación arbitraria. No en vano el punto 38 de la Carta Pontificia sostiene que "las ideologías atea intentan desarraigar la religión en base al presupuesto de que ella determina la radical "alienación" del hombre, como si el hombre fuera expropiado de su humanidad cuando, al aceptar la idea de Dios, le atribuye lo que pertenece al hombre y exclusivamente al hombre. Surge de aquí una forma de pensamiento y de praxis histórico-sociológica donde el rechazo de Dios ha llegado hasta la declaración de la "muerte de Dios". Claro está que ninguna de estas razones hará mella en "Análisis", porque los ateos son un público mayoritario en dicha revista, y porque Dios ciega a quienes quiere cegar, como bien recuerda la Escritura en la reconversión de Cristo para no dar las margaritas a los puercos, es decir la predicación a los descreídos...

Miras Universitarias

Juan de Dios Vial Larraín, rector de la Universidad Católica de Chile, dio a conocer, recientemente, interesantes consideraciones en carta a la comunidad universitaria. El origen de la misiva es la serie de desórdenes que han empañado las aulas universitarias, y que bien pueden ser una guía para otras instituciones. El rector Vial Larraín acaba de recordar que la universidad "debería ser una verdadera escuela de civismo", condición necesaria para que la reflexión pueda hacer su labor en el debate político e intelectual, con altura. Por desgracia, no son pocos los hechos en que grupos violentistas realizan una tarea destructora de los valores académicos, introduciendo artificiales

divisiones humanas entre los profesores, los administrativos y sus propios compañeros de clase. No se puede "dialogar" ni convivir cuando, más allá de las propósiciones políticas o gremiales, no se respeta a las personas; cuando se amenaza a un profesor a plena luz del día; cuando se provocan incidentes y luego se es incapaz de reconocer el beneficio de la acción del cuerpo policial para restaurar la convivencia universitaria; cuando se obstaculiza la labor creadora en aras de metas partidistas y con medios reprobables.

Luego, el marco jurídico de un debate intelectual de algún vuelo no puede ser distinto del marco jurídico del país, puesto que la

autonomía se refiere a los fines propios de la universidad, a nada más. Es dentro del marco de la ley, y no fuera de ella, como lógicamente se pretende, que tiene sentido "la capacidad de regir su vida interior por medio de normas y órganos de gobierno propios". La instrumentalización de la universidad es también una afrenta a las personas, las que se ven forzadas a abandonar su meditación y su trabajo para enfrentar altercados más de las veces burdos y esquemáticos. Introducir la violencia partidista, la injuria sistemática agrava la proyección presente y futura de la universidad, mediante el expediente del enfrentamiento y del cese de la labor creativa.

Grupos irresponsables intentan sostenidamente violentar la gestión universitaria en pos de químicos objetivos; ellos y no otros —sostiene el Rector Vial— son los causantes de la entrada de carabineros. Aun más, se puede agregar a lo dicho por él que muchas veces son los propios carabineros los únicos que despliegan todo su esfuerzo para devolver a las aulas sus condiciones mínimas de normalidad. Porque guste o no guste, la acción policial es por lo general reparadora, y en ciertos casos urgentemente necesaria, por cuanto se llega a grados intolerables de amedrentamiento.

El Gobierno, llamado a garantizar las tareas de las instituciones

de la educación superior, no se negará ni hoy ni mañana a acudir a ella para proteger la autonomía universitaria, alterada por la acción de extremistas, pero ciertamente la opinión pública debe tener conciencia de que, más allá de las medidas de "orden público", se requieren aportes concretos de la ciudadanía y de los propios estudiantes universitarios, como es el de tener el coraje de defenderlas de tales activistas. Sin tal iniciativa de los propios afectados —mucho nos tememos— la acción policial y jurídica será siempre "extraña" a la alicaída salud de las universidades, para perjuicio no ciertamente ni de Carabineros ni de la judicatura.

Siete Días en la Nación

VIOLENCIA Y
RESPONSABILIDADES

Los chilenos somos un pueblo sensato, observador y cauteloso frente a los acontecimientos políticos. Aunque en algunos casos la figuración excesiva de los violentos opaques a los pacíficos, a la hora de los resultados debe afirmarse que son pocos, muy pocos, los que verdaderamente se pliegan a las consignas violentistas. Así ha quedado demostrado en la reciente protesta promovida por la llamada Asamblea de la Civilidad, organismo político con fachada gremial que preside el otorrinolaringólogo Juan Luis González. Calificar de "exitsa" y de una "inesperada magnitud" el llamado a paralización hecho por ese grupo de presión, cuando de él se ha seguido la muerte de 6 personas, entre ellas una menor de 13 años, la destrucción y pérdida de cuantiosos bienes y diversos males morales y materiales para personas inocentes, constituye un signo más, entre los ya muchos, de la ceguera política con que está actuando la oposición extrema al Gobierno.

Sin embargo, los recientes acontecimientos deberán servir con mayor razón que en otras oportunidades para que los chilenos meditemos en la "bondad" que tienen los caminos propuestos por algunos sectores opositores para transitar a la democracia. Quizá en esta oportunidad sea posible captar con mayor claridad la falta de realismo que se esconde en muchos de los planteamientos y procedimientos de la oposición. Porque resulta increíble que mientras el país acaba de sufrir las consecuencias de un temporal que ha dejado miles de damnificados, destruido caminos y puentes y traído enormes pérdidas para la agricultura, y el Gobierno, con la ayuda de la comunidad, se empeña por poner término a esta situación, un grupo de políticos se aprovechen de la oportunidad para llamar a paros y protestas que sólo aumentan el mal producido por la naturaleza. Hay en todo este proceder una falta de sanidad mental que ahora ha quedado más patente y que la sensatez del chileno de la calle es capaz de captar en toda su profundidad. Lo que llama la atención es que la oposición democrática continúa con estos procedimientos, pese a comprobar que sus efectos son negativos tanto para el país como para sus propias ideas. Como señalara el Presidente de la República en rueda de prensa hace un par de días, "Las cúpulas políticas se han desgastado considerablemente y se encuentran, como nunca, disociadas de la realidad nacional. Les pasa lo del camarón: ¡caminan preferentemente para atrás...!"

También los hechos de violencia a que nos estamos refiriendo deben servirnos para volver a afirmar que quienes llaman a ellos saben que servirán de ocasión para que se desate la violencia extremista y, por lo tanto, se hacen responsables de ella. Resulta impensable que los directivos de la Asamblea de la Civilidad nieguen estas circunstancias, cuando la experiencia de estos años ha demostrado hasta la saciedad que es así. Como ha señalado con razón un matutino de la capital, quienes convocan a las llamadas protestas incurren en una suerte de "hipocresía social" por cuanto conocen con certeza los resultados de sus proclamas.

Por último, la sensatez y cautela de los chilenos los llevan por regla general a alejarse de los conflictos que les son ajenos, y por ello no puede sumarse como resultado de los llamados a protestas y paros la acción de muchos ciudadanos que, para resguardar su integridad y la de sus familias, se retiran a horas tempranas a sus hogares, o, de acuerdo con sus empleadores, cierran el comercio o la industria con igual propósito. Para los organizadores de estos contubernios, sin embargo, todo ello forma parte de los sumandos positivos de sus llamadas y que pueden con tranquilidad luego mostrar en el extranjero la "fuerza" de la llamada "movilización social", en circunstancias que los propios chilenos conocemos la verdad que se esconde tras estos hechos.

Todo esto ocurre, precisamente, cuando el Papa Juan Pablo II llama a deponer la violencia en un país de nuestra América, señalando que ella "siega tantas vidas inocentes y tiene su origen en el corazón de los hombres", y el Cardenal Fresno se pronuncia en igual sentido en días pasados.

En síntesis, lo que el país debe observar es que la reciente llamada a paralización hecha por un grupo político opositor se ha hecho con pleno conocimiento de sus efectos de muerte y destrucción, con advertencia acerca del aprovechamiento terrorista por parte del Partido Comunista y su brazo armado y en un momento en que el país está aún empeñado en llevar la ayuda solidaria a los damnificados por las inundaciones. Pese a todo ello, no han cejado en un esfuerzo político cuyo resultado es poner término al Gobierno, para lo cual —en su irrealismo político— no trepidan en usar cualquier herramienta. Pero los chilenos sensatos y cautelosos no han hecho, una vez más, caso. El Gobierno, por su parte, ha procedido como ya es habitual, aplicando la ley y solicitando a los tribunales de justicia la investigación de los hechos.

UNIVERSIDAD AGREDIDA

En días pasados comentamos la actitud de un grupo de estudiantes de la UC que ingresó por la fuerza a la sede central de esa universidad, cerrada por problemas de falta de agua, y desoyendo al mismo rector de esa casa de estudios se instaló en los patios hasta que la autoridad solicitó a la fuerza pública el desalojo. Era evidente que estos alumnos habían cometido un atropello de los recintos universitarios y faltado el respeto al rector al no seguir sus indicaciones sobre la necesidad de abandonar pacíficamente el lugar. Por estas razones algunos de ellos han sido sometidos a sumario interno por parte de las autoridades universitarias para esclarecer las posibles sanciones a que se pueden hacer acreedores. El presidente de la FEUC, Tomás Jocelyn Holt, que tan triste papel ha jugado en los últimos meses, ha señalado que a su juicio la autoridad no debería proceder a sancionar a los involucrados, añadiendo —en un tono de amenaza desconocido en los claustros académicos— que, si ellas llegan a adoptarse las consecuencias que se produzcan serán de exclusiva responsabilidad de la rectoría. Resulta inadmisible que los estudiantes, envalentonados por sus mismos profesores muchas veces, profieran amenazas en contra de las autoridades académicas, deslindando o pretendiendo hacerlo, responsabilidades que son propias de las acciones de violencia estudiantil protagonizadas por ellos. Más grave resulta aún que ellas sean hechas por el presidente de una organización estudiantil, a punto de ser abogado, que dejando de lado los caminos de la cordura y la justicia ha comenzado a experimentar con "medidas de fuerza" que terminarán por envolverlo a él mismo, como ya se ha visto en los meses pasados.

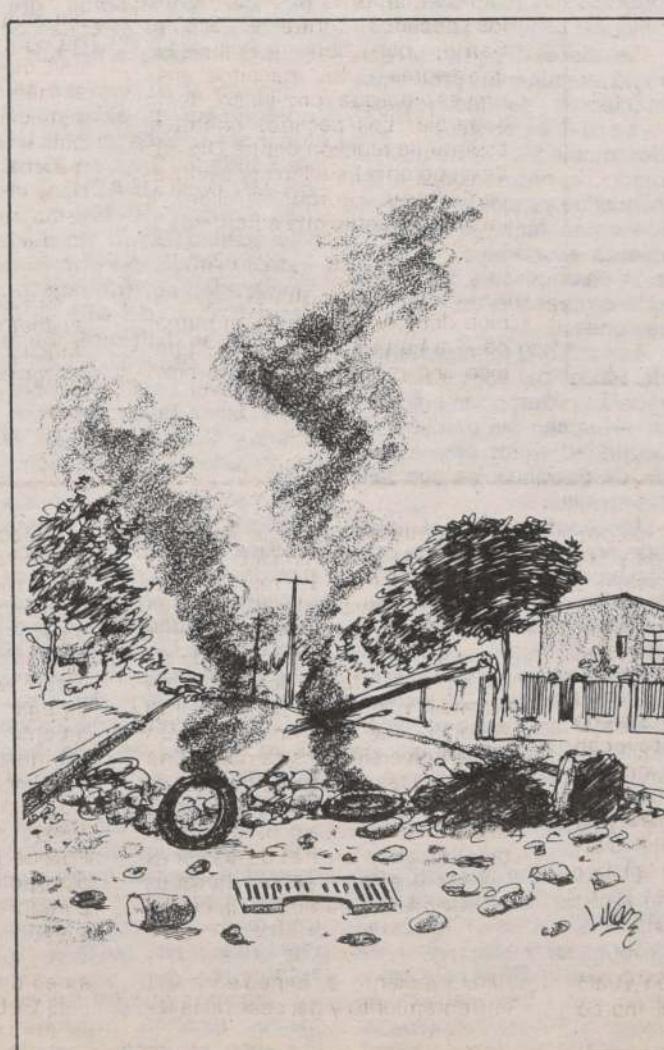
Ahora, en una acción similar, otro grupo de estudiantes ingresó a ocupar la sede central de la Universidad de Chile, siendo desalojados por las fuerzas policiales sin mayores consecuencias. El Consejo Universitario, en sesión extraordinaria del día martes, acordó "rechazar absolutamente la ocupación de que fue objeto la casa central que hizo un centenar de personas, encabezadas por dirigentes de la Federación de Estudiantes, al mismo tiempo que respaldar al rector en su actitud de negarse a recibir a los estudiantes que mediante la fuerza quieren imponer su voluntad.

Estos dos hechos deben dar para una mayor reflexión, especialmente por parte de los académicos de las universidades chilenas. Más allá de las distinciones políticas y reconociendo que puede haber muchas formas éticamente aceptables para analizar y enfocar la realidad nacional y la universitaria —como también las hay inaceptables— parece necesario detenerse a pensar que en nuestras universidades, con objetivos netamente políticos externos a ellas, se está amparando una forma de proceder de los alumnos que nos retrotrae a los penosos años de la reforma universitaria, con su violencia estudiantil, tomas de locales, cogobierno en los organismos directivos de las universidades, etc. De que esto pueda llegar a suceder son más responsables los profesores

que los alumnos, porque éstos sólo van ocupando los espacios que se les dejan, hasta llegar a actuar directamente en contra de las autoridades universitarias u ocupar junto a ellas los sillones del gobierno académico. Por esta razón es alentador observar la claridad con que se está procediendo en esta materia, claridad que ha quedado plasmada en la reciente carta del rector Vial a la comunidad universitaria. A la luz de sus palabras estas acciones estudiantiles que comentamos constituyen verdaderas violaciones a la autonomía universitaria, porque, como ha señalado el mencionado rector, también ella es alterada cuando grupos de presión recurren a la fuerza para violar de modo sistemático la normativa universitaria y hacerla inoperante. Cuán interesante sería el que el contenido de la misiva rectoral fuera meditado por estudiantes y académicos de nuestras universidades, porque no hay duda de que en muchos casos los profesores actúan con irresponsabilidad al dar infusas a acciones estudiantiles que hieren el corazón mismo del quehacer académico y que luego se volverán contra los que las alentaron. "La universidad —como señaló Juan de Dios Vial— debería ser una escuela de civismo" y entre nosotros hay grupos pequeños de estudiantes que la han convertido en escuelas de la violencia y del barbarismo, cuyas enseñanzas empiezan pintando consignas y terminan con metralletas. Es ésta una historia conocida y también lo son sus responsables.

PROLIFICO TRONCO RADICAL

Terminó en Cartagena la Convención de la socialdemocracia y como era de esperar hubo una reafirmación de su postura de izquierda, antigobierno y un rechazo —por lo menos en las palabras— a cualquier alianza con el PC, cuestión que resulta un bonito decir si luego se apoyan actos de protestas en los cuales —como hemos explicado— se sabe de antemano que el comunismo actuará violentamente. La socialdemocracia como heredera del viejo Partido Radical —en parte, porque esa herencia la reclaman varios otros grupos— aunque mantiene posturas algo más mesuradas que sus compañeros de ruta de la izquierda marxista, ha servido, evidentemente, para consolidar la acción de éste y no ha presentado un cuerpo doctrinal claro al país como para ser una alternativa en la vida política nacional. Su destino, como el de muchos grupos políticos que se autodenominan de izquierda, es servir de base a la consolidación de las conquistas de la izquierda extrema y por ello su papel no puede considerarse preponderante. La nueva mesa directiva quedó integrada por Abeliuk, Arturo Venegas, el ex parlamentario Américo Acuña y Leiván Muñoz. Como puede observarse el tronco radical sigue dando ramificaciones, porque, según se supo, al interior de la convención hubo acaloramiento, discusiones y hasta faltas de respeto al viejo patriarca Ángel Faivovich, hoy desplazado por más aguerridos e izquierdistas militantes.

Destacado en
la Semana

Día tras día el país fue siendo testigo del proceder de la oposición y de sus dirigentes, que esperaron pacientemente el término del mundial de fútbol (a fin de contar con algún auditorio) y se lanzaron entonces a la tarea de "parar" el país.

El fallido intento, cuyos tristes y perfectamente previsibles resultados de destrucción y muerte todos conocen, tuvo lugar con un cinismo y una hipocresía raras veces vista en nuestra vida republicana: los políticos opositores arreaban en nombre de la "libertad", pero al mismo tiempo amenazaban y amedrentaban a la masa ciudadana que se resistía a alterar sus tareas habituales; simultáneamente hacían teatrales declaraciones de "pacifismo" y conducían al enfrentamiento de los pobladores y estudiantes, sobre los que ejercían dominio ideológico, con las fuerzas de orden. Por una parte dicen que quieren "avanzar" y, por otra, llaman a "parar"; por una parte dicen querer democracia y, por otra, le prestan al extremismo y marxismo la situación ideal para que provoquen caos y, si fuera posible, revolución.

A ello, y no a otra cosa, llamaron insistente, con palabras disfrazadas, los abundantes dirigentes y medios de comunicación opositores, al punto de que la autoridad debió interrumpir la emisión de "noticieros" de cuatro radios por sus tenaces intentos de subvertir el orden y producir alarma pública.

Aunque hubiera entre los opositores dirigentes honestamente pacíficos, ya ni siquiera ellos tienen derecho a ignorar, o a hacer como que ignoran, el daño que le hacen al país estas convocatorias antipatrióticas y destructivas.

hoy comenta...



Tomás
CASENA

Cristianismo Burgués

Desde hace un par de años en Europa y los Estados Unidos está de moda, en ciertos medios, el disparar sobre el Cardenal Ratzinger, Prefecto de la Sagrada Congregación para la Doctrina de la Fe. Las críticas, sin embargo, no parecen atemorizar a este teólogo alemán.

Sus detractores olvidan que la misión de una autoridad de esta naturaleza tiene muy poco que ver con la popularidad y el deseo de hacerse el simpático. "Se trata de orientar a los fieles —entre los que también tenemos que incluir a los teólogos— acerca de lo verdadero y lo falso en materias doctrinales. Hay que moverse y alzar la voz más de lo que sería habitual en circunstancias ordinarias. De ello está dando ejemplo el propio Juan Pablo II, y su colaborador no se queda atrás.

Haciendo un resumen de su actividad más conocida y reciente, debemos mencionar las dos instrucciones sobre teología de la liberación, las advertencias a ciertos teólogos heterodoxos, los viajes para entrevistarse con diversas conferencias episcopales (en este mes irá a Perú), etc. En este etcétera hay que incluir actuaciones privadas tan importantes como el libro "Informe sobre la fe" y diversos contactos con la prensa. Debe ser la primera vez que un prefecto da entrevistas, pero no hay que olvidar que también es la primera vez en varios siglos que la cosa está tan complicada dentro de la Iglesia (con palabras muy claras lo vienen advirtiendo los papas desde Paulo VI) y hay que poner medios extraordinarios.

En el número de mayo de "30 Giorni", una buena revista italiana, el Cardenal Ratzinger habla de nuevo. Resumamos algunas de las ideas de la entrevista.

Integralismo y progresismo. La autoridad vaticana destaca una particular y paradójica similitud que se da entre ambas actitudes opuestas. Ambas sostienen que hay una ruptura entre el Magisterio de siempre y lo que la Iglesia ha venido enseñando en los últimos años, en particular durante el Concilio Vaticano II. De allí deducen unos (Lefebvre) la invalidez de los preceptos conciliares para quedarse exclusivamente con la enseñanza anterior. Los otros, en cambio, sostienen que el magisterio no es más que una entre tantas opiniones particulares y que bien puede canonizar mañana lo que hoy consideró herético. "Si de este hecho Lefebvre concluye la férrea identidad de la doctrina de la Iglesia y su negación del desarrollo conciliar —dice el Cardenal—, los progresistas deducen la perenne mutación y la contradicción como ley de la historia de la Iglesia. Ambas visiones, consideradas desde una perspectiva histórica, son completamente falsas". El ejemplo preferido que estas concepciones utilizan para afirmar un quiebre en la doctrina eclesiástica es el de la diferente valoración que hicieron Pío IX y el Concilio Vaticano II a propósito de la libertad religiosa. El primero, rechazándola, el segundo, considerándola como el elemento básico para fundar las relaciones entre la Iglesia y el Estado. Lo que olvidan los críticos es que no significaba lo mismo libertad religiosa en el siglo pasado que en el nuestro y que por lo tanto Pío IX no podía menos que reprobar una doctrina que en la práctica era el instrumento justificatorio de la persecución de la Iglesia por parte de un "liberalismo intolerante y belicoso". Cuando los supuestos de hecho cambiaron, el juicio magisterial pudo ser diferente.

Cristianismo burgués. Quizá lo más novedoso de la entrevista es la caracterización que el Prefecto de la Fe hace del estado de cosas existente en los países más desarrollados. Este tema ya lo había tratado en el "Informe sobre la fe", pero en nuestro medio había sido opacado por la discusión relativa a la Teología de la Liberación, discusión que, según señala el propio Cardenal, permanece vigente. "El difundido disenso de muchos teólogos moralistas con el Magisterio de la Iglesia, son sus palabras, es expresivo de un cristianismo burgués". Este cristianismo desea mantener su nombre, pero sin molestar a la civilización hedonista. Esto lo "logra" atenuando sus exigencias, bajando el precio de la mercadería con la esperanza de conseguir clientes en una sociedad que parece haberse olvidado de la dimensión trascendente de la vida. Sin embargo, señala el entrevistado "de un cristianismo que no siente estima de sí mismo nadie se puede sentir atraído". Ello explica el auge que en el último tiempo han tomado en el país del norte las posturas fundamentalistas que, como la moral majority, plantean una mayor exigencia en la vida personal y dan la lucha por mejorar las costumbres en la sociedad.

Un autor francés, refiriéndose a los cristianos que se iban tras el marxismo, decía que esos cristianos, por temor de ser los últimos cristianos, terminarán siendo los últimos marxistas. Bien podríamos decir lo mismo de estos teólogos que pretenden adaptar el cristianismo a los gustos de una sociedad burguesa en franca decadencia: terminarán por ser los últimos burgueses. Lo demás, estimado lector, podrá verlo cuando se publique la entrevista en español.

Director del organismo, Francis Blanchard

Santiago de Chile,
Domingo 6 de Julio de 1986 **LA NACION**

OIT centrará sus esfuerzos en la lucha contra el desempleo

- Como conclusión de la 72^a reunión de la entidad internacional se acordó promocionar el desarrollo de las pequeñas y medianas empresas como factores de crecimiento económico y empleo para los jóvenes
- También adoptó una resolución detallada sobre las consecuencias de la pesada deuda externa en la situación social de numerosos países del denominado Tercer Mundo

La Conferencia Internacional del Trabajo adoptó nuevas normas de protección contra los riesgos ligados al uso del asbesto y realizó un amplio debate sobre las perspectivas del mundo del trabajo durante las sesiones de la 72^a reunión del organismo que se extendieron desde el 4 al 26 de junio, con la participación de más de un centenar de naciones.

La conferencia centró también su preocupación durante las tres semanas de reuniones, en la deplorable situación de un creciente número de trabajadores que no disfruta de ninguna protección social y dedicó una atención especial al empleo de los jóvenes y al fomento de las pequeñas empresas.

Durante la reunión se culminó una importante reforma a la estructura de la Organización Internacional del Trabajo, que permitirá según el director general de la entidad, Francis Blanchard, "concentrar todos nuestros esfuerzos en la lucha contra el desempleo".

Más de 250 delegados gubernamentales, empleadores y trabajadores —entre ellos 104 Ministros del Trabajo— participaron en la discusión de la memoria del director general, y pusieron de relieve los principales problemas que se plantean para el futuro en las esferas del empleo, la pobreza, las relaciones laborales y la seguridad social.

La discusión general permitió examinar los problemas crecientes de los jóvenes —sobre todo los desempleados— y estudiar el modo de promocionar a las pequeñas y medianas empresas como factores de crecimiento económico, de creación de empleos y de formación empresarial en todas las regiones.

Los mil 800 representantes de 140 países asistentes a la reunión pidieron también que se refuercen las medidas de seguridad en las empresas a fin de disminuir los accidentes en ellas.

La conferencia, al igual que en años anteriores, realizó un control sistemático de la aplicación de normas internacionales del trabajo en el mundo y adoptó una resolución detallada sobre las consecuencias de la pesada deuda externa en la situación social de numerosos países en desarrollo.

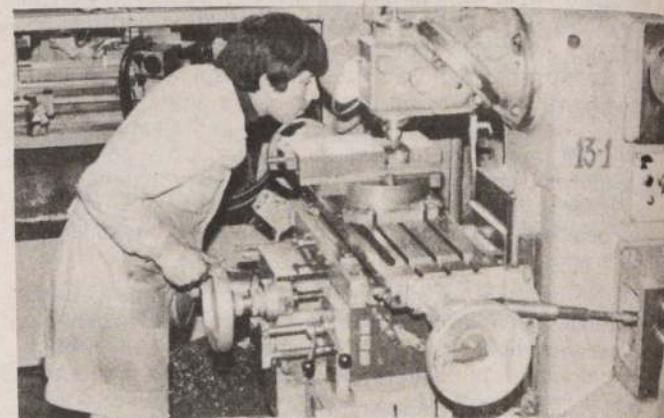
FUTURO DEL EMPLEO

El aumento previsto del número de jóvenes pasará de 941 millones en 1985 a mil millones en el año 2.000 —de los cuales un 84 por ciento vivirán en los países en desarrollo—. Se subrayó que las posibilidades de acceder a

un empleo en condiciones de trabajo justas, con perspectivas de carrera y de satisfacción en el trabajo están en función de tasas más altas y sostenidas de crecimiento económico global.

FORMACION

La orientación profesional, según se señaló en la conferencia, desempeña un papel importante para ayudar a la juventud a elegir programas de formación adecuados que le permitan la elección libre de empleos regulares. También —indicó el foro— es menester hacer esfuerzos particulares en favor de grupos desfavorecidos como los migrantes y los inválidos.



La formación de los jóvenes en carreras técnicas y la promoción de las pequeña y mediana empresas son las recomendaciones más importantes entregadas por la OIT a las naciones para enfrentar el flagelo del desempleo.

Federaciones gremialistas exigen los universitarios

□ En declaración pública están representados planteles de educación superior de todo el país

"La inmensa mayoría de los alumnos esperan orientación y conducción genuinamente universitarias. Por eso es más necesaria que nunca la acción de los movimientos estudiantiles de inspiración gremialista", señalaron en declaración pública dirigentes de movimientos gremiales de siete planteles de educación superior del país.

Firman el documento Miguel Flores, presidente del Movimiento Gremial de la UC de Santiago, Shigueru Otsu, del MG de la USACH, Gonzalo Cornejo del MG de la Universidad Diego Portales, Patricio Aranis del MG de la Universidad de Antofagasta, Jorge Yáñez, del MG de la Universidad del Norte, Mario Mora, del Movimiento UCD de la Universidad de La Serena, y Jaime Rojas, del Movimiento Universitario de la Universidad de Concepción.

En el texto, los jóvenes explican la urgencia de esta medida, porque "sus principios de defensa de la autonomía de los cuerpos intermedios y de verdadera participación estudiantil pueden ser el cauce para miles de alumnos que, teniendo la posición política que su conciencia les indique, quieran defender sus universidades como ámbitos de formación y estudio".

Señalan que ellos entienden a estas corporaciones como los caminos que la sociedad tiene para mirar y transmitir el saber en forma metódica, jerarquizada y autónoma.

"Sabemos que así las entiende también mayoritariamente el chileno medio

que siente, por eso mismo, una enorme preocupación al ver que están siendo convulsionadas por la violencia y las estrecheces económicas", precisan.

Puntualizan en el documento que la causa esencial de los conflictos de las universidades es "la actuación de ciertas juventudes de partidos políticos. Por una parte la democracia cristiana y la izquierda moderada se muestran como reivindicadores de las aspiraciones gremiales de los estudiantes, pero llegado el momento de analizar sus actuaciones comprobamos que sólo persiguen el poder, con fines de política nacional olvidándose de los estudiantes".

Agresan que esto último "es claramente perceptible en las federaciones que mayoritariamente controla el Partido Demócrata Cristiano. Distinto es el caso del MDP, organización que se ha lanzado decididamente a la lucha política por medio de la violencia".

En el comunicado, los jóvenes también se refieren a los problemas de financiamiento de las universidades.

"Nos parece que el Estado debe garantizar niveles adecuados de aporte fiscal, dentro de las posibilidades generales del gasto social. Entendemos que con ello realiza una tarea imprescindible de la redistribución de los ingresos, canalizándolos hacia un sector, la educación

superior, que beneficia a toda la comunidad nacional. En este sentido solicitamos a las direcciones superiores de las universidades su máxima diligencia para obtener los recursos fiscales debidos", indican.

Añaden sin embargo que esta labor recae además sobre las organizaciones más beneficiadas socialmente por la tarea educativa superior, cuales son las empresas, colegios profesionales, las asociaciones de exalumnos y la Iglesia Católica.

"Cada una de ellas, según su ámbito propio, pueden colaborar en medida decisiva al desarrollo de las universidades con recursos, mediante donaciones, convenios, utilización de servicios, etc.", puntualizan.

En cuanto a las dificultades económicas de los alumnos, manifiestan que los aranceles deben pagarse de acuerdo con los costos reales de las carreras y con los "beneficios económicos que razonablemente obtendremos como profesionales".

Al mismo tiempo, dicen que reconocen "los esfuerzos que hacen las corporaciones por otorgar beneficios adicionales a sus alumnos en los campos de alimentación, vivienda, y materiales de estudio. Esperamos que esos aportes sean valorados por el alumnado responsable como una ayuda en momentos de crisis, más que como un derecho permanente al subsidio. En este sentido, rechazamos por razones morales, económicas e históricas un sistema de aranceles diferenciados".



Situaciones como las que muestra la fotografía son las que se pretenden prevenir mediante la proposición de medidas que incluyen la creación de un fondo nacional de conservación y manejo de cuencas hidrográficas, basadas en programas de seguimiento permanente.

Consejo Económico y Social

Proponen crear fondo para las emergencias

"A futuro, resulta indispensable evitar el riesgo de enfrentar nuevamente una emergencia como la actual, a través de la puesta en marcha de políticas integrales de conservación y manejo de cuencas hidrográficas orientadas por un completo programa de prevención, cuyo seguimiento debe ser permanente". Así lo afirmó Manuel Valdés, presidente de la Comisión Silvoagropecuaria del CES y dirigente de la S.N.A., al referirse a las secuelas dejadas por el aluvión que azotó la zona centro-sur del país.

Sobre esta materia, el cuerpo asesor reconoce que, dada la magnitud de la inundación, las autoridades han actuado adecuadamente; no obstante, advierte la urgencia de contar con vías alternativas de acceso y con equipos humanos y materiales que permitan el restablecimiento de los terrenos productivos y de las viviendas e infraestructura dañadas.

Como una forma de colaborar con el Gobierno, las comisiones sectoriales del Consejo Económico y Social se han abocado al estudio de diversas medidas para enfrentar globalmente estos fenómenos torrenciales, las que serán sugeridas a los ministros de Estado pertinentes durante el próximo ciclo de reuniones del CES.

Entre otros aspectos, los miembros del órgano consultivo observan la necesidad de desarrollar acciones coordinadas entre los sectores público y privado, con el objetivo de lograr un efectivo control y restauración de los cauces.

Por lo anterior, la Comisión Silvoagropecuaria se reunirá con los ministros de Obras Públicas y de Agricultura para plantear la creación de un Fondo Nacional de Conservación y Manejo de Cuencas, financiado sobre la base de un porcentaje adicional de contribuciones por hectárea regada o por medio de otro aporte

equitativo que se fije, el cual permitiría contar con los recursos apropiados para emprender faenas preventivas tendientes a racionalizar las cuencas y a obtener un mejor aprovechamiento del agua utilizada en regadío, bebida o consumo industrial.

Otro tema que se planteará a las autoridades se refiere a la construcción de una vía alternativa por la costa a la carretera norte-sur, puesto que ha quedado en evidencia la vulnerabilidad del país frente al deterioro de esta red vial.

Asimismo, se recomendará examinar la posibilidad de establecer un estímulo para el regadío mecánico realizado con bombas eléctricas, sistema que será intensamente utilizado para proveer de aguas de riego a los predios afectados, mientras se reparan los cañales y bocatomas dañados por las crecidas.

En esta materia, se sugerirá el estudio de una modificación a la estructura tarifaria de la energía eléctrica utilizada para operar el riego mecánico, con el fin de adecuarla a los meses de consumo, disminuyendo los altos precios cancelados todo el año por una potencia instalada en desuso.

El CES, a través de su Comisión de Vivienda y Urbanismo, presidida por Germán Molina M., tratará con el Ministro de Obras Públicas la necesidad de aumentar la destinación de recursos para el M.O.P., puesto que si bien durante el último tiempo se ha incrementado el presupuesto sectorial, según se informó, los fondos proporcionados para la inversión en este campo están por debajo de los porcentajes históricos destinados para estos efectos.

Por otra parte, Molina detecta un vacío institucional y legal en relación a normar la ocupación de los sectores en estado crítico de conservación en las cuencas hidrográficas, tanto para su uso urbanístico como productivo.

Durante la visita que iniciará el lunes

Encuentro con cinco mil jóvenes tendrá S.E. en la Octava Región

CONCEPCIÓN.— Trabajando de manera intensa en los preparativos concernientes a la visita del Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, la semana próxima, se encuentran las autoridades de la Octava Región, señaló el Secretario General de Gobierno de

la zona, Nicolás Tirapeguy.

El portavoz dio a conocer que en este momento el programa se encuentra ya elaborado y en conocimiento del Primer Mandatario, para su confirmación, destacando que uno de los aspectos más relevantes de él serán los encuentros que

sostenga aquí el Jefe de Estado con representantes de la comunidad, así como de diversas instituciones.

Señaló asimismo que el Primer Mandatario presidirá en Concepción la celebración del Día Nacional de la Juventud, reuniéndose con unos 4.000 ó 5.000 jóvenes.

En su próximo viaje a Concepción

Dirigentes y empresarios en cita con Ministro Márquez de la Plata

CONCEPCIÓN.— Entrevistas a los miembros del Comité Sectorial Laboral, dirigentes de las asociaciones de pensionados, directivos laborales y empresarios, sobre todo en la almuerzo que sostendrá con representantes de estos últimos sectores, concederá durante su visita a Concepción, la próxima semana, el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.

El Secretario de Estado igualmente —informó el Seremi del Trabajo, Alfredo Boettiger, a su regreso de Santiago, donde sostuvo reuniones de coordinación con el titular de la cartera para afinar detalles del programa— visitará las industrias Forestal Mininco, Edwards y Cerutti y Petrodow, a fin de conocerlos y conversar con altos ejecutivos, dirigentes sindicales y trabajadores.

Alfonso Márquez de la Plata será uno de los ministros que acompañarán al Presidente de la República, Augusto Pinochet, en la visita que realizará a la zona el Jefe de Estado, estableciendo momentáneamente la sede del Gobierno aquí la semana venidera.

En el área penquista el titular del Trabajo visitará un curso de capacitación para personas de escasos recursos que desarrolla el SEN-CE en Tomé. Con el Comité Sectorial Laboral, cuya integración tripartita cumple varias funciones de apoyo para el Ministerio del ramo y la Intendencia Regional, se impondrá de las actividades cumplidas por la entidad en el quehacer de la zona, en tanto con los empresarios aguarda conocer las inquietudes de éstos en el plano del respectivo frente que representan.

Por su parte, el almuerzo que tendrá con empresarios

Tragedia de Alpatacal recordará el Ejército

Con una solemne ceremonia, presidida por el Comandante de Institutos Militares, brigadier general Jorge Zincke Quiroz, el Ejército recordará mañana lunes el 59º aniversario de la "Tragedia de Alpatacal".

La fecha evoca la muerte de 12 cadetes chilenos de la Escuela Militar que fallecieron en un accidente ferroviario, en la estación argentina de Alpatacal, mientras viajaban invitados por el Gobierno del vecino país a la ciudad de Buenos Aires, para participar en la inauguración del Monumento al General Bartolomé Mitre.

El acto, que se efectuará en el Patio Alpatacal de la Escuela Militar, a las 11 horas, contará con la presencia del director del Colegio Militar de la nación Argentina, general de brigada José Deimundo Piñeiro, y de una delegación de cadetes y oficiales de dicho plantel, además de altas autoridades castrenses chilenas.

En la oportunidad, se recordará también cómo la Escuela Militar logró sobreponerse a la tragedia, que se produjo al chocar dos trenes que posteriormente se incendiaron, siguiendo los sobrevivientes rumbo a Buenos Aires para asistir a la ceremonia programada, ganándose con esta actitud el respeto y admiración de todos quienes conocieron directa o indirectamente el lamentable suceso.

Con una ceremonia militar que contará con la presencia del Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, y una romería al Cementerio General, será conmemorado un nuevo aniversario del Comando de Industria Militar e Ingeniería, sus reparticiones dependientes y la especialidad de Ingeniería Politécnica Militar.

La romería tendrá lugar mañana a las 11 horas, en tanto que el lunes 14 de julio se realizará la ceremonia principal, en el patio central de las Fábricas y Maestranzas del Ejército.



Ministro Alfonso Márquez de la Plata.

y dirigentes laborales, servirá para conversar en torno del tema del Plan Laboral.

A este encuentro están invitados dirigentes sindicales de Huachipato, gremio número 1 de la ENACAR, agrupación gremial "Agrícola Razón y Libertad" de Los Angeles, EDYCE, Universidad de Concepción, Bellavista Oveja, Embotelladora del Sur, INFOSA, Portuarios y Estibadores de Talcahuano, informó el Seremi Alfredo Boettiger.

Por parte de los empresarios asistirán los gerentes de Mininco, presidente de la Cámara de la Producción y del Comercio de Concepción, presidente de industriales pesqueros, empresarios portuarios, gerentes de Huachipato, Petrox, ENACAR, Schwager, Universidad de Concepción, Banco de Concepción, Celulosa Arauco, Cementos Bío Bío, presidente de la Asociación de Dueños de Taxibuses de Concepción y gerente del diario "El Sur", dio a conocer asimismo el personero.

Alfredo Boettiger expresó que con este encuentro se pretende establecer un diálogo de alto nivel sobre el Plan Laboral "y de esta forma enriquecer las experiencias que se dan en el terreno de las relaciones laborales y la legislación vigente en esta materia".

A la vez visitará las comunas de Tomé, Talcahuano, Concepción, Santa Juana y Hualqui.

"Lo más importante, en nuestra manera de ver, será el contacto que tendrá S.E. con representantes de la comunidad, con dirigentes de diversas actividades, quienes tendrán la oportunidad de conversar con el Presidente sus principales inquietudes y conocer los planteamientos de S.E.", manifestó el Secretario General de Gobierno.

Este dio a conocer que también en esta ciudad el Presidente Pinochet presidirá el acto de Juramento a la Bandera de la Guarnición local.

En tanto, dijo que la Intendencia Regional se encuentra preparando al Jefe de Estado todos los antecedentes necesarios para dar una visión general de la zona en los aspectos económicos, sociales, industriales y de otros sectores de importancia.

El arribo del Presidente, informó por último, excepto modificaciones que se anuncien más adelante, debe producirse hoy domingo. La gira del Primer Mandatario y el establecimiento momentáneo del Gobierno central en la capital de la Octava Región, se prolongará hasta el día 12 del presente mes.

Reasume Almirante Merino

La próxima semana reasumirá sus funciones el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro.

La información fue confirmada ayer por la oficina de Relaciones Públicas de la Armada, donde se señaló que es posible que el Almirante Merino reasuma sus funciones a partir de este lunes.

El alto oficial fue internado el 30 de mayo último en el Hospital Naval "Almirante Nef", víctima de una gastroenteritis aguda. A mediados del pasado mes fue trasladado a su residencia donde continuó su reposo. El jueves, se informó que ya fue dado de alta y podrá reasumir sus altas funciones tanto como comandante en Jefe de la Armada, como asimismo en su calidad de miembro titular de la Junta de Gobierno.

Pese a su delicado estado de salud, el Almirante Merino durante el período que estuvo sometido a reposo, continuó conociendo e informándose en detalle sobre aquellas materias de carácter más relevante propias de sus dos funciones.

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 inches

hoy comenta...

Tomás
SOLAR GANA

Repudio a la Violencia

El miércoles y jueves últimos el país debió lamentar el acaecimiento de hechos de violencia que comprendieron muertes, lesiones graves, quemaduras, ataques con ácido, saqueos a locales comerciales y destrucción de torres del tendido eléctrico que dejó a la capital sin esta energía. Tales sucesos tuvieron lugar con ocasión del paro nacional convocado por la llamada Asamblea de la Civilidad, evento al cual también se denominó "protesta pacífica" en algunas declaraciones.

Antes de esta jornada el Cardenal Arzobispo de Santiago exhortó a los manifestantes a expresar sus discrepancias con las autoridades por medios pacíficos y llamó a evitar la violencia terrorista. Desafortunadamente sus palabras no fueron oídas.

Una vez más hemos presenciado el aprovechamiento de las movilizaciones opositoras por el terrorismo extremista. A pesar de todas las garantías dadas por sus organizadores, el intento de paro nacional de esta semana derivó en hechos de violencia con resultados dolorosos para personas y bienes.

La oposición que convoca a sus adherentes a este tipo de manifestaciones se dirige con seguridad a ser sobrepasada por los sectores más extremistas y anti-democráticos del espectro opositor y a una sensible pérdida de prestigio que sin duda debilitará su capacidad de interpretar a sus actuales seguidores. En efecto, el contraste entre una mayoría que desea progreso y desarrollo —y que hizo caso omiso a las exhortaciones, y a veces amenazas, que la invitaban a paralizar actividades— y una oposición radicalizada que desecha toda tentativa de participación en el desarrollo institucional que le ofrece el Gobierno, es cada vez más evidente.

La reciente constitución de la Comisión de Derechos Humanos, que investigará los actos ilícitos derivados de apremios ilegítimos o atentados terroristas en defensa de los afectados, no significa nada para este sector opositor cegado e intransigente. Tampoco son capaces de ponderar el efectivo avance hacia la plenitud institucional que significa el diseño de un procedimiento de participación ciudadana en el estudio de las llamadas leyes políticas. Al parecer, el interés por el progreso del país queda profundamente postergado en las prioridades de estos grupos frente a sus ambiciones de poder.

Esta absoluta prescindencia del interés de la nación frente a las metas político-partidistas de corto plazo quedó demostrada de modo evidente cuando después de los graves daños que causó la persistente lluvia, la salida de su cauce de varios ríos y la crecida del río Maipo, que dejó a distintas comunas de la capital sin agua, un grupo de estudiantes procedía a la ocupación violenta de un recinto universitario. Como en esos días el país se afanaba en auxiliar a los miles de damnificados enviándoles alimentos, medicinas y materiales para reparar o reconstruir sus viviendas, la lamentable acción de este grupo de universitarios no mereció más que efímeros titulares en las páginas interiores de la prensa.

Esperemos que los violentos incidentes provocados en estos días por el extremismo encuentren el mismo rechazo en la opinión pública y el mismo eco en la prensa nacional.

Santiago de Chile,
Domingo 6 de Julio de 1986

LA NACION

El irrealismo caracteriza el actuar de fuerzas opositoras

□ Análisis de profesor de Ciencia Política de la Universidad de Chile sobre la agitación social recién pasada

"La oposición, y en especial la Democracia Cristiana, tiene un desfase en los tiempos políticos", equivocándose en su accionar como ha quedado demostrado en los dos días de paro a que llamó el 2 y 3 de la semana pasada.

Así se ha dado otra muestra de la total falta de realidad que caracteriza a la dirigencia política opositora, comentó con LA NACION el profesor universitario y científico político, Andrés Benavente al analizar la jornada de movilización opositora.

En 1983 cuando cree que el Gobierno está débil y que bastaba un empujón para que cayera, inicia las protestas y crea la Alianza Democrática, cuya declaración de principios es un verdadero programa de gobierno de aplicación inmediata. Sólo busca provocar la ruptura. Se cree firme e invalida las conversaciones iniciadas por el entonces Ministro Jarpa al afirmar que conversarán si hay cambio presidencial.

En el mes de octubre la realidad se les muestra adversa quedando demostrado que la apreciación era totalmente errada. Igual situación les ocurre en 1985 cuando luego de un período de apatía y desprestigio de la dirigencia política, cree que es el tiempo de negociar y crea el Acuerdo Nacional.

"Es decir, siempre van atrasados", señala Benavente. "Es el drama de los políticos y la gente lo capta al perder la credibilidad en los actores políticos por el irrealismo que demuestran en su accionar".

Recuerda una encuesta efectuada no hace mucho por Flacco en que lo político es un tema de escaso interés en Chile. El exilio, por ejemplo, no más de un 2% al igual que los derechos humanos, y los partidos políticos un 5% de interés.

"El que la oposición siga privilegiando o destacando en su acción tales temas, revela el irrealismo de los dirigentes políticos".

Y ADEMÁS DEMAGOGIA

Pero junto a la falta de realidad para observar los

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate
EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada
JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera
EDITOR NACIONAL
Jaime Larraín Drolett
EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onesime
REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Droguett

EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Télex ELANA 240609



Andrés Benavente, científico político y profesor universitario.

hechos y sobre ellos actuar políticamente, destaca la demagogia con que se actúa. "La Demanda de Chile, por ejemplo, es un monumento al irrealismo y a tal punto que en el mismo documento se reconoce que lo que se pide no se podrá conceder".

La izquierda consideró a la Asamblea de la Civilidad como el instrumento adecuado para provocar la movilización rupturista. Quisieron repetir el ensayo de 1983 con el Comando Nacional de Trabajadores, acota el académico. Pero "el paro les fracasó pudiendo aceptarse que hubo otra protesta y nada más".

Ahora "la Asamblea será dejada de lado y la izquierda buscará otras formas como el Pacto Constitucional, el Acuerdo Nacional, la Intransigencia Democrática, etc, todo lo cual se ha creado con bombos y platillos para luego desinflarse sin pena ni gloria".

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Verónica Reyes; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Buiñes, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Jurez Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Gilberto Puent, Luis Gómez, Flor Ayala, Antonio Salgado, Marilú Correa, Ximena Gattás, Ximena Míslé, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Hugo Ferrando; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Amelia Mirand; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nuria Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas, Elena Fellenberg; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salvati, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhabda, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fenero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujón, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santíz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

"Es que hay una dirigencia mediocre que no logra captar el sentir verdadero de la sociedad, no se dan cuenta de las nuevas complejidades sociales y repiten viejas partituras con los mismos discursos".

"Son los portavoces de la restauración en vez de ser creadores de un nuevo orden político. Son las oligarquías gerontocráticas" tanto en ideas como en años.

TAMBIEN EN LA JUVENTUD

Jorge Jaraquemada, investigador ayudante del Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile señaló a este diario que en la juventud ocurre un hecho similar al irrealismo de los mayores.

"Se dan los mismos síntomas como se aprecia en la FEUC, por ejemplo, en donde se han planteado demandas económicas muy alejadas de las posibilidades de la Universidad Católica como lo ha reiterado el rector Vial. En torno al tema de las matrículas ha ocurrido lo mismo a pesar que el rector entregó antecedentes que demuestran la imposibilidad de solventar la vida académica sin el aporte económico proveniente de esa vía".

En las federaciones universitarias "se da cabida cada vez más a la izquierda marxista caracterizada por su vocación violentista".

Relata el caso, igualmente protagonizado por Jocelyn Holt, presidente de FEUC, el que siendo elegido por la DC buscó el apoyo del PC y el PS para la reelección; y lo hizo creando dos cargos que no existían para ser ocupados por esos sectores marxistas, "que no tienen respuesta en los estudiantes de la Universidad Católica".

Esta última afirmación queda demostrada en las protestas y manifestaciones internas. "En el Campus Oriente, por ejemplo, en donde hay unos 3 mil alumnos, pintan consignas y se movilizan no más de 80 a 100 estudiantes".

"Hay un quiebre entre la dirigencia y los representantes, ya que mientras aquéllos buscan la compañía marxista del Partido Comu-

nista y del Partido Socialista y en general de los integrantes del MDP, las bases rechazan los planteamientos y los métodos del marxismo".

Ambos investigadores de la ciencia política elaboraron un análisis sobre el "Realismo político" concluyendo que "lo político debe entenderse como algo racional. El poder dentro de una concepción realista no puede ser concebido como instrumento de realización de lo imposible, sino la acción coherente de producir efectos sobre la sociedad".

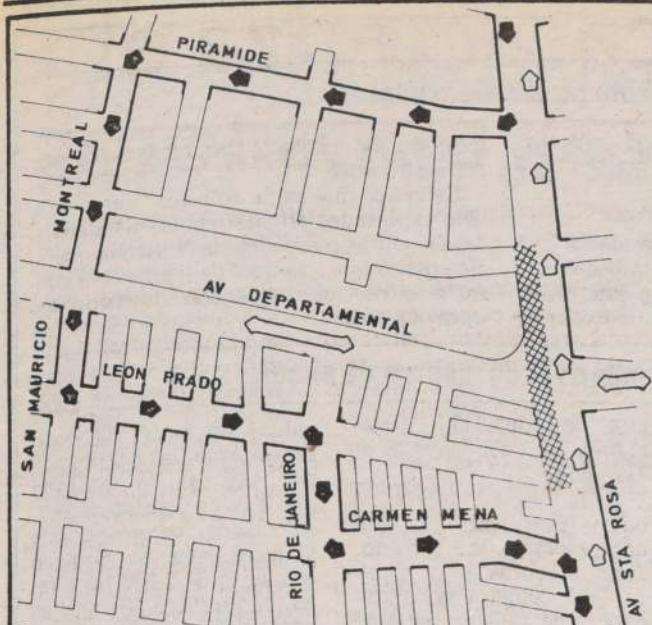
Simposio sobre la democracia contemporánea

□ Expertos de varios países intervinieron en encuentro académico organizado por el Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad Católica

La teoría política de la democracia pluralista, las instituciones democráticas y los procesos de transición hacia la democracia, son los temas que se analizarán en el simposio "Democracia Contemporánea" organizado por el Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad Católica.

El encuentro académico se efectuará entre el 21 y el 24 de julio con asistencia de especialistas, unos cuarenta, de Francia, España, Gran Bretaña, Estados Unidos, República Federal de Alemania, Israel, Colombia, Argentina, Brasil y Corea del Sur.

Los expositores trabajarán en tres comisiones, sobre teoría democrática, instituciones y proceso de transición. Asimismo se contemplan tres plenarios. También participarán las agrupaciones de la Asociación Chilena de Ciencias Políticas, filial de IPSA, International Political Science Association.



La remodelación de la Avenida Departamental ocasionará los siguientes desvíos de tránsito para la locomoción colectiva.

Comienza ensanche de Avenida Departamental

Hoy se dará comienzo a las obras correspondientes a la primera etapa del proyecto de ensanche de Avenida Departamental, entre Avenida Vicuña Mackenna y José Miguel Carrera. Para tal efecto, será ampliada y remodelada la intersección de Departamental con Santa Rosa, permitiendo un ordenamiento en el tránsito vehicular en dicho cruce.

Debido a estos trabajos, a partir de las siete horas del domingo será suspendido el tránsito hacia el sur por Avenida Santa Rosa, mientras que hacia el norte, por esa avenida, no sufrirá modificaciones.

COSTO

El costo de la obra asciende a 58 millones de pesos, al cual debe sumarse un desembolso de casi 29 millones de pesos, correspondiente a las expro-

paciones que se han efectuado en el área del cruce. Los trabajos deberán estar terminados en un plazo de 180 días, ascendiendo la mano de obra ocupada de 455 hombres-mes.

La nueva intersección permitirá agilizar notablemente el tránsito por Avenida Departamental. La obra considera la demolición de viviendas en la faja expropiada, remoción de pavimentos antiguos, construcción de nuevos pavimentos de hormigón de 20 centímetros de espesor, modificaciones de canales de regadio, alcantarillado de aguas lluvias y construcción de áreas verdes, semaforización y demarcación de calles.

Es importante dar a conocer que se procedió a pavimentar y semaforizar las calles que se usarán como alternativas durante la ejecución de obras.

Resolverán en sesión legislativa

Prórroga para otorgar licencia de conductor

La Junta de Gobierno resolverá en su sesión legislativa del próximo martes sobre el proyecto de ley que prorroga el plazo para que las municipalidades puedan seguir otorgando licencias para conducir, de acuerdo al sistema que regía durante la vigencia de la Ordenanza General del Tránsito, mientras adapten sus gabinetes técnicos a las nuevas exigencias de la legislación actual.

Hasta la fecha, sólo 26 municipalidades se encuentran en situación de entregar el mencionado documento de acuerdo al nuevo sistema, correspondiendo 18 de ellas a la Región Metropolitana. Debido a ello, y resultando el plazo anterior insuficiente para que los gabinetes técnicos se adapten a las nuevas exigencias, el Ejecutivo solicitó una nueva prórroga.

La iniciativa ingresó al Poder Legislativo el martes último con calificación de despacho de procedimiento extraordinario y trámite en

Ciudadanía conocerá 2 proyectos de ley

□ El del Congreso Nacional, que ya fue entregado, se complementa con el que crea el Consejo de Radio y Televisión y el que autoriza al Estado para desarrollar actividades empresariales

La opinión pública conocerá próximamente —y posiblemente dentro del transcurso del presente mes— dos nuevos anteproyectos de ley que serán entregados al Ministerio del Interior para su análisis y difusión. Se trata de las leyes de quórum calificado del Consejo de Radio y Televisión y de aquella que autoriza al Estado para desarrollar actividades empresariales.

De esta forma, y tal como se anunció a mediados del pasado mes, se cumplirá el cronograma dado a conocer por el titular del Interior, Ricardo García Rodríguez, estableciendo un mecanismo para la participación de la ciudadanía en la elaboración de las distintas leyes que se encuentran en estudio y el que se inició con la entrega del anteproyecto de ley que se dio a conocer el sábado 14

gánica Constitucional relativa al Congreso Nacional.

SUGERENCIAS

Respecto de esta iniciativa, Juan de Dios Carmona señaló a LA NACION que la subcomisión que encabeza y que está integrada por los profesores Gustavo Cuevas, Guillermo Bruna, Patricio Prieto y Gustavo Alessandri, ya ha recibido algunas sugerencias de particulares, especialmente relativas a exigencias que deben cumplir los parlamentarios.

Ya hemos recibido varias proposiciones, dijo Carmona, aunque, agregó, ellas se refieren en mayor medida al funcionamiento interno del Congreso Nacional. Al parecer, continuó, no ha quedado suficientemente claro que el anteproyecto de ley que se dio a conocer el sábado 14

de junio) no es para reglamentar el funcionamiento interno del Congreso (lo cual se hará a través de sus propios reglamentos internos), sino que otros aspectos puntuales y específicos.

En cuanto a sugerencias de corrientes de opinión o diferentes colectividades, hasta la fecha no se han recibido.

ESTADO EMPRESARIO

En cuanto al anteproyecto de ley de quórum calificado que autoriza al Estado para desarrollar actividades empresariales y que también elabora la misma subcomisión encabezada por Juan de Dios Carmona, expresó que su elaboración está a punto de terminar, pues el grupo de trabajo está puliendo algunos aspectos de detalle.

Una vez que la ciudadanía ya conozca el anteproyecto del Consejo de Radio y Televisión, nosotros entregaremos inmediatamente el nuestro.

Interrogado respecto del aspecto fundamental a que se refiere la iniciativa, señaló que establece el principio de subsidiariedad del Estado y la reglamentación para que éste, cuando acometa labores empresariales se someta a las mismas disposiciones a que deben someterse los particulares en esta materia.

El anteproyecto de ley, expresó, establece y desarrolla el principio de subsidiariedad del Estado, establecido implícitamente en la Constitución y explícitamente en su artículo 19 número 21 y concilia el que la actividad estatal no perturbe la actividad empresarial particular.

¿CUAN INJUSTOS PODEMOS LLEGAR A SER?

- ¿Es justo permitir que se destruya la propiedad privada?
- ¿Es justo permitir que se destruya la propiedad pública?
- ¿Es justo permitir el vandalismo en las calles?
- ¿Es justo permitir el saqueo en los locales comerciales?
- ¿Es justo permitir el incendio de las micros?
- ¿Es justo permitir que nos amedrenten como a niños?
- ¿Es justo permitir que se nos intente paralizar por el miedo?
- ¿Es justo permitir que se asesine a personas inocentes?
- ¿Es justo permitir que se coloquen autobombas en las calles?
- ¿Es justo permitir que se coloquen bombas en el Metro?
- ¿Es justo permitir que se propalen noticias falsas?
- ¿Es justo permitir que se calumnie e injurie a los amparados en la libertad de prensa?

¡Sabemos muy bien que lo anterior es INJUSTO!

No porque hayan fracasado en su intento deja de ser injusto.

¿HASTA CUANDO ACEPTAMOS QUE EL TERRORISMO NOS HAGA SER INJUSTOS?

DEBEMOS ACTUAR COMBATIENDO AL TERRORISMO.

LO QUE EL TERRORISMO DESTRUYE ES NUESTRA PROPIA LIBERTAD.

SI ACEPTAMOS UNA LLAMADA "PROTESTA PACIFICA" ESTAMOS ACEPTANDO AL TERRORISMO, QUE ES LA CULTURA DE LA MUERTE, NO LO OLVIDEMOS.

SI NO ENTENDEMOS ESTO, CADA DIA SEREMOS MAS INJUSTOS CON NOSOTROS MISMOS.

MUJERES POR CHILE

cm
inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



Totalmente expedito quedó el tránsito bidireccional en la Ruta 5 Sur, a la altura de San Fernando. La normalización se cumple luego de haberse completado los trabajos de reposición de terraplenes y habilitación de calzadas.

Desde San Fernando al sur

Tránsito expedito en ambos sentidos por Ruta Cinco

□ Dirección de Vialidad retiró estructuras provisorias en puentes Teno y Huaiquillo. Resuelto problema del Tinguiririca

Pasadas las 22.00 horas de anoche quedó definitivamente restablecido el tránsito bidireccional en la Ruta Cinco a la altura de San Fernando, luego que personal de la Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas retiró las estructuras provisorias instaladas en los accesos de los puentes Teno y Huaiquillo, sobre el Longitudinal en la VII Región.

MANUFACTURAS DE COBRE S.A. MADECO

RUT: 91.021.000-9

URETA COX N° 930
SAN MIGUEL SANTIAGO

Por robo quedan nulas las facturas números 45866 - 45868 - 45774 y 45887.

Para efectuar esta labor, el tránsito debió ser suspendido desde las 15.00 horas en ambos sentidos, medida que permitió efectuar los trabajos que incluyeron también la reposición de los terraplenes en ambos puntos y la habilitación de calzadas en los sectores de Estero Pirihiún y Estero Seco.

Esta es la primera etapa de la normalización del tránsito desde que las crecidas de los ríos en esa zona provocaron la socavación de terraplenes de los viaductos de acceso desde y hacia el sur del país.

Aunque la apertura del tránsito fue dada ayer a las 16.00 horas, desde hoy se realiza sin restricciones de carga. Vialidad iniciará posteriormente, y con el mínimo de molestias al movimiento vehicular, la colocación de pavimentos provi-

sorios en los puntos mencionados.

Y durante todo este mes proseguirán las obras de defensas fluviales necesarias para mejorar los niveles de seguridad de la carretera. Se licitará, además, la construcción de los puentes Estero Seco y Descarga N° 2, cuya construcción se abordará en septiembre para estar terminados dentro de los próximos ocho meses a contar del señalado.

DEFENSAS FLUVIALES

Complementarias a las defensas existentes, se proyectaron obras adicionales de proyección para la zona comprendida entre Santiago y Chillán.

Está en ejecución uno de estos proyectos que cubre los ríos Cachapoal, Putagán y Ñuble, por un monto de 150 millones de pesos.

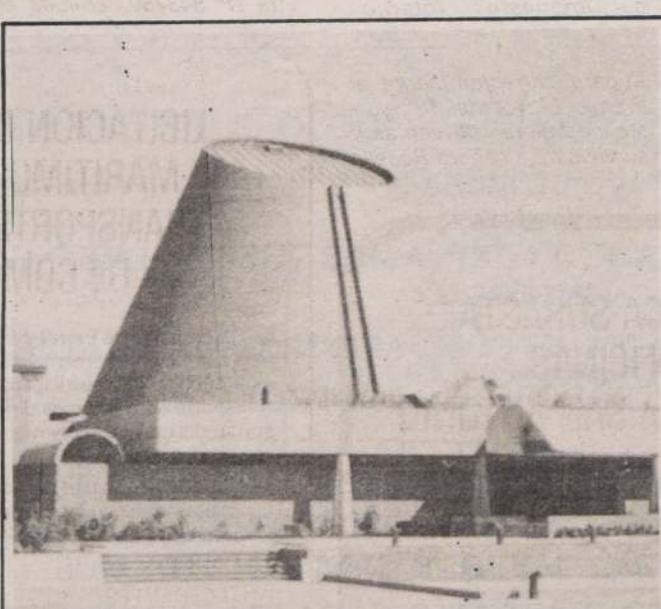
COMERCIAL MADECO S.A.

RUT: 94.262.000-4

Ureta Cox N° 930,
San Miguel Santiago

Por robo quedan nulas las siguientes facturas:
N° 14549 - 14550 - 14551 -
14552 - 14553 - 14554 -
14589 - 14590 - 14606 -
14611 - 14627 - 14598 -
14600 - 14629 - 14630 -
14631 - 14632 - 14633 -
14634 - 14635 - 14599 -
14601 - 14612 - 14608 -
14610 y 14605.

NUEVO PROGRAMA.—Orientado especialmente a los escolares, ayer se inició la exhibición del tercer programa audiovisual del Planetario USACH, denominado "El cielo en nuestras manos" que, a través de un diálogo padre-hija introduce al espectador en las nociones básicas de la astronomía. Impactantes resultan en esta nueva proyección, los viajes simulados a los cielos del Polo Norte, el Ecuador y Santiago.



BREVES

Exportación de triciclos

Cuatro contenedores cargados de triciclos y autos de pedales para niños, serán enviados este lunes a Toronto.

Este es el primer pedido que realiza esa nación norteamericana a la empresa chilena Termokohn y se estima que este rubro puede pasar a constituirse en una exporta-

ción no tradicional, con bastas proyecciones a futuro.

Se indicó que estos artículos "jamás han sido exportados anteriormente, ni menos a los exigentes mercados de Norteamérica". Se agregó que "se trata de mercadería con un enorme valor agregado de mano de obra nacional".

Nuevo andarivel en centro de esquí

A fines de julio estarán concluidos los trabajos de instalación de un nuevo andarivel de arrastre en las canchas de esquí del volcán Lonquimay, en la IX Región de la Araucanía. Los trabajos, con un valor de 25 millones de pesos, son financiados por la Corporación Municipal de Malleco, integrada por los once municipios de dicha provincia y actual concesionaria del

lugar, los cuales conforman el Área Dos de Turismo de esa región.

Según lo informaron el nuevo presidente de esta corporación de turismo, Enrique Fabres Arias, alcalde de Collipulli, y la coordinadora de turismo del Área Dos, Patricia Araneda Reyes, la instalación de dicho andarivel forma parte de la primera etapa de un proyecto de desarrollo de este

centro de esquí, diseñado por la corporación municipal. Un estudio realizado por la firma consultora SBC Asociados, determinó que el lugar tiene un dominio esquiable de 2.500 hectáreas, con más de 20 canchas potenciales, y una capacidad para 25 mil deportistas en forma simultánea.

Informática

Con el fin de familiarizar a los funcionarios del Poder Judicial chileno con la computación, a fin de hacer más expedita y rápida la administración de la justicia, se desarrolla un seminario nacional de informática.

El evento, organizado por el Ministerio de Justicia y la Facultad de Derecho de la Universidad Central, está favoreciendo, en estos momentos, al personal letrado de la Corte de Apelaciones de la capital, pero la experiencia se repetirá en todas las ciudades del país que cuenten con una Corte de Apelaciones.

En esa perspectiva, mañana se dará comienzo, en Antofagasta, a uno de estos seminarios, y en la oportunidad, frente a autoridades regionales y representantes de organismos patrocinantes, el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, Fidel Reyes Castillo, abordará el tema "La computación al servicio de la administración de justicia".

Neumático sin cámara

Un neumático sin cámara, que no requiere ser inflado, para ser usado en vehículos, evitando los inconvenientes de pinchaduras o pérdida de presión, fue inventado por el ciudadano argentino Santiago Jorge Ax.

Los antecedentes de este invento quedaron inscritos en el Departamento de Marcas y Patentes de Invencción, dependiente del Ministerio de Economía y Comercio, bajo el número 278-86, y la inscripción se publicó en el Diario Oficial.

Seremi de Educación

Ayer a las 11.00 horas asumió el nuevo secretario regional ministerial de la Tercera Región, Aldo Casas Fritis, en una ceremonia realizada en el salón auditórium de la intendencia de Copiapó.

El acto fue presidido por el subsecretario de Educación, René Salame Martín, y a él acudieron todas las autoridades regionales y comunales.

El profesor Casas reemplazará en el cargo a John Horsley Brito, quien se desempeñó como SEREMI durante seis años.

La nueva autoridad tendrá a su cargo la dirección técnica pedagógica de 137 establecimientos edu-

cacionales, distribuidos en 100 municipalizados, 18 particulares subvencionados y cuatro particulares pagados. Esto implica una matrícula total de 13 mil 788 alumnos, de los cuales siete mil 524 pertenecen a la enseñanza básica, cuatro mil 500 a la media, mil 309 a adultos y 446 a comerciantes e industriales. La cantidad de docentes asciende a dos mil 041. También se consideran, aparte, a tres mil 372 menores de prebásica.

Niebla impidió la salida de aviones

Todas las operaciones de vuelo de ayer se vieron afectadas por las condiciones atmosféricas, especialmente por la niebla que cubrió los aeropuertos Arturo Merino Benítez, Los Cerrillos y Tobalaba.

A las 12.40 horas salió un avión desde Arturo Merino Benítez, mientras diversos vuelos fueron cancelados, entre ellos el que debía conducir al árbitro Javier Campos y al equipo de Huachipato al norte. Campos está designado para dirigir el partido entre Cobreloa e Iquique.

Hoy a las 8 horas deberá viajar a Antofagasta y seguir por tierra a Calama.

Huachipato debe dirigirse hoy a El Salvador, para enfrentar a Cobresal. Lo hará en el mismo avión del árbitro mencionado.

Cuota para captura de langostino

La Subsecretaría de Pesca estableció cuota de captura para la pesquería del langostino colorado y amarillo.

Establece el decreto 213 del Ministerio de Economía, que la cuota máxima permisible asciende a cuatro mil 400 toneladas y que esta cuota regirá para las actividades pesqueras extractivas que se realicen en el área comprendida entre los paralelos 34 grados 00' 00" y 37 grados 10' 00", entre la Sexta y Octava Regiones.

Determina asimismo que la cuota máxima permisible establecida en este decreto sólo se podrá extraer a partir del día siete de julio y tendrá vigencia hasta la medianoche del día en que se completa y la cantidad parcial o total autorizada que serán determinadas por el Servicio Nacional de Pesca y comunicada por escrito en forma oficial a los interesados.

De entidades financieras

Presencia de Chile en reunión mundial

Recientemente regresó al país —tras participar en la última reunión de la Federación Europea de Sociedades Financieras— el presidente de FINANCO y actual vicepresidente de CORSOFIN, Guillermo Villaseca.

Según informó el propio Villaseca, en las sesiones, celebradas en Roma, participaron más de 400 representantes de diversas entidades financieras europeas, además de delegados de otras instituciones.

Por Latinoamérica asistieron el representante chileno y delegados de entidades de Brasil y Argentina.

El tema central de la reunión fue "La revolución en los servicios financieros" y contó con expositores de diversos países. Los trabajos presentados se concentraron en el análisis de la evolución reciente del mer-

cado financiero en Europa, en el que se observa un período de fuertes cambios tanto en los intermediarios que actúan en él, en los servicios que ofrecen al público, como en las disposiciones que regulan estas actividades.

En relación a los intermediarios, se observa una tendencia mundial en cuanto a la creciente importancia de instituciones intermedias que proveen servicios especializados. Es así como se ha observado en diversos países de Europa el surgimiento de sociedades financieras especializadas en operaciones de factoring, leasing, créditos personales en el punto de venta y otros.

El "factoring" es una modalidad que ha implementado en nuestro país la firma FINANCO y —según se ha



Guillermo Villaseca, vicepresidente de CORSOFIN.

señalado— "con pleno éxito".

Posteriormente a la reunión celebrada en Roma, el representante chileno participó en la reunión de "Factors Chain International" celebrada en España, la que congregó a representantes de más de cien instituciones financieras dedicadas a esta actividad.

Baja importación de crudo

Las importaciones efectivas de petróleo crudo alcanzaron a 3.669 miles de barriles entre enero y abril de 1986, lo que significó una baja de 27,5% con respecto a los 5.058 miles internados en igual período del año anterior. El precio medio ponderado en estos cuatro primeros meses fue de US\$ 24,18 por barril CIF, es decir, un 16% menor

que el del primer tercio de 1985. En términos de monto, la conjunción de estas variables se ha traducido en un menor gasto de US\$ 56,5 millones al pasar de US\$ 145,2 a US\$ 88,7 millones en los lapsos sometidos a comparación, según informó el Banco Central.

"Conviene hacer presente —señaló el instituto emisor— que el mencionado precio medio de las adquisiciones de crudo en el exterior, no muestra todavía el impacto de los descensos en el mercado internacional, debido a que las internaciones concretadas en la primera parte del año, corresponden a compras pactadas en los términos vigentes antes del colapso provocado por la decisión de la OPEP.

Los principales países de origen de las importaciones ocurridas en el presente año son: Nigeria con un 23% de la cantidad señalada, Egipto con un 1%, Venezuela con un 61% y Ecuador con un 15%.

La producción nacional de petróleo crudo ascendió a 4.253 miles de barriles, cifra menor en 4,2% al volumen totalizado entre enero y abril de 1985 (4.439 mi-

les de barriles).

Por su parte, el gas licuado de Magallanes experimentó un crecimiento de 2,4% luego de haberse obtenido 958.000 barriles en el primer tercio de 1986, frente a 936.000 barriles de similar período del año pasado.

Respecto a los embarques de exportación de combustibles, éstos se han centralizado en lo que se denomina "rancho de naves" y corresponden a ventas de kerosene de aviación, petróleo Diesel y fuel-oil. En el primero de estos productos se ha verificado una baja de 10% en cantidad, al confrontar los primeros cuatro meses de 1986 con igual período del año anterior, situación que se repite en el petróleo Diesel, donde la caída es de un 17%. Sin embargo, en el fuel-oil se detecta un incremento de 44% al subir la cantidad desde 3.033 a 4.375 toneladas métricas.

En el caso particular de los aceites lubricantes terminados, los embarques alcanzaron a 1.181 toneladas métricas, cifra en la que el 88,7% (1.048,3 TM) obedece al concepto tradicional de exportación y el 11,3% restante a "rancho de naves".

CORFO indemniza a trabajadores

□ Pertenecían al Fundo Contao en Chiloé continental y cesaron en sus faenas al agotarse los árboles de alerce, informó Ministro Vicepresidente de la entidad, brigadier general Fernando Hormazábal.

Su indemnización por años de servicio, un mes de desahucio y un mes de sueldo extra, recibieron los 136 trabajadores del Fundo Contao, ubicado en Chiloé continental, con motivo del cese de faenas, al agotarse los árboles de alerce muertos existentes en la zona informó el Ministro Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, brigadier general Fernando Hormazábal.

Las faenas debieron paralizarse porque el alerce legalmente extraíble, es aquel que está muerto y cuyo stock fue debidamente informado y controlado por CONAF. Chile desde 1976 declaró esta especie en monumento natural prohibiendo la corte y comercialización del alerce vivo por estimarse que es una especie vulnerable respecto a su grado de amenaza de extinción. Además dijo el Ministro Hormazábal nuestro país es miembro de la convención de naciones que protegen su flora y fauna en vías de extinción CITES, que considera al alerce una especie que tiende a desaparecer y a través de acuerdos internacionales ha establecido restricciones para su comercialización.

"Por lo expuesto —dijo el Ministro— hemos cerrado estas faenas, entregando el cuidado de los bosques vivos de alerce a la Corporación Nacional Forestal y donando al Fisco los terrenos y casas del pueblo para su posterior entrega en dominio a sus ocupantes".

Como estábamos en conocimiento de estas disposiciones que limitaban la extracción del alerce, CORFO inició estudios tendientes a paliar el problema de cesantía que se produciría y para ello se efectuaron estudios de varias alternativas como es la plantación de algarrobas en las costas de Contao y crear nuevas fuentes de trabajo para aquel personal que no puede ser contratado por CONAF.

DESTINO DE ALERZALES DE CONTAO

Consultado Iván Castro Poblete, Director Ejecutivo de la Corporación Nacional Forestal, sobre el destino que su institución dará a los alerzales de Contao, informó que de acuerdo al plan de acción 1986 CONAF estudiará la posibilidad que un sector del predio de aproximadamente 10 mil hectáreas



Ministro Vicepresidente de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal.

se incorpore al Parque Nacional Hornopirén, cuya creación se está tramitando y quedará inserta en la Provincia de Palena para la conservación del ecosistema de esa zona. El resto del predio seguirá en propiedad de CORFO a través de un convenio que delegará su administración a CONAF, donde realizarán faenas de recuperación de zonas erosionadas, reforestación con especies nativas, investigación, otras labores de manejo forestal y de vigilancia para mejorar el ambiente ecológico de la zona.



SII ENTREGA AUTOMÓVIL.— El Servicio de Impuestos Internos entregó a la señora Renéé Rosello Massa el automóvil Subaru correspondiente al Premio Mayor del 18º sorteo de boletas de ventas y servicios. La señora Rosello

vive en Santiago y obtuvo el premio por poseer la boleta N° 343780, emitida el pasado 6 de mayo. Ante

numeroso público, el secretario general del SII, Carlos Villaruel, hizo entrega del vehículo.

LICITACION DE TRANSPORTE MARITIMO DE CABOTAJE Y TRANSPORTE INTERNACIONAL DE COMBUSTIBLES

Compañía de Petróleos de Chile S.A. Copec, en conformidad a la Ley de Fomento a la Marina Mercante, llama a licitación pública, con participación de navieros extranjeros, para el transporte de productos derivados del petróleo, a efectuarse a contar del mes de septiembre de 1986.

BASES

Las bases de esta licitación se encuentran a disposición de los interesados en las oficinas de Copec, Departamento Distribución, en calle Agustinas 1382, Santiago, y su valor asciende a 5.000 pesos.

ANTECEDENTES:

Los interesados deberán entregar los antecedentes que se indican en las bases, en sobre cerrados y lacrados en las oficinas antes indicadas, hasta el día y hora en que procederá a la apertura de las ofertas.

LUGAR Y FECHA DE LA APERTURA DE LAS OFERTAS

La apertura de las ofertas se efectuará en las oficinas de Copec antes mencionadas, el día 13 de agosto de 1986, a las 16 horas.

SII

servicio de
impuestos
internos

VENTA EN PUBLICA SUBASTA 1.033 M². OFICINAS HUERFANOS ESQUINA SAN ANTONIO

El Servicio de Impuestos Internos vende en Pública Subasta un inmueble ubicado en Huérfanos 812, 2º piso, Santiago.

- Superficie: 1.033 M²
- Diseño: Planta libre
- Mínimo: \$ 73.296.000.—

Las Bases estarán a la venta de 9.00 a 14.00 hrs. hasta el día 18 de julio de 1986, en Teatinos 120, primer piso, Secretaría General.

Valor Bases: \$ 1.200.— (un mil doscientos pesos).

Fecha	Valor UF
10 de julio	\$ 3.081,67
11 de julio	\$ 3.082,96
12 de julio	\$ 3.084,24
13 de julio	\$ 3.085,53
14 de julio	\$ 3.086,81
15 de julio	\$ 3.088,10
16 de julio	\$ 3.089,39
17 de julio	\$ 3.090,67
18 de julio	\$ 3.091,96
19 de julio	\$ 3.093,25
20 de julio	\$ 3.094,54
21 de julio	\$ 3.095,83
22 de julio	\$ 3.097,12
23 de julio	\$ 3.098,41
24 de julio	\$ 3.099,70
25 de julio	\$ 3.100,99
26 de julio	\$ 3.102,29
27 de julio	\$ 3.103,58
28 de julio	\$ 3.104,87
29 de julio	\$ 3.106,17
30 de julio	\$ 3.107,46
31 de julio	\$ 3.108,76
1 de agosto	\$ 3.110,05
2 de agosto	\$ 3.111,35
3 de agosto	\$ 3.112,64
4 de agosto	\$ 3.113,94
5 de agosto	\$ 3.115,24
6 de agosto	\$ 3.116,54
7 de agosto	\$ 3.117,84
8 de agosto	\$ 3.119,14
9 de agosto	\$ 3.120,44

HERENCIA FATIDICA

- Las enfermedades genéticas son la primera causa de mortalidad infantil en Chile
- El fenómeno -absolutamente nuevo y reciente- es propio de naciones ricas y desarrolladas
- ¿Cuáles son los riesgos que tiene una pareja de tener un hijo anormal? ¿Qué alternativas están a su disposición para procrear una descendencia sana? El consejo genético da la respuesta
- Aunque existe un vacío legal sobre la materia, la interrupción del embarazo por causas genéticas es una realidad en el país

Carmen Eugenia BRAVO

La primera causa de la mortalidad infantil en Chile son las enfermedades genéticas.

El fenómeno —que en un primer instante deja mudo de asombro— es absolutamente nuevo y reciente.

Más aún cuando es propio de los países ricos y desarrollados, donde dichas afecciones constituyen la primera gran patología que siega la vida de los recién nacidos.

El cuadro es conflictivo, porque sobre esas dolencias se cierne una oscura nebulosa de desinformación y sufrimiento. Quizás porque los genetistas alcanzan a la minúscula cifra de 15 en todo el país. Apenas dos centros —uno privado y el otro en el hospital Calvo Mackenna— se dedican a diagnosticar y ofrecer asesoría especializada sobre este delicado problema. Y también porque el trauma que experimenta una familia que ha esperado 9 meses un bebé sano —e incluso “perfecto”— la inhabilita para tomar decisiones racionales y adecuadas que aminoren su doloroso dilema.

Pero en la actualidad existen alternativas positivas. Gracias a ellas se puede evitar el nacimiento de un niño con anomalías genéticas. Informarse de los riesgos que puede tener una pareja de dar a luz un infante en estas condiciones. Presentar nuevas alternativas no tradicionales para concretar el anhelo de descendencia. Y por último —en ciertos casos— tratar algunas de esas alteraciones.

Este será precisamente el tema que, a partir del 28 de este mes, expondrán profesionales de la obstetricia y ginecología en conjunto con especialistas del Instituto de Tecnología de los Alimentos, INTA, de la Universidad de Chile. Como esta materia desborda el área de la medicina, entrando en la de la psicología y el derecho (abortedo genético) participarán psicólogos, psiquiatras y abogados.

AGUDO IMPACTO

En general, los males genéticos se deben a la transmisión de uno o varios genes defectuosos, de generación en generación, que provocan, en los descendientes de los portadores originales, cientos de enfermedades que atacan los diversos órganos del cuerpo. Estas van desde el retraso mental y las malformaciones congénitas, hasta las afecciones metabólicas.

Existe, además, un porcentaje más pequeño producido por una causa externa que actuó sobre el embrión dentro del claustro materno, alterando los genes. Tal es el caso de la radiactividad que induce las mutaciones genéticas, ciertas drogas o medicamentos, etc.

Pero, ¿a qué se debe el tremendo impacto que han alcanzado en el país?

—Sucede que las otras dolencias han ido disminuyendo por los avances de la medicina. Y eso ha hecho que las de procedencia genética salten al primer plano, explica el doctor Ives Lacassie, jefe de la Unidad de Genética del INTA.

El hecho ha sido comprobado en hospitales de Santiago, como el San José, Salvador y Barros Luco, donde se han convertido en la primera causa de muerte entre los bebés allí nacidos.

Aunque las estadísticas generales indican que un 3 por ciento de los pequeños recién alumbrados llegan a este mundo con malformaciones congénitas, detectables casi a primera vista, si hilamos más fino estos números aumentan considerablemente.

Comenta el doctor Lacassie:

—Autopsias realizadas en el área correspondiente al hospital Roberto del Río han mostrado entre un 15 a un 20 por ciento de afecciones genéticas entre infantes fallecidos.

Obviamente que este cuadro ha despertado el interés de los profesionales de la salud y la preocupación de la autoridades.

DIAGNOSTICO INSUFICIENTE

El tipo de diagnóstico que se hace comúnmente de estas afecciones en el país, es el primer obstáculo con que se tropieza para tratar con eficiencia al paciente y a su familia.

La mayoría de los médicos se dan por satisfechos con un diagnóstico descriptivo de los síntomas percibidos. Se limitan a sostener que el niño padece por ejemplo, de parálisis cerebral, retraso mental, malformaciones congénitas etc.

Eso es insuficiente. Hay que profundizar y descubrir por qué sucedió. Cuál fue el gen causante del mal o la droga que indujo la catástrofe.

Esta es la única forma de saber con precisión cuál será el pronóstico futuro de esa guagua limitada, sus reales po-



Genetista Ives Lacassie, del INTA, con una pequeña afectada del síndrome de Down o mongolismo.

sibilidades de rehabilitación. Asimismo, se podrán conocer cuáles son los riesgos de que los padres del enfermo vuelvan a tener un pequeño en igual estado.

Establecer un diagnóstico exacto es problemático. Pueden existir enfermedades distintas con cuadros similares. O una misma afección ofrece ser en ciertos casos muy grave y en otros más leve. Y para complicar más aún el panorama, hay males genéticos que sólo aparecen cuando el sujeto tiene unos 4 años de edad e, incluso, cuando ya ha alcanzado la cincuentena.

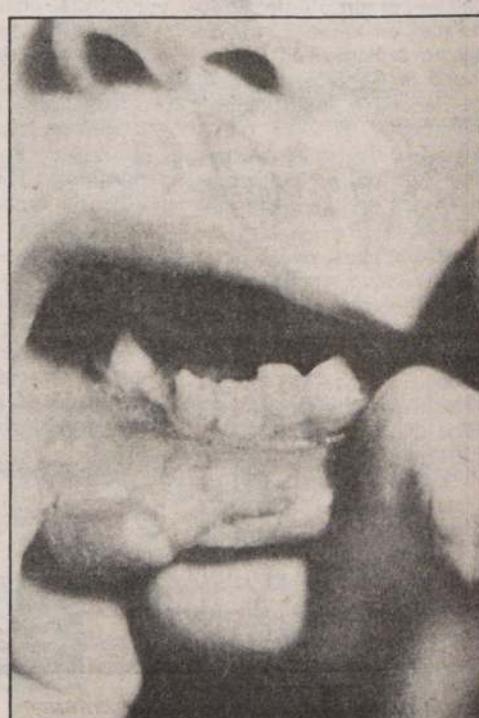
Otra de las dificultades es la confusión de una enfermedad genética con la desnutrición. Error que se produce generalmente cuando el paciente procede de un estrato socio-económico bajo. “Un porcentaje importante de los niños tratados por la Corporación Nacional para la Nutrición Infantil, CONIN, además de su carencia alimentaria, presentan problemas genéticos”, afirma Ives Lacassie.

Naturalmente que para solucionar este cúmulo de desventajas, lo más adecuado es remitir a los afectados a especialistas, que averigüen el porqué.

ABORTOS ESPONTANEOS Y MALES GENETICOS

Los abortos espontáneos pueden ser un síntoma de anomalías genéticas.

Aproximadamente el 15 por ciento de los embarazos clínicamente reconocidos terminan en abortos de esa clase. Y las mujeres que han sufrido más de



Niño con los labios destruidos debido a la enfermedad de Lesch Nyhan, mal genético que se distingue por una tendencia a la automutilación.

dos veces esta experiencia, son calificadas como “abortadoras habituales” por la medicina. Estudios cromosómicos realizados a la totalidad de ese universo, han indicado que entre un 50 a un 60 por ciento corresponde a pérdidas causadas por anomalías genéticas del embrión o feto en gestación. Una suerte de mecanismo de selección na-



Reunión de pacientes con enanismo y sus respectivas familias, en el hospital John Hopkins, Estados Unidos.



El mongolismo es otra de las enfermedades genéticas.

tural de la especie ha impedido su llegada a término.

Lacassie afirma:

— La gravedad y trascendencia que reviste este hecho es que si una mujer ha tenido una pérdida por esta causa, es lo mismo que haya alumbrado un hijo mongólico. En consecuencia, cuando nuevamente quede embarazada, es

conveniente que se haga una amniocentesis genética para saber si el niño que lleva en su seno es o no normal.

Cuando por diversas causas no es posible estudiar el aborto, se estudian los padres. Los resultados obtenidos demuestran que entre un 6 a 7 por ciento de estos matrimonios tienen una translocación cromosómica, anomalía que produce abortos o retraso mental del ser en gestación.

ALTERNATIVAS NO TRADICIONALES

Actualmente, ¡sí es posible despejar la nebulosa de ignorancia que grava sobre estas alteraciones!

Interrogantes como ¿cuáles son las posibilidades de tener un hijo limitado? o incapacitado, ¿Qué alternativas hay para que nazca sano?, tienen respuesta a través de la asesoría o consejo genético.

Esta protección y ayuda de la que pueden disponer numerosas familias acongojadas implica una serie de pasos, que antiguamente no eran contemplados.

Lacassie puntualiza:

— El consejo genético ayuda a que los padres entiendan cuál es el diagnóstico de la enfermedad, punto fundamental para el tratamiento o rehabilitación. También que comprendan cómo influye la herencia en el origen del mal. Y, por último, a informarles sobre cuál es el porcentaje de riesgos de recurrencia de un caso similar para la familia, hijos y parientes más cercanos.

Pero gracias a los avances de los diagnósticos prenatales —ecografía y

amniocentesis genética— aun se va más allá. Y los genetistas se introducen de lleno en la planificación familiar presentándoles a los atribulados cónyuges nuevas alternativas de reproducción.

En este acápite, las parejas pueden elegir entre diversas posibilidades. Una de ellas es no tener hijos, cuando se sabe que uno de ellos es portador de una enfermedad que afectará con toda seguridad al 100 por ciento de sus descendientes.

Más, existen personas audaces que no se conforman con la situación, y buscan y solicitan otros caminos de solución, no tradicionales. Entonces se indica la inseminación artificial de la mujer sana con esperma de un donante desconocido. Y, cuando el marido es el normal, se puede recurrir a extraer un óvulo a una donante sin problemas, fertilizarlo *in vitro* con el esperma del esposo y luego implantarlo en el útero de la futura madre. Así se impide la transmisión de cargas genéticas defectuosas y se corta para siempre y de raíz la fatídica herencia. Y se logra concretar el legítimo anhelo de tener un hijo, sin miedo, culpa, y angustia.

Por último, también está la alternativa de correr el riesgo y traer el niño al mundo sin mayores precauciones.

¿INTERRUPCIÓN DEL EMBARAZO?

Las consecuencias que trae consigo el nacimiento de un bebé con retraso mental, malformaciones congénitas u otros males que le convierten en fenómeno de la naturaleza, o que simplemente morirá muy pronto, trae a esce-

na la interrupción del embarazo por causas genéticas.

Nuestras leyes no contemplan para nada esta situación. Las únicas causales que aceptan para un hecho de esta naturaleza son que la madre haya sufrido rubeola, tuberculosis o cardiopatías y que, por tanto, el parto ponga en peligro su vida. "Causales que con el desarrollo de la ciencia han perdido toda vigencia", dice Ives Lacassie.

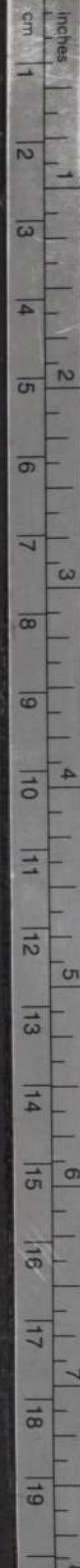
El dilema es profundamente doloroso. Porque con los sistemas de diagnóstico prenatal —ecografía y amniocentesis genética— los padres pueden conocer con exactitud si el nuevo ser será o no normal antes de ser dado a luz.

— "La ausencia de normas legales que reglamenten este conflicto, preocupa gravemente al personal de salud que se ve enfrentado a la angustia de las familias afectadas", dice el doctor Lacassie.

De cualquier forma, los preceptos legales se encuentran sobrepasados por la realidad y, en el hecho, interrupciones de embarazo por causas genéticas se practican en Chile, cuando los progenitores así lo solicitan.

Para el especialista del INTA, la dictación de una reglamentación sobre este delicado punto es urgente. Como también la creación de centros nacionales que investiguen, diagnostiquen y aconsejen sobre estos males.

Quizás, nuestro país en el futuro no podrá escapar a una pronunciamento sobre las herencias fatídicas. Especialmente si se considera que es la primera causal de muerte de nuestros recién nacidos.





TERORISTAS SE BUSCAN. RECOMPENSA: US\$ 22.000

La guerra ha sido declarada. Frente a la recrudecencia del terrorismo de toda índole (se han cometido unos treinta atentados desde las elecciones del 16 de marzo, que dieron el triunfo a la oposición), el gobierno del Primer Ministro Jacques Chirac responde declarando a la nación en estado de guerra. Luego de las explosiones criminales (dos muertos) de Cargés, en Córcega, atribuidas al ex-F.1.n.c., los ministros responsables de la seguridad, Charles Pasqua y Robert Pandraud, multiplican sus enérgicas

declaraciones. "No estamos tratando con nacionalistas, sino con fascistas y gangsters", afirma Pasqua. "Los vamos a acorralar en sus guaridas de animales salvajes, de tal forma que ya no podrán seguir haciendo daño", expresa Pandraud a su llegada a Ajaccio. El prefecto de la región, François Garsi, antiguo procurador general de Bastia, no teme despertar la solidaridad insular y agrega: "Esta gente hace la guerra a su propio país y nosotros se la declararemos".

En efecto, la operación que se llevó a cabo el 15

de mayo en Córcega fue una verdadera operación comando: unos doce terroristas encapuchados, divididos en dos grupos, asaltaron y atacaron, en pleno día, un complejo turístico, neutralizaron a los veraneantes, entre ellos a algunos gendarmes, y colocaron 150 kilos de explosivos. Era la cuarta agresión cometida por el ex-F.1.n.c. desde el 23 de marzo en contra de instalaciones turísticas, como parte de los actos de celebración del décimo aniversario de su creación. Pero, esta vez, una de las cargas dio muerte a un propietario y a un gendarme que intentaban desactivarla.

ACCION DIRECTA

Otra operación de estilo militar fue la cometida por un grupo de Acción Directa, el 16 de mayo, contra la sede de la Interpol, en Saint-Cloud. En esa operación también actuaron dos grupos: uno de ellos escaló con ayuda de escaleras metálicas las murallas que rodean el edificio con el fin de hacer explotar 5 kilos de explosivos que abrieron un cráter de 2 mts. 50 cms. en el hormigón del pórtico; el otro permaneció oculto y lanzó una ráfaga de metralleta hiriendo al guardia. Antes de huir, el comando dejó algunos panfletos que repetían, casi literalmente, el texto de la reivindicación del atentado frustrado del 15 de abril contra Guy Brana, vice-presidente del C.n.p.f. El texto tenía impresa la estrella roja de cinco puntas, símbolo de Acción Directa desde que se fusionara con la Fracción Ejército Rojo de Alemania Occidental y llevaba la firma de "comunicado N° 1", firma habitual de Jean Marc Rouillan y de Nathalie Menigon, líderes del Movimiento, quienes siempre actúan en conjunto. Este doble desafío y la recrudescencia audaz de la violencia han obligado al gobierno a salir de su pesada artillería político-judicial.

La primera pieza de este arsenal es la publicidad que se ha dado a la remuneración de los informantes. Se trata de un sistema que, hasta ahora, se había practicado clandestinamente y sólo en pequeña escala. Pandraud comunicó la primicia al Estado Mayor de Córcega durante su visita relámpago la tarde de la tragedia de Cargese: la paga para los cazadores de recompensas, deducida del fondo del Ministerio del Interior, podría elevarse a cientos de miles de francos franceses (FF), según la importancia de la captura; por supuesto que toda la operación sería estrictamente confidencial.

EL EJEMPLO HA SIDO
TOMADO DE LAS ADUANAS

De hecho, el pago por "informes confidenciales" era un recurso acostumbrado entre

"Italia y Alemania Federal ya lo practican sin disimulo. Francia se incorpora oficialmente a esta práctica: decide pagar a sus informantes y condonar la pena a los arrepentidos"

la policía, pero, en general, alcanzaba sumas irrisorias. Sin embargo, se puede hacer una excepción: la dirección de la Oficina de Inteligencia pagó un total de 400.000 FF (US\$ 55.000) a un infiltrado en la organización de la Acción Directa, Gabriel Chahine, quien hizo posible el último arresto de Rouillan, en septiembre de 1980. En lo sucesivo, el recurso sistemático a una práctica de ese tipo refleja la voluntad del gobierno de golpear firme y sin complejos. Es por ello que el procurador de Ajaccio hacía un llamado el 20 de mayo para que se diera información con "pago negociado al final de la operación".

El ejemplo ha sido tomado de las aduanas que legalizaron hace muchísimo tiempo el pago de sus "informantes": la prima puede alcanzar hasta un tercio de la multa y sobrepasar el millón. En Alemania Federal, el precio de los terroristas está fijado oficialmente en 50.000 marcos (US\$ 22.000) por detención del cabecilla o por el descubrimiento de la guarda de los conspiradores.

En Italia, el famoso "Wanted" norteamericano se traduce por "Taglia"; pero la policía emplea, sobre todo, otro as de triunfo: la condonación de la pena de los arrepentidos. Luego de haber asimilado los años aciagos del terrorismo que se

traducen en 440 atentados y 55 muertos de 1969 a 1980, la península itálica cura sus heridas absolviendo a quienes la hicieron sangrar. Daniel Soulez-Larivière explica que cuando en el año 1982, el Parlamento romano oficializó las prácticas que había ideado el general Dalla-Chiesa desde el año 1979, se detuvo a 3.200 personas implicadas en las acciones de seis movimientos extremistas. En 1982, Carlo Fiorini, el primer "brigadista" arrepentido, redujo su condena de 27 años a 7 años luego de haber hablado.

Sin duda era más propio que la noción de arrepentimiento surtiera efecto en el confesionario que en los tribunales, pero su innegable eficacia, verificada también en España, Portugal e Irlanda del Norte hizo que el gobierno francés se decidiera a adoptarla. Se trata de la disposición más espectacular del proyecto de reforma del Código Penal que será propuesto al Consejo de Ministros del 28 de mayo.

La invitación al arrepentimiento de los terroristas que aceptan colaborar con las autoridades presenta un doble parámetro: absolución total de la pena para quien denuncia los preparativos de un atentado que pueda ocasionar la muerte de alguien y reducción de la pena para quien permite arrestar a los autores y a los cómplices de un atentado. El pago será de 20 años para una condena perpetua, de diez años para una pena de veinte, de ocho para quince años, de cinco para diez años y de tres para cinco años.

Esta innovación ya ha originado dos tipos de críticas: una en el plano de los principios y otra en el plano de los resultados. ¿El fin justifica los medios? No siempre, pues, incluso en Italia, la ley de los arrepentidos ha producido efectos perniciosos: "Muchas veces ocurre que, señala Doménico Sica, magistrado suplente de los Tribunales de Roma, los peones, los subordinados, sufren, finalmente, un castigo mucho más severo que los peces gordos que gozan de una condonación de la pena". El decano del Colegio de Abogados, Louis Edmond Pettiti, de la Corte Europea de los Derechos del Hombre de Strasbourg, formula otra objeción: "Lo que se va a cuestionar es la igualdad, inscrita en la Constitución, de quienes van a ser procesados".

UNA LISTA DE 17 INFRAACCIONES

Dicho de manera más concreta, el perdón a los arrepentidos no corre el riesgo de alcanzar a los "cerebros" del terrorismo internacional. Apenas puede tocar a quienes llevan maletas con explosivos del Cercano Oriente, como ocurrió con el tunecino Habib Maamar, detenido el 9 de mayo en Nancy. Por otra parte, la afluencia de declaraciones podría llegar a saturar una maquinaria judicial, forzada a seguir la más mínima pista: en Irlanda, se ha descubierto que de cada cinco denuncias, cuatro son falsas.

Las otras medidas que contempla el plan anti-terrorista del gobierno francés se ubican a mitad de camino de la seguridad, según el modelo de Peyrefitte, y de las libertades, según el modelo de Badinter. Negándose a definir jurídicamente el crimen terrorista, desconocido por las legislaciones occidentales, el proyecto de ley enumera la existencia de 17 infracciones, desde el secuestro hasta la confección de explosivos, que serán consideradas como actos de terrorismo si se cometan "con el propósito de alterar gravemente el orden público".

En este caso, el plazo de detención podrá duplicarse; las pesquisas podrán realizarse sin la intervención de los sospechosos, y los sumarios y el juicio podrán centralizarse en París, según la voluntad de las autoridades judiciales. Luego, los terroristas comparecerán ante los tribunales sin un jurado.

¿Alteración grave de la paz pública? Este criterio vago resulta inquietante en la medida en que su evaluación queda en manos del poder político.

Jacques Derogy
Jean-Marie Pontaut
Sylviane Stein

(L'Express, 30 de mayo de 1986)



Jacques Chirac en guerra declarada contra el extremismo.

cm
inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

1 cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

14 internacional

Senderistas lanzan ataques simultáneos

□ Cruenta jornada en el Perú

LIMA, 5 (ANSA).— El Partido Comunista del Perú (Sendero Luminoso) lanzó ataques simultáneos en distintas zonas del país, en un nuevo intento de presión subversiva y terrorista a dos semanas de la matanza de reclusos por subversión en tres penales de Lima.

En Nicaragua

Vaticano condena expulsión

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (AP).— El diario vaticano *L'Osservatore Romano* condenó hoy la expulsión de Nicaragua de un obispo católico y la calificó como "uno de los más graves actos de persecución" de la historia de la Iglesia.

El obispo Pablo Antonio Vega, segundo en la jerarquía eclesiástica de Nicaragua, fue proscrito ayer por supuesta implicación en un ataque rebelde esta semana contra un autobús.

"Esto representa uno de los más graves actos de persecución que puede ocurrir en la vida de la Iglesia", dice *L'Osservatore Romano* en su edición dominical, disponible hoy. "La acción viola seriamente la libertad religiosa porque impide a un obispo desempeñar su ministerio y priva a los católicos de su pastor", dice el diario vaticano.

Vega, vicepresidente de la conferencia episcopal de Nicaragua, recibió asilo político en Honduras.

A Beirut

Siria mandaría tropas

BEIRUT, 5 (AP).— Siria está dispuesta a enviar reforzados militares al oeste de Beirut para contribuir al patrullaje de las calles. También fueron vistos participando en clausuras de oficinas de milicias y en operaciones de confiscación de armas en varios distritos.

No hubo reacción de parte de Israel, la otra gran potencia del Medio Oriente implicada en la situación del Líbano.

Los sirios recibieron en 1976 un mandato de la Liga Árabe para imponer la paz en el Líbano. Tienen unos 25.000 efectivos desplegados en el norte y este del Líbano. La fuerza que actúa en Beirut procedió del valle oriental del Bekaa.

El plan fue puesto en ejecución el sábado pasado. Su primer revés ocurrió el viernes, con el asalto a un banco del centro comercial del oeste de Beirut, en el que fue robado el equivalente de 12.000 dólares. La agencia estatal libanesa acusó a la Organización de Liberación Palestina (OLP) de tratar de sabotear el plan de seguridad.

La "oleada" senderista se registró en los departamentos de Puño, Junín y Ayacucho, mientras en Lima se registraron atentados contra las embajadas de la República Popular China e Italia, así como contra el Instituto Cultural peruano soviético.

Todos los atentados fueron realizados por comandos de sabotaje de

Sendero Luminoso en esta capital.

Poco antes de la medianoche, presuntos guerrilleros senderistas asaltaron un vehículo de transporte con más de cuarenta pasajeros, a los cuales obligaron a desplazarse hasta una zona popular bajo presión armada.

Tras una intensa persecución policial, el ómnibus fue abandonado por los guerrilleros en una zona barrial, en donde los ata-

antes huyeron en medio de la oscuridad.

Otras acciones de sangre se registraron en los departamentos de Junín y Puño, en donde grupos armados atacaron a balazos a importantes dirigentes del gobernante Partido Aprista.

Estos ataques fueron anunciados en días pasados por Sendero Luminoso en sus ya acostumbrados pizarrones de propaganda en varias universidades estatales de Lima.



Centenares de veleiros motean las aguas de la desembocadura del río Hudson durante las ceremonias de celebración del Centenario de la Estatua de la Libertad. Las fotografías del evento marino circularon por todo el mundo. (REUTER)

Sigue la fiesta en N. York

□ Por centenario de la Estatua de la Libertad

NUEVA YORK, 5 (ANSA).— Al día siguiente del aniversario de la Estatua de la Libertad la fiesta continúa. A pesar de que el momento principal de las gigantescas manifestaciones por la restauración de 66 millones de dólares de la "Dama de la bahía" fue el viernes por la noche con un espectáculo de fuegos artificiales, otras manifestaciones están programadas durante todo el fin de semana.

Parlamentarias

Elecciones en Japón

□ Sistema bicameral nipón se renovará completamente, dando origen a un nuevo gobierno

TOKIO, 3 (ANSA).— En las elecciones generales japonesas de mañana 838 candidatos compiten por los 512 escaños de la Cámara de representantes (Diputados), y 506 por la mitad de los 252 de la Cámara de Consejeros (Cámara Alta).

La primera, que es la rama más importante del Parlamento, tiene un mandato de cuatro años, pero puede ser disuelta en cualquier momento. El Primer Ministro, el cargo más alto desde el momento en que en Japón, el Emperador, según la constitución de postguerra, es sólo un símbolo de la Unidad Nacional

Hoy la estatua fue oficialmente reabierta al público por la primera dama Nancy Reagan, rodeada por 51 escolares norteamericanos y otros tantos franceses, ganadores de concursos en sus respectivos países. El de los Estados Unidos fue llamado "Crista McAuliffe", en conmemoración de quien tendría que haber sido la primera maestra del espacio, pero que murió en la trágica explosión del

"Challenger" el 28 de enero pasado.

Hoy por la noche, en el parque central, el maestro Zubin Metha dirigirá un concierto de música clásica gratuito.

Entre tanto, hoy se conoció un primer balance de los festejos del viernes pasado: fueron lanzadas 20 toneladas de fuegos artificiales, en 100 mil disparos separados.

sin ser formalmente Jefe del Estado y carece de poder político.

La segunda, dura seis años, no puede ser disuelta antes de los términos legales, y sus escaños son renovados alternativamente por mitades cada tres años.

A causa de éstos desfases temporales e institucionales, las elecciones de las dos cámaras no se producen casi nunca simultáneamente. Las dobles de mañana son las segundas en la postguerra.

La verdadera lucha electoral es en torno de estos 512 escaños, por ser la Cámara de Diputados determinante para el dictado de las leyes, que pueden ser definitivamente aprobadas inclusive sin la opinión favorable del senado.

CANDIDATO FANTASMA

El ex premier Kakuei Tanaka es el candidato fantasma en las elecciones generales japonesas de mañana. Nadie lo ha visto en público desde febrero de 1985, cuando sufrió un ataque cerebral. Pero sus allegados sostienen que se está recuperando muy bien y puede retornar a la actividad parlamentaria.

Santiago de Chile,
Domingo 6 de Julio de 1986 **LA NACION**

VISTAZO AL MUNDO

Ahorcarán a australianos

KUALA LUMPUR, 5 (ANSA).— Dos australianos serán ahorcados el lunes próximo en Malasia, condenados por haber intentado despachar 180 gramos de heroína.

Kevin Barlow y Brian Chambers perdieron hoy su última esperanza de salvar la vida cuando el gobernador del Estado de Penang, Awang Hassan, rechazó, después de tres horas de deliberaciones, el pedido de suspensión de la sentencia, presentado ayer por los abogados defensores.

Australia y Gran Bretaña (Barlow es también ciudadano británico) pidieron la gracia para los condenados, pero no hay esperanzas de que su pedido sea acogido. Barlow, de 28 años, obrero metalúrgico de Perth, y Chambers, de 29, obrero de la construcción de Sydney, fueron arrestados en Penang en 1983 mientras trataban de despachar 180 gramos de heroína y fueron condenados a muerte en julio del mismo año.

Las familias ya fueron advertidas de la próxima ejecución para que realizaran los preparativos para los respectivos entierros.

Prohibición nuclear

MANILA, 5 (ANSA).— La Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) formalizará su decisión de prohibir las armas nucleares en la región, cuando realice su encuentro programado para el año que viene en Manila, según afirmó el canciller filipino, José Inglés, citado por la agencia noticiosa islámica, IINA.

Hablando en un encuentro diplomático en Makati, Manila, Inglés dijo que las naciones que forman ASEAN han expresado su temor de que la región pueda quedar bajo el fuego de una guerra nuclear entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Sólo el establecimiento de una zona libre de armas nucleares en el sudeste asiático puede lograr que la región no sea afectada por la contaminación nuclear, agregó.

Condenados narcotraficantes

RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA).— La justicia federal condenó a los traficantes de la "conexión belga" Edgard Aimee Barbe y al argentino Mateus Shabo Negri, detenidos el mes pasado cuando intentaban embarcar hacia Europa 100 Kg de cocaína pura, a la pena de 24 años de prisión y multa de 964.800 cruzados (unos 70.000 dólares), cada uno.

El hijo del segundo, Ivo Daniel Negri, también involucrado en el caso, fue condenado a 15 años de prisión y multa de 643.000 cruzados (46.590 dólares).

Todos los bienes muebles e inmuebles de los traficantes fueron confiscados.

La policía federal consideró al belga como "peligroso traficante" y cabeza de la cuadrilla de la "mafia" encargada de organizar en Brasil remesas de cocaína a Europa y los Estados Unidos. En cuanto a Mateus Negri, era también "socio de una clínica en Bom Princípio (Río Grande do Sul) a través de la cual eran comprados éter sulfídrico y amoníaco, usados en la purificación de la droga".

Disminuye terrorismo

NUEVA YORK, 5 (ANSA).— Los actos de terrorismo dentro de los Estados Unidos han disminuido, descendiendo a los niveles "seguros" de 1981.

Lo afirmó el FBI, la policía federal norteamericana, cuyo informe, que contrasta con los temores de la opinión pública de ataques terroristas contra ciudadanos e intereses norteamericanos, revela que la mayor parte de los incidentes fueron provocados por grupos extremistas judíos.

En 1985, según el documento del FBI, se produjeron 7 acciones terroristas dentro de las fronteras norteamericanas, que provocaron dos muertos y diez heridos. Cuatro de ellas fueron atribuidas a organizaciones judías. Los dos muertos y nueve de los diez heridos se produjeron en estas acciones.

Los otros dos ataques fueron provocados por una organización para la independencia de Puerto Rico y por un grupo de la "Guerrilla de Resistencia Roja".

SIDA en Brasil

RIO DE JANEIRO, 5 (ANSA).— El Ministerio Nacional de Salud Pública informó que hasta ahora fueron oficialmente registrados en Brasil un total de 739 casos de SIDA (Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida) con 360 muertes.

El estado que presentó mayor número de casos fue São Paulo: 522, con 222 decesos.

Le sigue Río de Janeiro, con 122 casos y 80 muertes y después Río Grande do Sul, con 26 casos y 16 decesos.



Intensas jornadas está cumpliendo el Sumo Pontífice en Colombia. Ayer tuvo su primer encuentro con las víctimas del Nevado del Ruiz, que profundizará hoy en Armero, el pueblo más afectado. La fotografía lo muestra en Popayán. (REUTER).

Ruego de SS. en Colombia

"Cesen las guerrillas"

□ Y luego, en mensaje a jóvenes sacerdotes: "No invadáis campo secular"

CALI, COLOMBIA, 5 (ANSA).— El Papa Juan Pablo II sorprendió a los colombianos al asumir dos actitudes y fijar posiciones que no estaban contempladas en su rígido programa, ya que primero dio un ejemplo sobre la libertad de expresión y luego pidió que "cesen las guerrillas" cuando habló en esta ciudad afiliada por la violencia.

"Pido por la paz, por el cese de la guerrilla" manifestó en una emocionada improvisación sobre los sangrientos combates entre los alzados en armas y el Ejército y la policía, en los barrios más pobres.

"Pido al Señor la protección sobre todos vosotros, sobre toda la sociedad", dijo el Papa en una de las improvisaciones más largas que haya hecho durante los cinco días de gira por tierras colombianas, las que ha recorrido de Norte a Sur y Este a Oeste.

TERRENO LAICO

MEDELLIN, COLOMBIA, 5 (AP).— El Papa Juan Pablo II vino a esta "ciudad de la eterna primavera", pero también centro del narcotráfico y la violencia en Colombia, para ordenar nuevos sacerdotes y pe-

dirles que no invadan el terreno secular que no les corresponde.

"Que las comunidades os puedan distinguir como anunciantes del Evangelio, dedicados a esta misión de la que el mundo tiene tanta urgencia, de tiempo completo, sin invadir otros campos y trabajos seculares", dijo a los aspirantes, momentos antes de consagrados a la vida sacerdotal.

Asimismo les pidió colaboración con sus obispos "en leal unidad, como pastores solícitos que reflejan en todo su condición sacramental".

Aunque formalmente la fecha no la difundió la Central Obrera, fuentes de esa organización la revelaron anoché luego de una reunión de secretarios.

Entretanto, el gobierno se dispone a anunciar cuáles son los porcentajes de aumentos que se dispondrán para el trimestre julio-agosto-septiembre, dentro de la política de fijación administrativa de salarios.

Trascendió empero que estos aumentos fluctuaron entre un siete y un 11 por ciento para el sector privado y entre un siete y nueve por ciento para el público.

Por otra parte, el gobierno no informó anoché que la inflación aumentó un 4,5 por ciento en junio, un 24,9 por ciento para el semestre, y un 50,1 por ciento en los últimos doce meses, cifras sustancialmente más bajas que las registradas en iguales períodos del año pasado, que fueron del 30,5 por ciento, del 303,9 por ciento y del 1.128,9 por ciento, respectivamente.

SEPTIMO LLAMADO

La CGT, controlada por el Peronismo, el principal partido de oposición, ya dispuso que el próximo 29 se realice el séptimo paro general contra el gobierno del Presidente Raúl Alfonsín desde que asumió el cargo el 10 de diciembre de 1983, en protesta por la política económica y social.

PARO AEREO

Este es el más serio conflicto laboral que se re-

internacional 15

Llamado a la solidaridad continental hizo el Papa

□ "La Iglesia no puede en modo alguno dejarse arrebatar por ninguna ideología o corriente política la bandera de la justicia, la cual es una de las primeras exigencias del evangelio"

MEDELLIN (Colombia), 5 (DPA).— El Papa Juan Pablo II, que completa hoy cinco días de visita pastoral a Colombia, hizo desde Medellín un ferviente llamado a los países de América Latina: "A que se empeñen en crear una auténtica solidaridad continental, que contribuya a encontrar vías de entendimiento en las graves cuestiones que condicionan su propio progreso y desarrollo en el ámbito de la economía mundial y de la comunidad internacional".

El llamado del Papa fue hecho ante una inmensa muchedumbre que colmó las instalaciones del estadio "Atanasio Girardot", de Medellín, donde el Sumo Pontífice tuvo un encuentro con sacerdotes y representantes de los barrios populares de la ciudad, la segunda del país.

De nuevo el Papa llamó la atención de la clase dirigente y política de Colombia a la cual dirigió un apremiante llamado "por la paz, tan necesaria, que es una obra de todos", y agregó que "una paz verdadera será realidad sólo cuando se hayan eliminado las causas de la injusticia".

"Poned todo vuestro esfuerzo —dijo Juan Pablo II— para que se creen estructuras renovadas que permitan a todos los colombianos vivir en paz y armonía".

Reiteró, como ya lo había hecho en Bogotá, Cali y Popayán, que la lucha por la justicia "no es una lucha de hermano contra hermano, ni de grupo contra grupo, sino que habrá de estar siempre inspirada en los principios evangélicos de colaboración y diálogo, excluyendo, por tanto, toda forma de violencia".

Advirtió el Papa visitante que "la experiencia ha de-

mostrado cómo la violencia genera mayor violencia y no es el camino adecuado para la verdadera justicia".

Juan Pablo pidió igualmente la atención de los países industrializados para que entiendan las necesidades de las naciones en vías de desarrollo, diciendo que "desde Medellín, que fue sede de la II Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, quiero lanzar un nuevo llamado a la justicia social. Un llamado a los países desarrollados para que, superando los esquemas de una economía orientada casi exclusivamente en función del rendimiento máximo con miras a su solo beneficio, busquen conjuntamente con los países en vías de desarrollo soluciones reales y efectivas a los graves problemas que cada día van asumiendo proporciones más preocupantes y cuyas víctimas son casi siempre los más débiles".

CAUSAS DE LA POBREZA

"Mirando la realidad de muchos países en vías de desarrollo, en particular, en América Latina, vemos que en el complejo problema de la pobreza existen causas no sólo cuyenturales, sino también estructurales, relativas a la organización socio-económica y política de las sociedades", expresó el Papa.

Dijo que este es un factor que debe ser tenido en cuenta, pero advirtió que detrás de estas causas "están también las responsabilidades de los hombres que crean estructuras y organizan la sociedad, este hombre con el pecado del egoísmo, causa radical de

tantos males sociales. Por eso la Iglesia pide la conversión del corazón para que todos, en empresa solidaria, colaboren en la creación de un nuevo orden social que sea más conforme con las exigencias de la justicia".

IGLESIA Y POLITICA

Volvió a protestar contra la presencia de una Iglesia que se reduzca a "la sola dimensión de la promoción humana en el campo de la justicia social" y recordó que "su misión con ellos es tan amplia que abarca todos los campos de la acción pastoral. Su eje ha de ser una preocupación evangelizadora ya que está concebida integralmente, es el mejor servicio a los hermanos más necesitados".

"La Iglesia no puede en modo alguno dejarse arrebatar por ninguna ideología o corriente política la bandera de la justicia, la cual es una de las primeras exigencias del Evangelio", dijo el Papa, para agregar que "esto forma parte del amor preferencial por los pobres y no puede desligarse de los grandes principios y exigencias de la doctrina social de la Iglesia, cuyo objeto principal es la dignidad personal del hombre, y la tutela de sus derechos inalienables".

"Por ello —agregó Juan Pablo II—, un aspecto insoslayable de la evangelización de los más pobres, es dar mayor vigor a una activa preocupación social, guiados siempre por la palabra de Dios, en sintonía perfecta con el magisterio de la Iglesia y en íntima comunión con los pastores", apuntó el Papa.

CGT prepara séptimo paro

BUENOS AIRES, 5 (AP).— La empresa estatal Aerolíneas Argentinas entró hoy a su quinto día de paralización total, mientras la poderosa Central Obrera Confederación General de Trabajadores (CGT) se apresta a anunciar el lunes un nuevo paro general, el séptimo que convoca desde que asumió el gobierno democrático.

La CGT adelantó ya, sin embargo, que el paro será de doce horas de duración con concentraciones callejeras el martes 29 de este mes.

gistra, pero no es el único. Ayer paralizaron sus tareas durante 12 horas los 5.000 choferes de ómnibus de larga distancia en reclamo de aumentos salariales y otro paro afectó al gremio de los gastronómicos por iguales razones.

Asimismo, ayer culminó una huelga de 72 horas dispuesta por los sindicatos de maestros que tuvo un acatamiento parcial y, finalmente, luego de varios días de conflicto, el poderoso Sindicato Metalúrgico levantó las medidas de fuerza al llegar a un acuerdo con el sector patronal.

SEPTIMO LLAMADO

La CGT, controlada por el Peronismo, el principal partido de oposición, ya dispuso que el próximo 29 se realice el séptimo paro general contra el gobierno del Presidente Raúl Alfonsín desde que asumió el cargo el 10 de diciembre de 1983, en protesta por la política económica y social.

Francia establecerá puente entre Estados Unidos y URSS

MOSCÚ, 5 (Reuter).— El Presidente francés François Mitterrand desempeñará en parte el papel de intermediario la próxima semana cuando, tras haber dialogado con el Presidente Ronald Reagan en Nueva York, se entreviste con el líder del Kremlin, Mijail Gorbachov, dijeron hoy fuentes diplomáticas.

Aunque Mitterrand ha tratado de desvirtuar las conjeturas según las cuales actuaría como mediador, llegará a Moscú el lunes para sostener extensas conversaciones con Gorbachov en los precisos momentos en que los Estados Unidos y la Unión Soviética dan nuevos pasos hacia una nueva reunión cumbre.

Mitterrand es el único estadista occidental importante que ha mantenido activo un diálogo de máximo nivel con el Kremlin en los últimos años.

Su visita de cuatro días es devolución de la que efectuó a París Gorbachov en octubre, la única visita oficial del jefe del partido a Occidente hasta ahora. Funcionarios soviéticos dijeron que el viaje confirma un retorno a las reuniones cumbres regulares franco-soviéticas, interrumpidas cuando Mitterrand asumió la presidencia en 1981 y reanudadas cuando llegó a Moscú en 1984.

Algunos diplomáticos

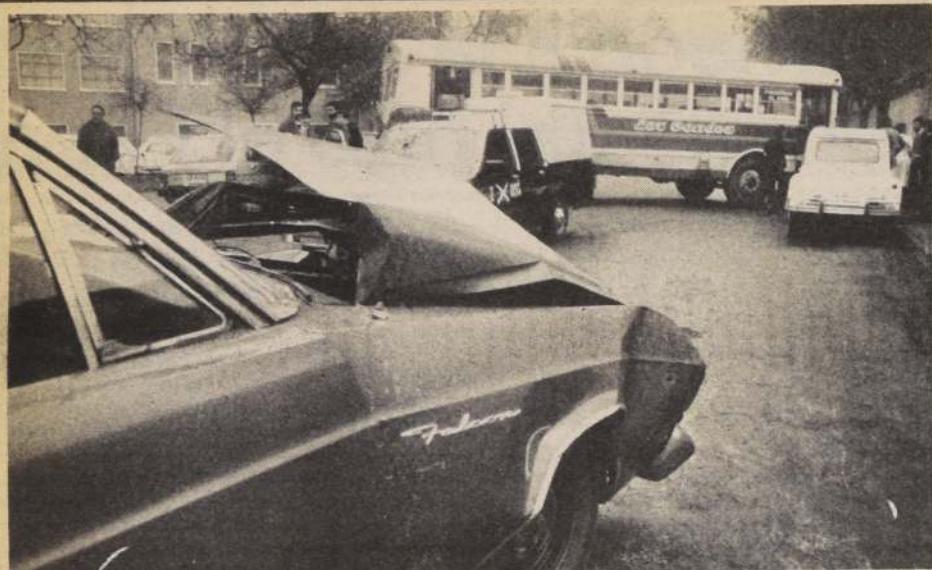
manifestaron que Gorbachov, si bien destacará el respeto del Kremlin por la independencia francesa y subrayará los especiales vínculos franco-soviéticos, se mostrará ansioso por conocer el pensamiento de Mitterrand sobre control de armamentos y la reunión cumbre de las superpotencias después de sus conversaciones de ayer con Reagan.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, informó después de esas conversaciones que Reagan y Mitterrand coincidieron en que debe haber una conferencia cumbre de las dos superpotencias lo más pronto posible.

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

16 policía

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



CHOQUE QUINTUPLE

Debido al corte de frenos del automóvil Ford Falcon BS 1730, conducido por Claudio Espinoza Meyer Moreno, quien no respetó por ello el disco Pare, resultando lesionado, se produjo en la mañana de ayer un choque quintuple en la intersección de las esquinas de Huérfanos con Chacabuco. El vehículo particular colisionó al microbús Las Condes 67 A, recorrido El Golf Monjitas, el que a su vez chocó al automóvil Subaru CP 6800, incrustándose entre los coches Chevrolet Aska placa EL 5617 y al Subaru modelo 1.800, patente CR 7792.

Atacaron el retén Bilbao Alto

Cinco son los carabineros heridos por grupo violentista

Cinco carabineros heridos, dos de ellos graves, fue el resultado del ataque cometido a las 22.00 horas del viernes contra el retén Bilbao Alto, ubicado en calle Polobanda 1941.

De acuerdo a lo indicado en fuentes oficiales, la nómina de heridos es la siguiente: cabo primero Héctor San Martín Zapata, traumatismo múltiple, grave y hospitalizado; cabo segundo Víctor Núñez Rojas, herida cortante corneal ojo izquierdo y traumatismo acústico, grave, hospitalizado; cabo primero Osvaldo Hormazábal Díaz, menos grave; y carabineros Rafael Quiero Hormazábal y Patricio Cruz Pérez, ambos leves.

El ataque ocurrió cuando

dos sujetos que se movilizaban a pie se acercaron al centinela del retén simulando efectuar una consulta, pero el funcionario les impidió que avanzaran por lo cual los extremistas sacaron armas automáticas y le dispararon. La guardia también reaccionó y se inició un violento tiroteo, en el cual uno de los terroristas quedó herido.

Paralelamente a esta acción, en la parte posterior del retén un tercer individuo lanzó una bomba en el techo del edificio causando daños cuantiosos. Según la policía los funcionarios resultaron heridos por efecto de la bomba.

También se investiga la relación que pueda tener

En grave estado uno de los quemados con ácido

Como "grave" y en estado regular fueron calificados, respectivamente, el estado de salud de Guillermo Farías Pizarro y Arnoldo Luco Arrié, internados ambos en la Posta Central, a raíz de las quemaduras sufridas por ácido que le lanzaron delincuentes terroristas.

Los pacientes fueron internados el jueves recién pasado, después de haber sido víctimas del ataque que un grupo de cuatro antisociales dirigieron contra un vehículo de locomoción colectiva en la intersección de las calles San Gregorio e Isla Negra, en la comuna de La Granja.

Guillermo Farías Pizarro

fue internado con quemaduras graves a raíz de la acción de ácidos corrosivos que le fueron lanzados, recuperándose gracias a la oportuna intervención de los médicos de la Posta Central. Su estado actual que es de gravedad, aleja, sin embargo, el peligro de deceso.

El conductor del bus asaltado, Arnoldo Luco Arrié, permanece hospitalizado con diagnóstico "regular", sufrió quemaduras de segundo grado, superficiales y profundas en la cara y en los brazos.

El criminal hecho ocurrió en la segunda jornada de movilización "pacífica".

con el atentado el hallazgo de un taxi en Nueva Imperial con Tomás Moro. El vehículo patente CS 34 tenía en su interior un artefacto explosivo o granada de circunstancia.

Antisociales quemaron bus en Rodelillo

VALPARAISO (Juan Gálvez G.)— Dos extremistas jóvenes, encapuchados y premunidos con armas de fuego, incendiaron un bus de la locomoción colectiva particular, en un sitio erialo, luego de desviar la máquina de su recorrido, en la parte alta de la ciudad.

De acuerdo a los antecedentes recogidos por reporteros de nuestro diario en la mañana de ayer en fuentes responsables, la acción se perpetró a las 21.30 horas del viernes pasado, en el sector Tierras Rojas, en Rodelillo, cuando dos delincuentes amenazaron de muerte al chofer del bus de la empresa "Verde Mar", patente CX 52.27 José Encalada, desviándolo de su recorrido.

Los antisociales con el bus en su poder y la docena de pasajeros aterrizaron por lo que estaban viviendo, lanzaron una bomba al interior, originándose el incendio. La sangre fría de los particulares que abandonaron el bus ordenadamente impidió que se registraran heridos, pese a que las llamas se propagaron rápidamente. Pese a la pronta llegada de voluntarios de la Séptima y Decimoquinta Compañías del Cuerpo de Bomberos, el fuego consumió gran parte de la máquina.

Sepultados restos de los tres terroristas que se suicidaron

□ Sin incidentes se realizaron los funerales en el Cementerio General

En el Cementerio General fueron sepultados ayer los restos de los tres miembros del autodenominado Frente Manuel Rodríguez que el martes último se autoeliminaron, al descubrirse su refugio en la comuna de La Cisterna.

Con gritos y consignas del proscrito Partido Comunista, amigos y familiares acompañaron los restos de Margarita Eliana y María Paz Martín Martínez y de Isidro Salinas Martín, quienes fueron sepultados tras la lectura de unos versos por parte del esposo de Margarita, conocido como "Piojo Salinas".

Personal de Carabineros permaneció en las cercanías del lugar atento a cualquier desorden que pudiera producirse; empero, los asistentes acataron una petición de parte de los familiares de los extremistas muertos, en el sentido de respetar su sepultura.

El martes último una patrulla del Servicio de Encargo y Búsqueda de Vehículos, SEVB, interceptó en plena vía pública un automóvil con las características de otro que fue encargado por robo.

Fue así como se logró la detención del terrorista, militante del Frente Manuel Rodríguez, identificado como Jorge Martín Martínez, quien portaba armamento en el interior del vehículo. Este individuo dijo que las armas provenían de una caja ubicada en calle Mamiña 150, en La Cisterna.

De inmediato funcionarios de Carabineros se dirigieron hasta el citado domicilio, con la intención de proceder a su ingreso. Al verse acorralados, los extremistas se autoeliminaron.

La policía encontró en el lugar un hospital con camas especiales, material quirúrgico, medicinas y un verdadero arsenal de armamento, además de elementos para la fabricación de artefactos explosivos.

El detalle del material bélico encontrado en el interior de la casa corresponde a 16 granadas del tipo caseras, dos revólveres calibre 38mm., 10 detonadores nacionales con mecha lenta, un pistolet Geco calibre 7mm., espoletas de percusión, 5 rockets antitanques del tipo Low, 40 kilos de nitrato de amonio, dos granadas de mano MK-8, tres lanzacohetes con sus respectivos proyectiles, un fusil M-16 calibre 5,6 mm., 25 kilos de amoníacalina, 500 metros de mecha, una subametralladora SHE calibre 9 mm. con dos cargadores y abundante munición.

También se recogió en el lugar abundante literatura terrorista, como folletines para efectuar maniobras extremistas, elaboración de bombas caseras, entre otros.



Sin incidentes tuvieron lugar ayer los funerales de los tres extremistas que el martes pasado se autoeliminaron.

En embajada de Suecia

Juan Luis González se habría hospedado

En la embajada de Suecia se encontraba hospedado el presidente de la autodenominada "Asamblea de la Civilidad", doctor Juan Luis González, quien portaba armamento en el interior del vehículo. Este individuo dijo que las armas provenían de una caja ubicada en calle Mamiña 150, en La Cisterna.

Vanlos fueron los intentos por ubicar a algún funcionario de la sede diplomática, ya que sólo se hallaban en ella los funcionarios de servicio, toda vez que el encargado de negocios está ausente del país desde el pasado miércoles. Uno de ellos respondió a las consultas periodísticas, sin negar ni confirmar la versión.

REQUERIDO

El médico desempeña el cargo de presidente de la a u t o d e n o m i n a d a a "Asamblea de la Civilidad".

Treinta y tres detenidos por Investigaciones

□ En operativo militar-policial en Maipú

Treinta y tres personas fueron detenidas por Investigaciones durante un operativo militar-policial efectuado ayer en la Villa "4 Alamos", de Maipú.

Según se informó, 812 personas fueron chequeadas y son moradores de los 28 bloques que componen la población.

Los detenidos tenían órdenes de aprehensión pendiente por distintos delitos.

organizadora de la jornada opositora que calificaron como la "Demanda de Chile", que desembocó en un trágico saldo de seis muertos, numerosos heridos y cuantiosos daños a la propiedad pública y privada.

Figura, además, entre los 17 dirigentes requeridos en una acción judicial interpuesta por el Ministerio del Interior ante la Corte de Apelaciones de Santiago.

El documento fue presentado en conformidad a lo dispuesto en el artículo 26 y siguientes de la Ley N° 12.927, sobre Seguridad del Estado y el requerimiento afecta a los siguientes dirigentes: médico Juan Luis González; ingenieros Patricio Reyes Basso y Ángel Maulén; Juan Carlos Latorre, Francisco Rivas Larrain, Soledad Larrain Heiremans, Eduardo Valencia Sáez, María Luisa Traipe Avendaño, Lautaro Torres Ojeda, María Antonieta Saa Díaz, Eugenio León, Ignacio Balbontín Arteaga, Andrés Rengifo Briceño, Jorge Pavez Urrutia, José Santos Millao Palacios, Héctor Moya Martín y Lautaro Labbé Besaín.

De acuerdo a versiones vertidas por voceros de la "Asamblea de la Civilidad", las personas requeridas ante la justicia habrían manifestado que se presentarían voluntariamente ante el mencionado tribunal, acto que se cumpliría en el curso de la próxima semana.

Sin embargo, este punto procedimiento puede variar como consecuencia del ingreso del doctor Juan Luis González a la sede de la Embajada de Suecia.

Santiago de Chile,
Domingo 6 de Julio de 1986 **LA NACION**

Deportes

AUDAX NO APRENDIO LA LECCION

Renunciando al ataque y poblando el mediocampo, los verdes empataron a 1 con San Luis, en un pobre inicio del torneo oficial

Después del receso por el Mundial '86, se esperaba una vuelta al fútbol casero con mayor dinámica. Los técnicos confesaban haber asimilado las lecciones de la Copa de México. Y al menos en los primeros minutos del cotejo inaugural del Torneo Nacional chileno, Audax Italiano y San Luis de Quillota dejaron entrever que habría más marca, más movilidad y muchísimo juego en mediocampo.

Audax, con una disposición bastante cautelosa, debió improvisar volantes como delanteros, ante la carencia de sus artilleros Castec y Hoffens traspasados a Universidad de Chile. Por ello, el DT Hormazábal alineó a Ramos, Pino, Pelliçer y Coppa en la zona media, mientras otro volante —Mauricio Araya— aparecía con el 9 en sus espaldas acompañando a Hernán Castro en ofensiva.

Por su parte, San Luis entró dispuesto a abrir la cancha, pero también a pelear el juego en mediocampo. De inmediato hubo mucho roce, lo que significó que a los 2 minutos ya Hernán Castro fuera amonestado con una tarjeta amarilla, camino que seguirían más adelante los audinos Cornejo y Rubio, y el central "quillotano" Jélez.

Hasta que Germán Pino abrió el marcador y anotó el primer gol del certamen oficial, no hubo llegadas directas, importando más la posesión de la pelota que buscar arriesgado en ataque. Y el tanto de Audax llegaría en un corner que Leiva cedió fortuitamente. Coppa lo ejecutó para Drogueyt, éste centró y en plena área Araya peinó para que Pino metiera un derechazo suave en el arco de Sandoval. Todos los amarillos perdieron las marcas en esa jugada, en la media hora justa del partido.

Y a los 34 minutos, ambos equipos quemarían dos cambios: Santiago Gatica —un corte profundo en la nariz tras chocar con Baeza— dio paso a Villegas en Audax, y Garrido salió con desgarro para que ingresara Lionel Gatica. A esa altura del juego, el rit-

mo exhibido en el primer cuarto de hora bajó y no hubo ningún ataque directo, aunque los punteros de San Luis, Maldonado y Baeza (debutantes con la casilla canaria), buscaron rotando bastante.

Siempre más incisivo San Luis, en la segunda etapa tuvo la igualdad de entrada. A los 47 un centro del Maldonado, lo pívotó Baeza y el voleo de Jorge Pérez fue contenido en gran reacción del portero Quemel Farías, primero volando hacia atrás y luego tirándose a los pies del Ramón, en el rebote.

A los 50, otra combinación entre Baeza y Pérez también provoca riesgos, aunque sale elevado el tiro final. De ahí en adelante, el match fue un aburrimiento total, con dos equipos que mostraban falencias físicas evidentes —increíble si ya es mitad de año y son futbolistas profesionales, a los que un receso no debiera afectar en su condición atlética— y un dominio pobre sobre el balón, aún entendiendo que éste se hallaba en mal estado.

A los 86, el arquero Quemel Farías cometió una tontería al escurrírsela una pelota que no tenía ningún peligro. Y del corner concedido salió el empate agónico de Baeza, que aplicó un frentazo imparable. Justicia para San Luis, que intentó más, y castigo para Audax que renunció al ataque, dejando al final a Castro como único delantero y hasta Valenzuela se echó atrás para retomar el control en mediocampo.

Si la lección mundialista dejó claro que la dinámica, la inteligencia y el poseer buenos jugadores constituyen el secreto del fútbol actual, Audax no aprendió mucho.

Con elementos pobres en condición física y riqueza técnica y táctica puede contarse entre los candidatos a pelear ubicaciones en la zona baja de la tabla. Y San Luis también deberá mejorar mucho si no quiere pasar los mismos sustos del torneo de Apertura, donde salvó apenas...

JUAN CARLOS CORDERO M.
Notas: Ramón Reyes



Aunque Germán Pino abrió la cuenta para Audax a los 30 minutos marcando el primer gol del torneo oficial, los verdes renunciaron a ser ofensivos, mezquindando en su sector. Las ausencias de los transferidos Castec y Hoffens se notó en el triste empate a 1 con San Luis.

ALEGRIA CANARIA Y MALESTAR VERDE

El técnico Alex Veloso, eufórico, saludó a cada uno de los jugadores de San Luis por el empate conseguido ante Audax Italiano. En el camerín quillotano se recibió con satisfacción la igualdad a 1 e incluso de los players apuntaron que si el gol salió antes, bien pudieron quedarse con los dos puntos.

Veloso, luego que terminó de congratular a sus pupilos, y mientras paladeaba una gaseosa, se refirió al partido:

"En este inicio de la principal justa del fútbol chileno, pienso que el empate es un buen resultado, si se considera que todos los equipos comenzarán a mostrar su verdadera potencialidad a medida que transcurran las fechas del Campeonato Nacional".

Agregó que "nosotros incorporamos a varios elementos que no se conocían con los que estaban en el cuadro y eso se vio en la cancha. Pero confío que el grupo irá creciendo en juego de conjunto, además que se agregarán dos o tres valores que no pudieron hacerlo hoy y un mediocampista que andamos buscando

en Argentina, el que será todavía una sorpresa".

En tanto, Jaime Baeza, el autor del gol quillotano, también exteriorizó su conformidad por el empate:

"Para mí es importante el debut en este nuevo club, no sólo por el tanto, sino que además porque deseo demostrar que de Everton no salí por ser mal jugador y que el motivo fue extrafutbolístico".

En el otro vestuario, los rostros de dirigentes, técnicos y jugadores destacaban el malestar por la igualdad. Así lo expresó el entrenador Francisco Hormazábal:

"Lógico que no es para estar contento. Claro que por todas las circunstancias que rodearon el debut de Audax, podría decir que me siento satisfecho. Fue un partido parejo. Nosotros trabajamos bien en la etapa inicial y San Luis mejoró en la segunda etapa. Esta semana ya trabajaré más tranquilo con el panorama más claro y con todos los jugadores que corresponde", dijo al tiempo que reclamaba en contra del desempeño del árbitro Eduardo Rojas.

PORMENORES

**AUDAX ITALIANO 1
SAN LUIS 1**

Sábado 5 de julio

CANCHA: Estadio Santa Laura
ARBITRO: Eduardo Rojas (5)
AUDAX ITALIANO (1): Farías (5); Drogueyt (5), Gatica (5), Cornejo (4), Rubio (5); Ramos (6), Pino (7), Pelliçer (6), Coppa (3); Araya (5) y Castro (6).

DT: Francisco Hormazábal
BANCA: Muñoz (AS), Villegas, Valenzuela y C. Rojas
CAMBIOS: 34' Villegas (7) por Gatica, 74' Valenzuela (—) por Araya.

SAN LUIS: Sandoval (5), Barrera (5), Jelvez (7), Zumelzú (5), Rodríguez (5); Leiva (5), Pérez (5), Garrido (3); Baeza (8), Ramón (4), Maldonado (5).

DT: Alex Veloso
BANCA: Gorichón (AS), Vega, L. Gatica, Cueto
CAMBIOS: 34' L. Gatica (4) por Garrido, 65' Cueto (4) por Ramón
GOLES: 30' Pino (AII), 86' Baeza (SL).

LOS PASAJEROS DE LA NEBLINA

□ **Unión Española y Concepción empataron a cero, luego de un partido sin promesas de gol, en el que a los visitantes les bastó marcar bien para sacar el punto**

Unión Española y Concepción jugaron "oscurcidos" por la ausencia de ideas y terminaron perdiendo en la neblina. Y entonces se justifica que aquellos hinchas que tuvieron paciencia para esperar el final hayan manifestado su disconformidad con un espectáculo que, en vez de mejorar con el paso de los minutos, fue perdiendo jerarquía.

Es natural, aun así, que Concepción pueda sentirse más contento, vistos los beneficios de un punto de visita. Incluso en el primer tiempo los penquistas agradaron por la dinámica de su fútbol, que situó a los volantes Espinoza y Cruz cerca de los delanteros y desarmó la salida rival.

A ese traje le faltó más peso de definición cerca del arquero Quiroz, dado que tanto Cofré como Fuentes, se diluyeron en los últimos metros.

Unión, en cambio, se encendió en mediocampo, en el que nadie fue capaz de sacudirse las marcas y alimentar a los delanteros, sin mucha movilidad, por lo demás. Vidal no se vio de mediocampo hacia arriba y Silva tampoco influyó.

SIN LUCES

En el descanso, según se reconoció después, Héctor Pinto remeció a sus hombres ya que Concepción los pasaba a llevar con el fervor que ponían sus jugadores. Y no se les puede reprochar a los rojos que no reaccionaran en espíritu, sólo que futbolísticamente no encontraron las claves.

Pinto intentó con el ingreso de Neumann, para que Juan Rojas quedara como

volante ofensivo y después, ya con la confusión generalizada, mandó al campo a Jaime Ramírez. Lo cierto es que Unión mejoró en algo su juego asociado, pero no pudo proyectarse más en terreno de Concepción, donde mandó una zaga bien liderada por un impecable Jorge Ulloa.

Lamentablemente para el atractivo del juego, Concepción bajó mucho su voltaje ofensivo. Y abusó del pelotazo frontal, buscando algún error del adversario. Cofré y Fuentes siguieron siendo los más peligrosos, sin que Garrido alcanzara la importancia esperada en un par de entradas que pudieron tener mejor destino.

Pero Concepción pasó más que nada a cautelar el resultado, reteniendo a Ardiman en su terreno y soltando un poco a Luis Espinoza, un volante de buenas condiciones que al final también se sumó al "peloteo".

En definitiva, Concepción marcó bien, tuvo hombres de esfuerzo admirable como Fuentes (un prodigo de entrega), pero a la larga perdió la línea insinuada en el lapso inicial.

Y Unión se quedó esperando inútilmente algún chispazo individual que le salvara, porque el desafío era oponer toque de pelota a la fuerza rival, el saldo fue muy negativo. Cabe consignar, eso sí, que no recurrió a Cabrera y Ugarte, dos de sus contrataciones.

Lástima por este cero a cero que dejó poco, sin jugadas ofensivas para el recuerdo (los arqueros se entumieron como cualquier espectador) y un final entre la bruma, que fue sinónimo de tristeza.

Por **IGOR OCHOA**

Notas: José Antonio Prieto

PORMENORES

UNION ESPAÑOLA 0, CONCEPCION 0

Sábado 5 de julio

CANCHAS: Estadio Santa Laura.
PÚBLICO: 2.409 personas.

RECAUDACION: \$ 424.900.

SOCIOS: Unión Española, 245; Audax Italiano, 164; San Luis, 39; Concepción, 10; Asociación Central, 157.

ARBITRO: Juan Silvagno (bien).

UNION ESPAÑOLA: Quiroz (6); Gutiérrez (5), Díaz (6), González (6), Guzmán (6); Silva (4), Elgueta (5), Vidal (4); Rojas (6), Pérez (5) y Francino (5). DT: Héctor Pinto. BANCA: Espinoza (AS), Ramírez, Neumann y Monje. CAMBIOS: 52', Neumann (5) por Silva; 77', Ramírez (-) por Vidal.

CONCEPCION: Montilla (6); Ardiman (6), Parra (6), Ulloa (8), Lacroix (6); Barraza (6), Espinoza (6), Cruz (5); Figueroa (5), Cofré (6) y Fuentes (6). DT: Gustavo Cortés. BANCA: Hurtado (AS), Garrido, Troncoso y Toledo. CAMBIOS: 65', Troncoso (5) por Cruz; 65', Garrido (4) por Figueroa.



"MEJOR OLVIDEMOS ESTE PARTIDO"

□ **Así opinaron en Unión Española, mientras que los penquistas se retiraron más que conformes con el punto obtenido**

En Unión todos coincidieron: "El partido fue malo y el empate justo". Abundaron las muecas de decepción, nadie estaba conforme. El técnico Héctor Pinto trataba de explicar el por qué de este fracaso inicial: "Teníamos que jugar por las puntas, pero siempre intentamos por el medio. Nos cansamos de chocar contra los centrales de Concepción. Con el ingreso de Neumann y Ramírez busqué más ataque, por momentos teníamos cuatro o cinco delanteros. Concepción tuvo el mérito de respetar su esquema conservador y de presionarnos cada vez que nos acercábamos al arco de Montilla".

¿Las nuevas contrataciones pueden ser la solución para Unión? "Primero que nada no hay que desesperarse. Este fue nuestro primer partido oficial en mucho tiempo. El punto es aceptable y creo que no es adecuado realizar muchos cambios. Las incrustaciones se irán incorporando de a poco. Ugarte, por ejemplo, va a ser importante por su movilidad y rapidez para transitar en mediocampo. Neumann ya jugó hoy (ayer) algunos minutos".

El delantero Juan Rojas fue severo en su autocritica: "Al público le pido disculpas por el espectáculo. Imaginate, con el frío que hacía, tener que ver este pésimo encuentro. Unión comenzó con temor, sin ganar, decididamente, la iniciativa. Esto favoreció el planteamiento de Concepción, que mostró muy buen estado físico y orden en la marca. Nos faltó tocar de primera y movilidad para ahírlos".

El partido fue duro, se siente el cambio de ritmo de los entrenamientos a disputar los puntos por el oficial. En líneas generales quedó conforme, ahora tenemos que aprovechar la condición de local en la segunda fecha, y comenzar con el pie derecho".

— Neumann a los pies de Cofré, el ariete de Concepción. "Pollo" volvió a Unión Española, pero entró en el segundo tiempo y no logró cambiar el rostro ofensivo de los rojos.

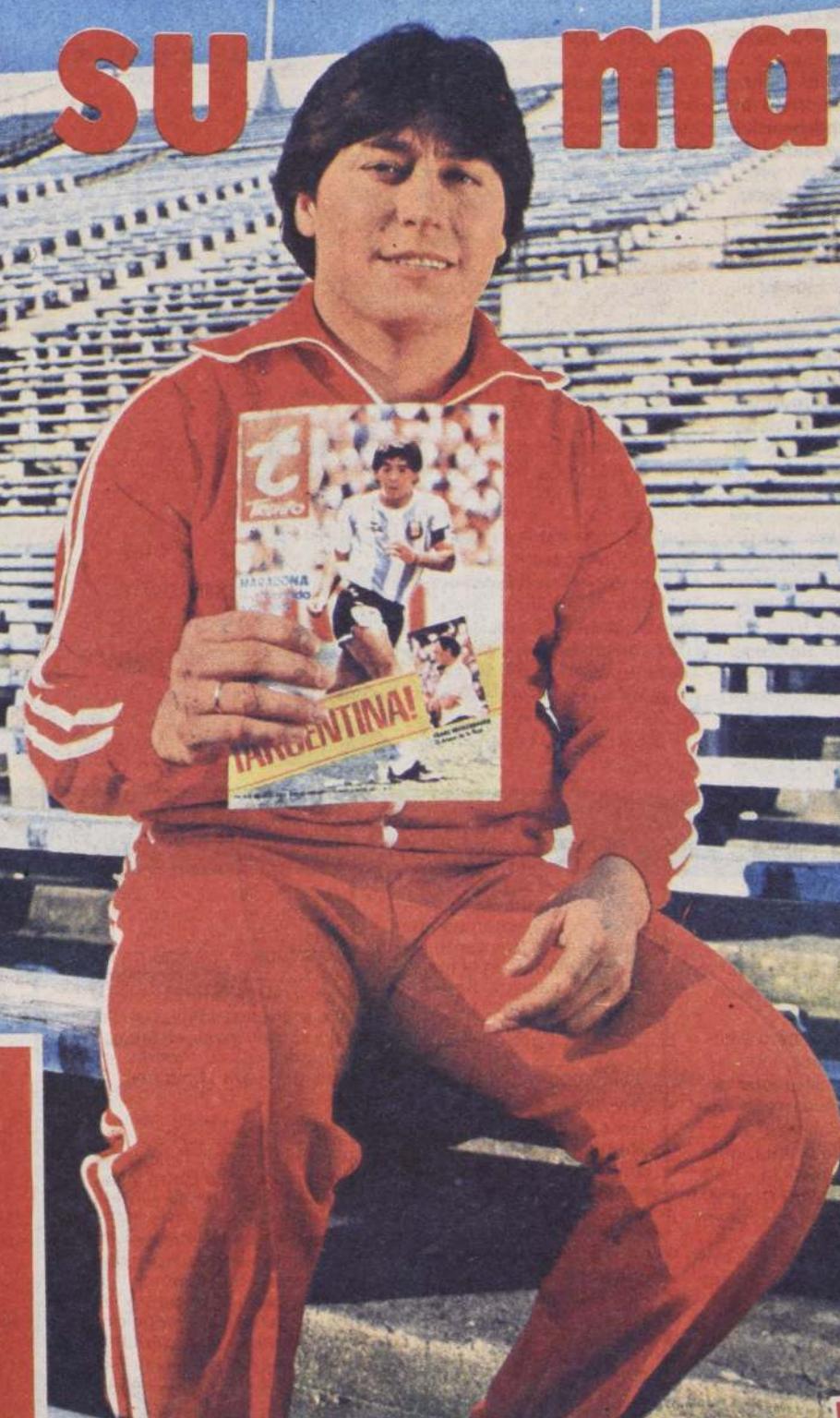


— Arranque de Pérez, con Barraza en la persecución. No fue una buena tarde la del delantero de Unión, muy encerrado por los centrales penquistas.

HUACHIPATO NO VIAJO

Huachipato no ha podido viajar al mineral de El Salvador debido a la poco visibilidad existente para realizar el viaje aéreo. El elenco de la usina debe enfrentar en su debut a Cobresal, pero si las condiciones meteorológicas no han variado hasta hoy, a las 08.00 horas, el partido que corresponde al número 1 de la Polla Gol irá a la tumba. Por las mismas razones, el árbitro Javier Campos no ha podido partir a Calama para dirigir el compromiso en que se enfrentarán Cobreloa e Iquique, de no poder hacerlo esta mañana será reemplazado por un referi local.

Tenga este lunes
un **TRIUNFO**
en su mano



la única Revista
Deportiva de los Lunes

PARA INFORMARLE
DE TODAS LAS NOTICIAS
Y LA EMOCION DEL DEPORTE

EXIJALA
CON

LA NACION
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
cm
Inches

LOS GRANDES SALTAN

- Hoy se completa la primera fecha del Campeonato Oficial de Primera División con 5 encuentros en provincia y el choque de Colo Colo-Magallanes en el Estadio Nacional
- Dentro de los partidos fuera de Santiago destacan los enfrentamientos entre Universidad Católica y Everton en Viña del Mar y Fernández Vial-U. de Chile en Concepción

Con seis partidos, cinco en provincias y uno en Santiago, continúa hoy la primera fecha del Campeonato Oficial de Primera División. En el Estadio Nacional, Colo Colo y Magallanes darán vida a un nuevo clásico santiaguino cuando se enfrenten a partir de las 15.30 horas. Los albos esperan partir con el pie derecho su participación en el torneo logrando un triunfo importante frente a uno de sus más tradicionales rivales. En tanto, el elenco carabélico buscará derrotar al cuadro popular para así comenzar con la tranquilidad que no tuvo durante la competencia de apertura.

A la misma hora, Everton recibirá la visita de Universidad Católica en el Estadio Sausalito de Viña del Mar. "Ruleteros" y "cruzados" llegan con novedades al inicio del campeonato, ya que los viñamarinos presentarán en la banca al entrenador Alberto Quintano, quien dará sus primeros pasos como director técnico en nuestro país luego de triunfar en México. El cuadro de Ignacio Prieto, a su vez, tendrá como

principales novedades la inclusión al cuadro titular de figuras de la talla de Jorge "Pindinga" Muñoz, Alex Martínez y el golero paraguayo Coronel.

En Concepción el elenco vicecampeón del Torneo de Apertura, Fernández Vial, enfrentará a Universidad de Chile en un duelo que seguramente "sacará chispas" por lo aguerrido de ambos cuadros. En el mismo horario, en el Estadio Municipal de San Felipe, los locales jugarán ante Palestino.

Posteriormente, a partir de las 16.00 horas, Cobreloa recibirá la visita de Iquique, en un tradicional clásico nortino. Los naranjas vienen de obtener el título del Campeonato de Apertura bajo la dirección técnica del uruguayo Jorge Luis Siviero. Los iquiqueños, a su vez, no tuvieron una campaña de gran nivel, pero se mantuvieron entre los lugares de privilegio hasta el final.

Por último, en El Salvador, Cobresal y Huachipato cerrarán la fecha al enfrentarse desde las 16.00 horas. Ambos equipos fueron animadores del Torneo Polla Gol y es-

peran reeditar sus buenas actuaciones en el Campeonato Oficial.

SEGUNDA DIVISION

Diez partidos se jugarán hoy por el Campeonato Oficial de Segunda División. Seis de ellos serán válidos por la Zona sur, mientras que los restantes 4 corresponden a la Zona Norte.

Entre los primeros destacan los choques entre Nublense y Puerto Montt, en Chillán; Osorno y Lota, en Osorno, y Temuco-Linares, en Temuco. Todos se iniciarán a las 15.30 horas, al igual que los de Curicó-Valdivia, Santa Cruz-Laja y Malleco-Iberia.

En tanto, por la Zona Norte y en el mismo horario, se enfrentarán La Serena con Soinca, en la ciudad nortina; Ovalle-Cobreandino, en Ovalle y Unión Calera con Wanderers, en el Estadio Municipal de La Calera.

Posteriormente, a las 16.00 horas, Antofagasta recibirá en su feudo la visita del equipo campeón del Torneo de Apertura: O'Higgins de Rancagua.



la guía del fútbol

COBRESAL HUACHIPATO

Partido N° 1 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio El Cobre de El Salvador
DIRECCION: Avenida El Tofo s/n
HORARIO: 16.00
VALOR LOCALIDADES: Preferencia \$ 450, Andes \$ 300, galería \$ 200, socios y niños \$ 100. Los hijos de 6 a 12 años de los socios ingresan gratis.
COBRESAL: Acuña; Suazo, Huerta, Araya, Bigorra; Valenzuela, Pedreros, Mondaca; Saldago, Pedetti, Martínez. DT: Manuel Rodríguez A.
BANCA: Acaos (AS), Osorio, Solar, Cambría.
NOVEDADES: Reyes continúa su recuperación en Santiago. Cédidos a préstamo a Cobreandino, los jugadores R. Oñate y Zamorano.
HUACHIPATO: Zaracho; Ahumada, Jiménez, González, M. Pérez; Marzán, Enriquez, F. Pérez, Vera; Bustos y L. Araya
DT: Antonio Vargas
BANCA: Fierro (AS), Merino y Contreras
NOVEDADES: Mantiene equipo del torneo de apertura.

COLO COLO MAGALLANES

Partido N° 3 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Nacional
DIRECCION: Avenida Grecia 2001
HORARIO: 15.30 horas.
VALOR LOCALIDADES: Tribuna Pacífico: \$ 1.000; galería (incluye Andes), \$ 200; socios \$ 200, niños, \$ 200.
COLO COLO: R. Rojas; Garrido, Astengo, O. Rojas, Hormazábal; Ormeño, Pizarro, Vera; Saavedra, Jáuregui, Castro.
DT: Arturo Salas
BANCA: Ramírez (AS), González, Bello y Gallo
NOVEDADES: Ausentes en el debut de los albos los jugadores Gutiérrez y Revetria, ambos con problemas físicos que impidieron su incorporación al equipo titular.
MACALLANES: Nef; Cuevas, Vilches, Fritz, J.C. Díaz; Tamayo, Toro, Gálvez, C. Rojas; Italián y J.L. Alvarez.
DT: Hernán Castro
BANCA: Ibarra (AS), Cabrera, Olivos o Ananías
NOVEDADES: Llegaron 4 refuerzos: delanteros Italiano y José Luis Alvarez, mediocampista Carlos Rojas y defensa Cabrera. El DT estudiaba hasta último minuto si debutaban todos o no.

COBRELOA IQUIQUE

Partido N° 5 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de Calama
DIRECCION: Avenida Matta S/N
HORARIO: 16.00
VALOR LOCALIDADES: Pacífico \$ 500, Andes \$ 400, Galería \$ 250, Socios visita \$ 100, Socios locales, liberado, y niños \$ 100.
COBRELOA: Osbén; Tabilo, Alarcón, C. Rojas, Castillo; Mereño, Vega, Puebla; L. González, Arriaza y Covarrubias.
DT: Jorge Siviero
BANCA: Fournier (AS), García y Pino.
NOVEDADES: Escobar, suspendido por tarjetas amarillas de torneo anterior. Esperaba amnistía. De prosperar, jugaría en lugar de Castillo, quien iría a la banca por Pino. Cobreloa no hizo nuevas contrataciones.
IQUIQUE: Erlich; Antúnez, Vega, Cantillana, Pacheco, Gutiérrez; Lobos, Mejías, Saravia; G. Carreño y Pavez.
DT: Jaime Campos
BANCA: Zamora (AS), J. Carreño, Delgado y M. Rojas.
NOVEDADES: Debutan defensas Domingo Gutiérrez y José Pacheco. Alineación con 5 zagueros para enfrentar a los loíños.

EVERTON U. CATOLICA

Partido N° 6 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Sausalito de Viña del Mar
DIRECCION: Subida Sausalito S/N
HORARIO: 15.30
VALOR LOCALIDADES: Numerada \$ 500, Andes \$ 300, galería \$ 150, socios y niños \$ 100.
EVERTON: Cortés; Medina, Quezada, Contreras, Soracce; Prieto, J. Rojas, Soto; Bassay, Figueira y P.P. Díaz.
DT: Alberto Quintano
BANCA: Velasco (AS), Candia, Valencia y Muñoz.
NOVEDADES: Debuta nuevo entrenador Quintano. Contratado el argentino Cabrera, ex Boca Juniors, pero no juega en la primera fecha. Ausentes Sergio Navarro, por lesión, y B. Pavez, suspendido por un partido.
U. CATOLICA: Toledo; Espinoza, Yoma, Marchioni, A. Martínez; Mardones, Neira, Astudillo; Muñoz, Vargas y Pérez.
DT: Ignacio Prieto
BANCA: Coronel (AS), Hormann, C. Soto e Isasi.
NOVEDADES: Debutan como titulares Jorge "Pindinga" Muñoz y Alex Martínez. El golero Coronel va a la banca. Están lesionados Abarca, Miranda y Letelier.

U. SAN FELIPE PALESTINO

Partido N° 7 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de San Felipe
DIRECCION: Avenida Maipú S/N
HORARIO: 15.30
VALOR LOCALIDADES: Tribuna numerada \$ 500, galería \$ 150, socios y niños \$ 100.
U. SAN FELIPE: Borzi; Vergara, Muñoz, C. Sánchez, Jeria; Baudino, H. Pérez, Rostón; Silva, Meneses y Aguilar.
DT: Salvador Gálvez
BANCA: M. Sepúlveda (AS), V. Sánchez, E. Figueiroa y Hernández.
NOVEDADES: Debuta el lateral juvenil Sergio Vergara. A la banca va el refuerzo Víctor Sánchez, marcador de punta que vino desde Lo Mirando.
PALESTINO: Sánchez; Opazo, Artigas, Soto, Castañeda; Rojas, Dubó, Mirand; Olgún, Fabián, Osorio.
DT: Orlando Arávaca
BANCA: Cossio (AS), Núñez, Saldías, Montenegro o V. Castañeda.
NOVEDADES: Debuta con la camiseta tricolor el mediocampista Luis Rojas. Ya es de Palestino el meta Marco Cornez pero su pase sólo lo entregará el martes U. Católica.

FERNANDEZ VIAL U. DE CHILE

Partido N° 8 de Polla Gol
CANCHAS: Estadio Regional de Concepción
DIRECCION: Avenida Colao con Guacolda
HORARIO: 15.30
VALOR LOCALIDADES: Tribunas \$ 500, generales \$ 150, socios y niños \$ 100. Las entradas tendrán un recargo de \$ 10 para ayudar a un niño enfermo de leucemia.
FERNANDEZ VIAL: Muñoz, Sáez, Gutiérrez, Carrasco, Pedreros; C. González, Rojas, Zambrano; Santander, Ormeño y A. González.
DT: Nelson Acosta
BANCA: Olavarria (AS) Ríos y Pérez.
NOVEDADES: No juegan Alberto Cisternas (castigado), Juan Villarreal y Sergio Salinas. Sí lo hará Carlos González.
U. DE CHILE: R. Díaz, Reyes, Pellegrini, Mosquera, Repero; Silva, C. Cisternas, Núñez, Vásquez, H. Díaz y Puyol.
DT: Leonel Sánchez
BANCA: Hernández (AS) Rojas, Ortiz y Cordero.
NOVEDADES: Debuta Eduardo Núñez que volvió al club.

AN AL RUEDO



Los grandes se vuelven a encontrar. Colo Colo, en Santiago, se medirá con Magallanes en el Estadio Nacional. En Concepción, Fernández Vial recibirá la visita de Universidad de Chile. La jornada se completará con partidos en Viña del Mar, El Salvador, Calama y Los Andes.

LOS DEBUTANTES

CLUB	FUNCION	PROCEDENCIA
COLO COLO		
No presenta novedades		
MAGALLANES		
Carlos Rojas	volante	Everton
José Luis Alvarez	delantero	Unión La Calera
Horacio Italiano	delantero	Deportes Laiza
(B) lateral Wifredo Cabrera, ex Ovalle, sería considerado para la banca)		
COBRELOA		
No presenta nuevas contrataciones		
IQUE		
Domingo Gutiérrez	defensa	Unión La Calera
José Pacheco	defensa	Audax Italiano
COBRESAL		
No presenta novedades		
HUACHIPATO		
No presenta novedades		
EVERTON		
Contratado el argentino Jorge Raúl Cabrera, ex BOCA JUNIORS.		
Debuta el entrenador Alberto Quintano.		
U.CATÓLICA		
Alex Martínez	defensa	San Luis
Jorge Muñoz	delantero	Huachipato
Julián Coronel	arquero	Guarani, Paraguay
U.SAN FELIPE		
Sergio Vergara	defensa	San Felipe (cadetes)
(Victor Sánchez, marcador de punta que viene de Lo Miranda, va a la banca)		
PALESTINO		
Luis Rojas	volante	sin club
(Marco Cornezz ya es de Palestino, pero la "UC" entrega el pase sólo el próximo martes)		
FERNANDEZ VIAL		
No presenta novedades.		
U.DE CHILE		
Eduardo Núñez	volante	Curicó Unido (prestado por la "U")

el informe de la víspera

COLO COLO

En medio de una densa neblina, que no enfrió los ánimos de los jugadores, el plantel colocolino concluyó sus entrenamientos en la mañana de ayer en Pedderos, quedando a la espera de su partido con Magallanes, concentrado desde las 20.30 horas en el complejo "Juan Pinto Durán".

La última práctica consistió en un cotejo de fútbol reducido, con la participación de los jugadores y el cuerpo técnico, incluyendo el médico Pablo Rodríguez. Las condiciones climáticas de la mañana de ayer impidieron un trabajo técnico más acabado por parte del entrenador Arturo Salah, pero en cierta medida el entrenamiento sirvió para bajar las tensiones propias del comienzo de un campeonato.

Tal como se informó durante la semana, no jugarán el uruguayo Hebert Revetria —enfermo— y el puntero derecho Juan Gutiérrez, resentido de una lesión inguinal, siendo reemplazados por Arturo Jáuregui y Cristián Saavedra, respectivamente.

U. CATÓLICA

El retorno de Osvaldo Hurtado fue la mayor novedad del entrenamiento matinal del conjunto de Universidad Católica en San Carlos de Apoquindo, donde se afinaron los últimos detalles para el debut de hoy frente a Everton en Viña del Mar. El cuadro cruzado definió ya su plantel para la temporada, con la incorporación del centrodelantero que viene del Cádiz, las contrataciones del paraguayo Coronel y del puntero Muñoz y el lateral Martínez. Ignacio Prieto, el director técnico, definió el equipo que enfrentará a los viñamarinos, jugando Marchioni y Yoma en la defensa ante las lesiones de Valenzuela y Abarca. En la ofensiva irá Pindinga Muñoz, mientras que en el eje del ataque estará Juvenal Vargas.

FERNANDEZ VIAL

Enorme es la expectación que reina entre los aficionados al fútbol por presenciar el partido que deben librarse esta tarde en Collao los equipos de Fernández Vial y Universidad de Chile. Hoy se pueden reunir en el coliseo penquista unas veinte mil personas. En el torneo

de apertura no se toparon estos equipos y ambos realizaron una brillante campaña. Esto lo tiene presente el aficionado de ahí que el entusiasmo para asistir a este partido es grande.

Algunas variantes sufrirá el equipo aurinegro. No podrá jugar Alberto Cisternas quien está castigado. Tampoco son de la partida el lateral Juan Villarreal ni el arriete Sergio Salinas. La mayor novedad positiva la constituye la aparición de Carlos González, técnico mediocampista quien en la temporada 85 fue puntal del conjunto.

UNIVERSIDAD DE CHILE

Ayer viajó al sur la delegación de Universidad de Chile sin incluir a Héctor Hoffens y Sandrino Castec, dos jugadores de "casa" que ahora volverán a defender sus colores.

En el equipo que hoy enfrentará a Fernández Vial destacan Carlos Cisternas y Eduardo Núñez. El primero, un juvenil que tendrá su oportunidad a raíz de una enfermedad de Rodríguez. El segundo, otro valor formado en el semillero azul que luego de pasar por varias instituciones ha retornado en lugar de Gálvez.

Más allá de esas variantes, el equipo se sustenta en las mismas ideas, con Héctor Díaz como atacante. Para Leonel Sánchez las posibilidades del conjunto están intactas.

"Los refuerzos son bienvenidos, pero este encuentro lo afrontaremos con lo conocido. De visita generalmente respondemos bien y éste no tiene que ser una excepción, si bien Fernández Vial es un rival de gran poderío.

En la nómina viajera no figura Jaime Tejeda, quien ha declarado públicamente su malestar por no ser restituido como titular en el arco.

PALESTINO

Con una liviana práctica recreativa el cuadro de colonia terminó sus preparativos para el partido de esta tarde con Unión San Felipe. El técnico Orlando Aravena indicó que su cuadro no llega a punto al primer compromiso del torneo, debido principalmente a "que sólo he trabajado dos semanas con el plantel y además las prácticas han sido irregulares a consecuencias de la falta de agua".

Agregó que "nos falta bastante, pero tengo confianza que los jugadores se

aplicarán al máximo para partir bien en este torneo". Aravena se mostró bastante satisfecho por la llegada del arquero Marco Cornezz, señalando que será un buen refuerzo para el equipo. La principal novedad es la presencia en el mediocampo de Luis Rojas.

HUACHIPATO

Importantes modificaciones sufrirá esta tarde el equipo huachipatense. Ya no contará con el concurso de "Pindinga" Muñoz facilitado a Universidad Católica, ni tampoco con su zaguero y capitán Juan Rivera y el argentino Sergio Díaz, ambos sin el pase medido como para participar en el debut.

Pero no todo es lamentarse para el cuerpo técnico de los acereros; en este partido contará con el concurso de Mario Pérez, calificado izquierdo quien alternó en una de las últimas alineaciones de la selección chilena. Recuperado totalmente de su lesión Mario Pérez vuelve a su puesto habitual y le permite a Daniel Ahumada retornar de marcador de punta por el otro costado.

Huachipato presentará en El Salvador un medio campo al estilo moderno, con cuatro hombres, dos en posición creativa y dos en enlace. El contraataque puede ser lo mejor de los siderúrgicos.

EVERTON

Con la única novedad de Alberto Quintano como su nuevo entrenador debutará hoy Everton en el torneo oficial 1986, enfrentando a Universidad Católica en el Estadio Sausalito, porque la esperada incorporación de un mediocampista argentino quedó solamente documentada al cierre de las inscripciones en la ANAFA, al registrar a última hora a Jorge Raúl Cabrera, quien es esperado en Viña del Mar recién en los próximos días.

De esta manera, al momento de decidir la formación para el debut, Quintano se encontró que las únicas novedades eran cuatro ausencias en relación al plantel del campeonato de apertura: las de Carlos Rojas y Jaime Baeza, cedidos a Magallanes y San Luis, respectivamente; y de Navarro, lesionado, y Pavez, obligado a cumplir el castigo de una fecha de suspensión.

SAL DE FRUTA 

SAL DE FRUTA 

SAL DE FRUTA 

ENO ENO ENO

PELE-MARADONA: ¿QUIEN

□ La polémica recién está naciendo. Opiniones habrá muchas y de diversos tenores. Esta es la primera versión.
Corresponde a Juvenal, destacado comentarista de la Revista "El Gráfico". El debate queda abierto

Hay imágenes que el tiempo no borra. Al contrario. El paso de los años las torna más nítidas, más vividas, más actuales. Es posible, sí, que la nostalgia del tiempo ido las idealice, las adorne, les otorgue un brillo especial.

Una y otra vez, en este Mundial mexicano, volvieron a mi mente las imágenes de aquel otro Mundial mexicano que se jugó hace dieciséis años. Y entonces aparece, eterno, vital, dominante y admirable, Pelé.

Vuelvo a verlo, en su último partido mundialista, elevándose por encima de Burgos para aplicar el estupendo cabezazo de pique al suelo, que derrota totalmente a Ricky Albertosi y pone en marcha la victoria brasileña en la final contra Italia.

Vuelvo a verlo, elevándose otra vez en el vértice del área chica adversaria para recibir un pelotazo largo, alto y exacto de Gerson. Todos esperaban su remate al arco. Pero el genio es así: sorprende siempre con la resolución inesperada. Y Pelé sorprende bajando esa pelota con un suave frentazo para la llegada de Jairzinho. Era cuestión de empujarla, nada más. De soplarla y ya estaba el gol. Jairzinho la pifió, le pegó mal y la metió igualmente. Ese pase de Pelé ya llevaba nueve décimas partes del gol envasadas dentro de la pelota.

Y vuelvo a verlo, en el último instante del encuentro decisivo, fascinando a la defensa italiana con su estampa ganadora, con su presencia irresistible. La pelota junto al pie derecho. La vista fija en los rivales. Esperando la llegada de Carlos Alberto. Presintiendo esa llegada sobre su hombro derecho. Porque los cracks como Pelé tienen ojos en la nuca. No necesitan mirar. Simplemente adivinan. Pasó Carlos Alberto a su costado y el toque de Pelé fue algo etéreo. Acarició la pelota con el empeine externo. Si alguna vez resultó auténtica y exacta la vieja expresión futbolera "le sirvió el gol en bandeja", fue esa vez.

El derechazo rotundo de Carlos Alberto estableció el 4-1 definitivo de ese 21 de junio de 1970 que marcó la hora cumbre de Pelé y de Brasil.

Era un sol que llegaba al ocaso de su campaña magistral. Por eso mismo nunca

fue tan grande y tan luminoso como esa tarde en el Estadio Azteca. Porque fue el más grande. Más allá de todo análisis, de toda discusión.

Hoy, aquí, en el mismo Estadio Azteca, una tarde de junio de 1986. En acción, el jugador más brillante, más espectacular, más asombroso, más genial de este momento del fútbol mundial: Diego Armando Maradona. Es el más grande. Y eso, como en el caso de Pelé, que fue el más grande, está más allá de todo análisis, de toda discusión.

Esta Copa del Mundo ha significado la hora cumbre, el momento sublime, la apoteosis de este genio de las canchas que juega para Argentina. Bendito sea México, país sin la historia futbolística de Brasil, del Río de la Plata, de Alemania o de Inglaterra, cuna de este juego hermoso y apasionante. Bendito sea México, que entra en la historia del fútbol como sitio propicio, como ambiente ideal para que dos astros de la dimensión de Pelé y Maradona hayan brillado como nunca.

¿Estoy intentando un paralelo entre Pelé y Maradona? ¿Estoy invadiendo ese terreno hasta hoy velado, casi lindante con la herejía, de comparar al genio brasileño, a ese atleta incomparable del fútbol universal, con este genio criollo de hoy, tan genuinamente argentino en su estilo, tan distinto a Pelé y a la vez tan parecido? ¿Me atrevo, sin rubor, sin pedir previamente perdón por mi desenfado y mi ignorancia, a ponerlos en el mismo nivel y hasta a concederte una luz de ventaja a Diego Maradona en la comparación?

Ya lo dije antes: Pelé fue el más grande dentro de un ciclo que culminó hace 16 años; Maradona es el más grande de hoy y sin bajar el telón de su campaña magistral. Maradona sigue con todo el mundo por delante de su clase inigualable, a los 25 años de edad, para mantener y acrecentar lo que ha conseguido hasta hoy: el consenso unánime de la afición, de los especialistas, de sus colegas, que lo consagran como el más grande de todos en este momento del fútbol mundial.

"He is the best", me dijo sencillamente, con ese lacónico idioma de los ingleses, el

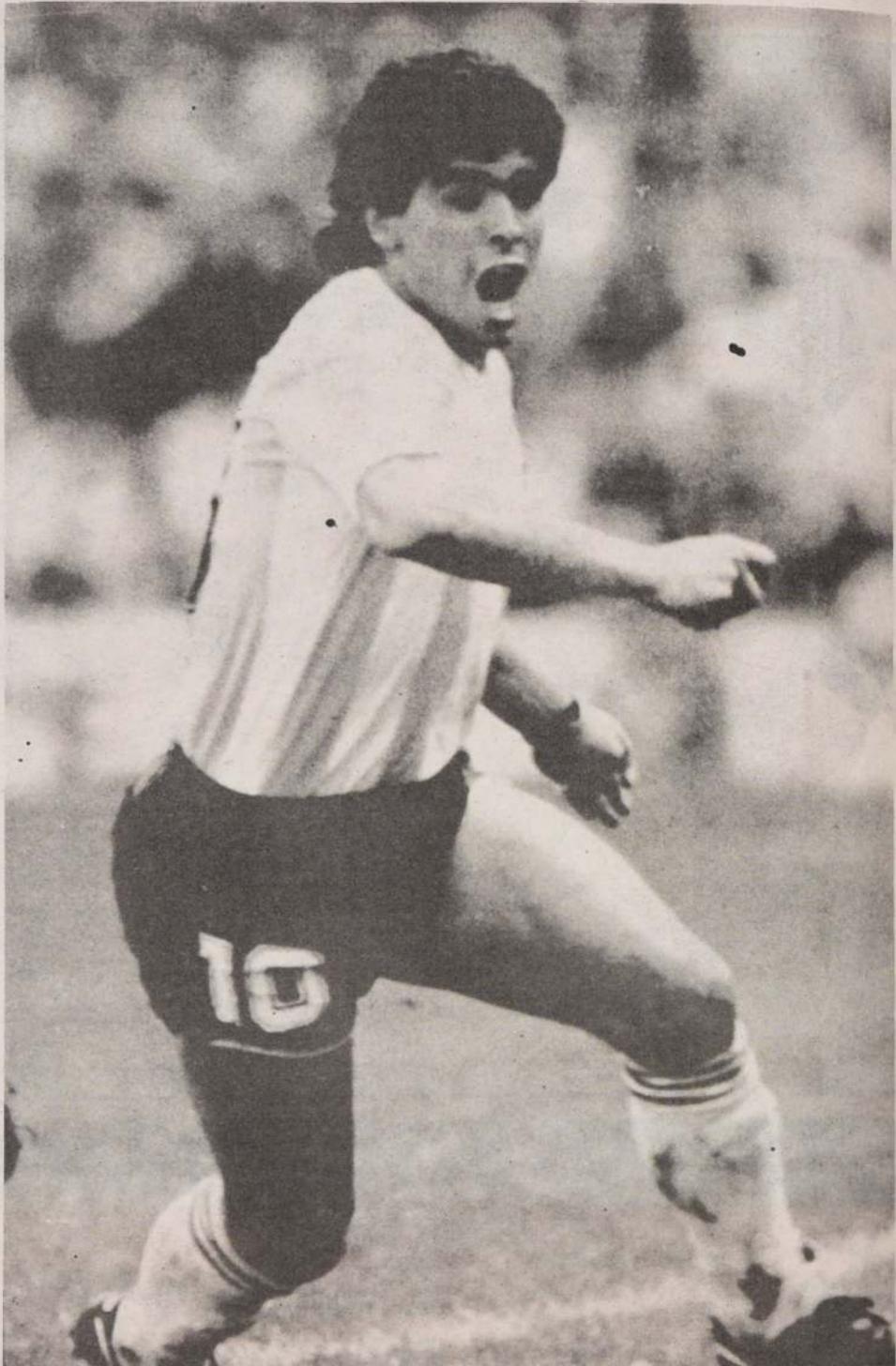
gran Bobby Charlton, astro máximo de la Copa del Mundo de hace veinte años. "Es el mejor". Así declaró, así de concreto, así de terminante.

El colega mexicano que firma Erre Erre en su columna diaria "Silbatazos" del diario "Novedades" ha escrito lo siguiente: "Maradona demostró que sí es comparable al famoso Rey Pelé".

Guy Thys, el director técnico de Bélgica, confesó al término del encuentro contra Argentina: "Estoy convencido de que fuimos vencidos por el mejor jugador de todo el mundo. En el primer tiempo mandé doble marcasión sobre Diego Maradona, pero de poco sirvió porque siempre nos superó... En caso de que Diego jugara para Bélgica hubiéramos ganado la Copa del Mundo. En estos momentos no hay jugador que lo pueda marcar..."

Otro colega mexicano que firma Jota Ele en "El Sol de México" define en su columna diaria el notable desnivel que establece Maradona en este torneo: "Es la diferencia entre un hombre y un ser humano con sangre de otro planeta o poderes biónicos; entre un gran futbolista como podría considerarse, por ejemplo, a Valdano y ese Maradona Maravilla que si bien maravilló a medio mundo con su golazo del pasado domingo contra Inglaterra, ante Bélgica maravilló por partida doble con un par de tantos dignos de ir a dar como cuadros de gala en el salón de la fama del fútbol internacional de todos los tiempos...". Y agregó Jota Ele en el paroxismo de su admiración: "Es Diego, es Armando, es Maradona y es Pelusa", todos jugando al mismo ritmo, con el mismo talento, a idéntica velocidad, todos al mismo tiempo y todos con el número 10 en la espalda. "¿Quién los detiene? ¿Quién puede contra ese cuarteto fantasmagórico que está en todos los terrenos y posee no sólo el talento de los elegidos sino el don de la ubicuidad? ¿Quién para ese torbellino de barrio? ¿Quién detiene a esa parvada bonaerense en rumbos de arrabal que persigue una pelota jalada y atada a los pies de todos e impulsados éstos con motores supersónicos?"

Joao Saldaña, prestigioso periodista brasileño, anticipó que en la final se enfrentan "Alemania contra el Monstruo Sagrado", en obvia alu-



Diego Armando Maradona celebrando su segundo tanto frente a Bélgica. Eludió a cinco rivales y le cruzó la pelota al arquero Pfaff, dejándolo sin chance. Una obra de habilidad y precisión.

sión a Maradona, quien "una vez más —dice Joao— demostró la diferencia entre el crack y el jugador común y corriente..."

Importa saber también qué sienten, cómo viven sus compañeros la presencia de Maradona dentro del campo.

"Es un monstruo — sostiene Sergio Batista—, yo lo veo desde atrás, y aunque sé perfectamente todo lo que es capaz de hacer, siempre crea un motivo de asombro. Jugar con él, verlo en acción, es una delicia. Hay que mirarlo en los entrenamientos, lo que inventa es algo increíble. En el intervalo de uno de los partidos de la Copa, Diego comió

un caramelo. Hizo un bollo con el papelito y lo tiró al suelo. Lo pisó, lo levantó, comenzó a hacer un jueguito y estuvo así, jugándola en el aire como treinta veces. Es un fenómeno. Respira fútbol por todos los poros..."

Jorge Valdano nos relataba su segundo gol contra Inglaterra: "Diego arrancó desde más abajo de la media cancha y lo fui acompañando durante toda la jugada. Iba dejando ingleses en el camino y yo lo miraba. No lo podía creer. Cuando pasó a Shilton y la metió, me pareció para aplaudirlo. En ese momento me di cuenta que yo era un espectador más, como otros dos mil millones de personas, que admiraban el genio de Maradona. Sólo

que yo estaba ahí, adentro de la cancha..."

Quiero volver por un instante a lo que dice un periodista mexicano. Erre Erre, en su columna de "Novedades", traza este paralelo entre Pelé y Maradona: "No es lo mismo ser equipo del Nápoli que del fabuloso Santos en el que siempre estuvo Pelé. Tampoco la selección de Brasil repleta de estrellas es comparable con el debido respeto para los pamperos, con el once argentino que disputará la final del Mundial '86 a Alemania Federal. Sinceramente creo que sí, es comparable Maradona a Pelé. Comparable, entiéndalo bien, no mejor".

¿EN FUE MAS IMPORTANTE?



Pelé es levantado por Jair, tras anotar con un preciso golpe de cabeza el 1-0 frente a Italia, en la final de México 70. La maniobra fue perfecta en equilibrio y precisión; Albertosi nada pudo hacer.

El colega ha dado en el clavo pegando el martillazo justo. Ahí está lo más admirable de este momento cumbre de Diego Armando Maradona en el fútbol mundial. El grado de influencia decisiva que tiene su genialidad para el rendimiento de su equipo.

No quiero ni debo subestimar a los integrantes del cuadro argentino, ni es justo olvidar la cuota importante que le corresponde a Bilardo en el armado de su estructura colectiva. "Ningún hombre solo es superior a los once", ha dicho Alfredo Di Stéfano y esa es una verdad irrebatible.

Pero en este particularísimo caso podríamos parafrasear a Winston Churchill cuando homenajeó a los pilotos de la RAF (Real Fuerza

Aérea) diciendo: "Nunca, en la historia de las humanas lides, tantos debieron tanto tan pocos..."

Porque nunca, en la historia del fútbol, un jugador ha sido tan vital, tan influyente, tan determinante como Maradona dentro de la actual Selección Nacional. En ese aspecto, Diego ha sido más para Argentina que Pelé para Brasil. Y es muy fácil de probar, aunque parezca una afirmación temeraria.

Comencé evocando a Pelé en su hora más gloriosa, en el Mundial de 1970. Y fui citando al pasar a Gerson y a Jairzinho. Dos brillantísimos futbolistas. Gerson, un estratega a la altura de Platini, posiblemente

con más personalidad y temperamento, porque había conseguido la subordinación de un genio como Pelé, dotado de una formidable pegada de pie izquierdo, capaz de meter la pelota por el ojo de una aguja. Jairzinho, un delantero electrizante, dueño de un dribling muy difícil de contener porque cambiaba y aceleraba sobre el pie del contrario que salía a marcarlo, goleador de ese Mundial con su facilidad para cruzar el remate al segundo palo, pero además de ellos dos, ese cuadro brasileño tenía a Tostao, un talento que sólo podía no ser considerado el mejor del mundo en ese momento porque existía Pelé. Y también a Rivelino, un exquisito dominador del pie izquierdo, un mediocampista

creativo que llegaba de atrás al último remate y reventaba la red, un formidable jugador de equipo.

Ninguno de los acompañantes actuales de Maradona en el equipo argentino alcanza a equipar esa constelación de monstruos que secundó a Pelé en 1970. Esto no es peyorativo para nadie. Ni siquiera puede ser tomado como un juicio de valor. Es, simplemente, la apreciación objetiva de un hecho evidente que no requiere comprobación.

Durante el Mundial de 1962 librado en Chile, Pelé brilló a la altura de su singular capacidad en el debut contra México y quedó fuera de la competencia al sufrir un desgarro muscular durante su segundo encuentro, frente a Checoslovaquia. Brasil ganó igual esa Copa del Mundo, pese a la ausencia de su astro máximo, porque su equipo estaba muy bien parado en la cancha, con la misma estructura y casi los mismos jugadores que habían sido campeones mundiales cuatro años antes en Suecia, y porque Garrincha fue un fenómeno, atacando por la punta derecha y poniendo pases-gol o atacando por dentro y definiendo en forma incontestable.

En Suecia 1958, el Mundial que marcó la explosiva aparición de Pelé en el gran escenario del fútbol, ese adolescente de 17 años y meses que asombró al público y a la crítica como hoy lo hace Maradona, estaba rodeado por hombres de gran categoría y temperamento. Allí estaba un estratega como Didí, infalible distribuidor de balones, maravilloso colocador de pelota en los espacios vacíos que su genio intuía en el corazón de la defensa adversaria. En la punta derecha apareció ese prodigo que era Mané para sus compañeros y Garrincha para el gran público. En el centro del ataque, acompañando cada llegada de Garrincha por la raya, un goleador como Vavá, sin la capacidad de maniobra de sus dotados colegas de equipo, pero implacable y certero frente a los palos rivales, un goleador que no perdonaba nunca. En el centro del campo y en la defensa, dos hombres de la personalidad y la clase de Nilton Santos, a quien llamaban "La Enciclopedia" por todo lo que sabía, y el infatigable Zito.

En esa Copa del Mundo que consagró al joven Pelé, el peso de manejar y definir los partidos no recayó únicamente sobre sus hombros. Se repartió entre Pelé y Garrincha, este último factor fundamental para volcar situaciones muy comprometidas contra Unión Soviética, Francia y la final con Suecia. Pelé fue una maravilla dentro de un conjunto muy fuerte, en el que sobraban los hombres de jerarquía, apretados para resolver

esa Copa del Mundo, con o sin Pelé. Es claro que con Pelé, todo fue mejor, más seguro, más rotundo y más completo.

¿Cómo ha sido, en cambio, el aporte de Maradona y sus compañeros a los éxitos que ha logrado Argentina? La influencia de Maradona ha sido absoluta, vital, terminante, decisiva.

Al equipo lo vimos muy bien parado siempre. Equilibrado en el medio, sólidamente atrapado, estructurado como bloque, sin regalar espacios, sin mostrar descuidos, sin caer en perniciosas distracciones. Con alta disciplina táctica, con óptimo nivel de conducta colectiva, con un grado de aplicación al desempeño de la tarea encomendada que fue sencillamente ejemplar.

Pero esa actitud frente al adversario y al partido, esa aplicación y esa disciplina para combatir y controlar al adversario, necesitaba de un complemento inevitable para ganar los partidos. Y eso, desde la mitad del campo hasta la red de enfrente, fue aportado en forma casi exclusiva por Maradona. Colocando pelotas de gol para que Valdano o Burruchaga las mandaran adentro. Desequilibrando y generando pánico en la defensa contraria. Llegando a recibir un hermoso pase por aire de Valdano para marcar contra Italia con un toque de genial exquisitez. Porque pateó saltando, para que Scirea no pudiera taparle el tiro y para no levantar el remate. Porque su toque tuvo el efecto y la precisión que se requerían para superar a un arquero que tapaba todo el arco, menos un agujero por el cual metió la pelota Maradona. Convirtiendo contra Inglaterra y Bélgica tres goles memorables, de esos que sólo un crack elegido por la providencia puede hacer con tanta gracia, tanta armonía de movimientos, tanta riqueza técnica y tan mortífera contundencia.

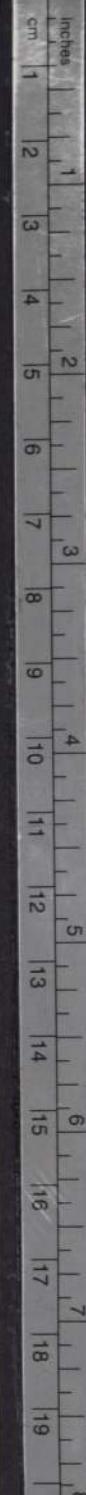
Quedan, además, las jugadas que creó, atrayendo sobre sí el peso de toda la defensa rival para colocar pases-gol frente a la boca del arco, dejando sólo con la red al compañero que llegaba de frente. Si Pasculli, Burruchaga, Valdano, Giusti, Enrique y Olarticoechea hubieran metido la mitad de los goles que sirvió Maradona, Argentina habría arribado a la final con 16 o 17 conquistas en su haber en lugar de 11. Ya sabemos que no todas las llegadas a posición de remate terminan en gol. El mismo Diego se los perdió, levantando o desviando el tiro. Pero si aquellos monstruos que acompañaban a Pelé hubieran recibido algunos de los estupendos servicios de Maradona, contra Uruguay o Bélgica, podríamos haber goleado...

Esta reseña de su performance en México nos permite destacar lo más valioso de Maradona dentro del equipo argentino: su condición de estrella que se subordina al conjunto, su constante contribución al mejor rendimiento de sus compañeros, su absoluta falta de vedetismo. Siendo el más grande de todos, el que más sabe, el que más juega, el que más crea y el que más sensaciones es capaz de transmitir para compañeros y adversarios, Diego ha sido un ejemplo de entrega al servicio de los demás.

Al cabo de una de sus más fantásticas maniobras, arrancando por la derecha y llevando al fondo contra Bélgica, le sirvió un gol hecho a Valdano. Jorge llegó lanzado desde atrás y levantó el tiro con todo el arco a su disposición. Despues nos explicó: "Cuando uno falla un gol así, tiene ganas de matarse. Pero yo estaba en el ángulo derecho del área grande argentina cuando partió el contrataque. Piqué hacia adelante porque tengo alma de delantero. Vi que el Vasco le cruzaba la pelota a Diego y yo sé que cuando Diego arranca por la derecha es mortal. Ese arranque puede terminar en una situación de gol. Entonces aceleré. Llegué muerto, porque había picado más de setenta metros. No pude frenar ni medir el remate y la mandé por arriba. No quería mirar a nadie. Cuando por fin miré a Diego, vi que me aplaudía. Eso me reanimó. Y más todavía cuando se acercó, me palmeó y me dijo: "Un jugador que pica setenta metros para acompañar a otro tiene derecho a perderse ese gol y varios más.... ¿Se da cuenta? Ese es Maradona. Por eso es el más grande..."

Armando Nogueira, sagaz y admirado colega de TV Globo, me señalaba un detalle específico del fútbol que juega Maradona: "Su sentido del equilibrio es sensacional. El viene en el aire, apenas toca el suelo con la punta de un pie, el adversario lo viene sacando, parece que lo voltea, pero Maradona se restablece, retoma la vertical y sigue. Es la condición de esos cracks como Pelé, como Garrincha. Parece que no necesitan tener centro de gravedad. Y si lo tienen, está debajo del nivel del mar..."

Ese es Maradona. Crack, inventor de jugadas, hombre de equipo, fabricante de goles que no existen, compañero, guía, artífice, obrero cuando es necesario, genio siempre. El más grande de todos en esta hora del fútbol. Más importante para Argentina hoy que Pelé para Brasil en cuatro copas del Mundo. Extraigo sangre de mi brazo derecho, cargo mi lapiadera y se lo firmo.



24 deportes

RANGERS AHOGA TRIUNFO DE NAVAL

□ En un disputadísimo partido ambos elencos sureños igualaron 1-1

Angustioso, es el adjetivo que podría definir el empate 1 a 1 conseguido por Rangers de Talca en su visita a Talcahuano.

Los navalinos y, en especial, su nuevo técnico Sacha Mitjaew aspiraban a un debut triunfante en el campeonato oficial. Pero la poca claridad mostrada, sobre todo en el segundo lapso, los condenaron a tener que conformarse con el reparto de puntos.

Desde un principio se insinuó que el enfrentamiento entre ambos elencos sería muy disputado y entretenido para las cerca de 2 mil personas que concurrieron al estadio "El Morro". Y más aún, cuando a los 10 minutos se produjo la apertura de la cuenta: vino un lanzamiento de esquina servido con

mucho "veneno" por el mediocampista navalino Sergio Marchant que no pudo controlar el arquero Leyton. El balón quedó picando en el área chica para que, finalmente, Oscar "Jurel" Herrera lo introdujera con un patazo al fondo de las redes.

Luego el cuadro ranguerino no olvidó todas sus precauciones defensivas iniciales y salió con todo en busca de un mejor resultado. Naval, sin embargo, supo controlar estos intentos gracias a la efectividad de su "mediocampo mundialista" conformado por cuatro hombres: Soto, Venegas, Sánchez y Marchant.

Pero a los 10 minutos de haberse iniciado la segunda fracción se llegó al esperado y buscado tanto de la igual-

dad para Rangers. Eleodoro Cornejo ganó una pelota en el medioterreno y sacó un excelente pase en profundidad para la entrada de Nelson Soto, quien no perdonó al meta navalino Canales.

De ahí para adelante los locales no cesaron en su asedio al arco de los talquinos, quienes debieron usar todos sus recursos futbolísticos, además de contar con una importante cuota de fortuna. A los 62 minutos, se produjo una de las situaciones más importantes de gol para Naval cuando Marchant estrelló el balón en un palo. Fueron momentos de apremio para Leyton que sólo concluyeron cuando el árbitro Jorge Massardo se llevó el silbato a la boca para decretar el final del partido.

PORMENORES

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.
PÚBLICO: 2.347.

RECAUDACIÓN: \$ 279.670.
SCCIOS: 1.176 de Naval; 3 de Rangers.

ARBITRO: Jorge Massardo (regular).

NAVAL (1): Canales (5); Figueiroa, Gaete (5), Rodríguez (5), Valenzuela (5); J. Soto (4), Venegas (4), Sánchez (4), Marchant (5); Herrera (5) y Castro (6). DT: Sacha Mitjaew.

BANCA: Pacheco (AS), Flores y Donoso.

CAMBIOS: 70' Donoso (--) por Venegas y 74' Flores (--) por Castro.

RANGERS: (1): Leyton (5), Oñate (5), Rosales (5), Herrera (5), Ubilla (5), Cornejo (5), Daller (5), A. Soto (6); Nau (5), Urzúa (5) y Ortiz (5). DT: Arturo Rodenack.

BANCA: Leyes (AS), Moya y Rojas.

CAMBIOS: 10' Oscar Herrera (N) y 55' Nelson Soto (R).



Con el pie derecho inició el campeonato oficial Oscar "Jurel" Herrera: anotó el primer gol de su equipo y se convirtió en constante peligro para la defensa talquina.

DESCANSE SUS DOMINGOS CON MUCHO DEPORTE

ZOOM

DEPORTIVO

Todas las semanas, el equipo de periodistas de ZOOM DEPORTIVO se la juega por conseguir la información más fidedigna, completos reportajes, interesantes detalles, audaces entrevistas, foros de candente actualidad, comentarios especializados y todas las noticias deportivas nacionales e internacionales, para entregarle a usted un atractivo resumen con todo lo que sucede en todos los deportes.

Por eso, le invitamos a que cada domingo se instale cómodamente frente a las pantallas de Televisión Nacional para disfrutar de mucho deporte.

Conduce: Sergio Livingstone



Televisión Nacional de Chile

Santiago de Chile,
Domingo 6 de Julio de 1986 **LA NACION**

CORNEZ A PALESTINO

□ El próximo martes U. Católica entregará el pase del arquero al cuadro de colonia

El arquero Marco Cornez fue transferido por Universidad Católica a Palestino, luego de las negociaciones que llevaron a cabo por varios días ambas instituciones.

La información se conoció en la mañana de ayer en el recinto de entrenamiento de los tricolores y fue proporcionada por el técnico Orlando Aravena, quien puntualizó que el pase del jugador será entregado por la UC el próximo martes.

Aravena no escondió su agrado por el traspaso de Cornez, quien reforzará el pórtico de su equipo, disputando la titularidad con Sánchez y postergando al puesto de tercer arquero al juvenil Cossio.

El ex meta de U. Católica venía entrenando con Palestino a la espera de su contratación, lo que ahora ocurrió en forma definitiva. Como se recordará, Cornez tuvo dificultades en la tienda cruzada después que se negó a ir a la



Marco Cornez

banca en un partido de Copa Libertadores, lo que a la postre le significó su alejamiento de esa institución.

"LUIS SANTIBÁÑEZ FALTO A LA ETICA"

□ Acusa Nelson Acosta, el entrenador de Fernández Vial

Malestar ha causado en Fernández Vial que el entrenador Luis Santibáñez haya tomado contacto telefónico desde México con el jugador Jorge Carrasco, sin haberlo efectuado con el club de la usina o su director técnico.

Al respecto, el entrenador Nelson Acosta acusó: "Creo que este asunto se encaminó mal. Luis Santibáñez, que tiene todos los cartones habidos y por haber, debió respe-

tar la ética que siempre salta al tapete cuando de técnicos se comente".

Y agregó el DT de Fernández Vial: "Como Lucho es amigo mío, ya que estuvimos varias temporadas juntos en O'Higgins, debió comentar este asunto conmigo antes de distraer la atención del jugador, a quien —a lo mejor— se le pueden ir 'los humos a la cabeza' con esto de tener la posibilidad de fichar por algún equipo mexicano".

FILLOL, CAMPEON

LONDRES (Especial).— El tenista chileno Jaime Fillol se tituló campeón del torneo de tenis de Wimbledon en la categoría varones mayores de 35 años al derrotar en la final al australiano Tony Roche 6-3 y 6-3.

La victoria del astro sudamericano, la segunda en el torneo, anteriormente lo fue en dobles mixtos, tuvo esta vez la posibilidad de dejar en claro que pese a sus 37 años está en perfectas condiciones para seguir compitiendo con bastante decoro en eventos mayores, frente a los

más ilustres astros del tenis actual. Fillol respondió plenamente al favoritismo de los organizadores y aficionados, pues fue clasificado como primera cabeza de serie, que distingue al mejor de los mejores. En los dos sets de 25 minutos cada uno, Fillol expresó mejor condición física y línea técnica que su rival el isleño Roche, que en diversos eventos se habían enfrentado. Cuatro veces venció Fillol y dos Roche y esta vez en la serie de seniors volvió a sonreírle el triunfo al astro sudamericano.

En otros partidos, nubos marcadores parciales ya que la fuerte lluvia caída impidió el desarrollo de los mismos. El doble masculino sólo se jugó el primer set, en favor de los suecos Joakin Nystrom, Mats Wilander de 7x6 (7x4) contra los estadounidenses G. Donnelly-P. Fleming.

En juveniles, damas, la soviética Leila Miski superaba a la brasileña Gisele Miró 2-6 y 6-2. En varones, el mexicano Eduardo Vélez vencía 6-2 y 1-2 al hindú Zeeshan Ali cuando suspendieron por lluvia.

THIERRY MARIE CONTINUA COMO LIDER EN EL TOUR

SAINT QUENTIN EN YVELINES, (Especial para La Nación).— El ciclista galo de la Normandía, Thierry Marie, recuperó hoy el liderazgo general en la Tour de France, seis horas de haber perdido la malla oro que identificó al líder de la carrera más importante del mundo.

Este hecho anecdótico se debe a que el defensor del grupo "Système U", venció en la subetapa contra reloj por equipo de 56 kilómetros, este conjunto francés superó al italiano "Carrera" donde milita el canadiense Alex Stieda que había sido ubicado como puntero del "tour" cuando logró el quinto lugar en el circuito en grupo de Nantre a Sceaux, que hizo suya el belga Pol Verschueren. Es la

primera vez en la historia de la prueba que un canadiense viste la malla de puntero.

LAS POSICIONES

Luego de disputada la primera etapa en competencia masiva (el viernes se disputó el prólogo que es habitual contra reloj) las clasificaciones de cada tramo de ayer fueron las siguientes.

Etapa matutina.— (Nantre a Sceaux) 85 kilómetros en grupo. 1º Pol Verschueren 1.58'33". 2º Michel Bernies, Bélgica a dos segundos. 3º Gerrit Selleved, Holanda a 3"; 4º Phil Andersen, Australia, a 9" 5º Alex Stieda, Canadá a 9". El líder general Alex Stieda, 2.03'39". 2º Eric Vandereeren, el belga Pol Verschueren. Es la

Etapa vespertina.— 56 kilómetros, contra reloj por esquinas en París. 1º Système "U" Francia 1.10'27"; 2º Carrera de Italia 38"; 3º Panasonic, Holanda a 1.02"; 4º La Vie Claire, Francia a 1.55"; Peugeot, Francia a 2.04". Clasificación general del Tour. 1º Thierry Marie Francia 3.14'32"; 2º Enrique Gange, Francia a 03"; 3º Laurente Fignon, Francia, a 4"; 4º Alain Bondue, Francia a 17".

La actuación del pelotón de colombianos en los equipos Postobón y Café Colombia no ha sido acertada, pero era de esperar pues son hombres que en los tramos a reloj no caminan en forma acertada, pero además se cuidan mucho ya que no están habituados a intervenir en grupo de 3200 pedaleros, evitan los roces y bajadas espectaculares, pero aún con todas las precauciones tenidas no han podido evitar de verse enredados en las fuertes rodadas, pero todos siguen en competencia, los tres mejores escaladores, Pancho Rodríguez que actúa en el Teka—España, se encuentra a 5'06 lugar 109; Luis Herrera a 5'24" en la casilla 144 y Martín Ramírez, en el lugar 149 a 5'26 del líder.

El Comisario General de la prueba junto al Director del Tour, recibieron más de doce reclamos de diversos técnicos y jefes de equipos en contra de determinados corredores que utilizaron máquinas aerodinámicas que no están aún debidamente aceptadas por la Unión Ciclista Internacional y donde volvieron a emerger las máquinas con alerones y cuadros de dimensiones más cortas a la exigida por el reglamento. Ambos personeros de la carrera optaron por traspasar el informe más completo, con indicadores técnico-mecánicos a la comisión respectiva de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional para que sea ella quien dilucide al respecto, pues los problemas se observaron en el prólogo y posteriormente se repitió en todas las escuadras francesas el uso de estos implementos.

SEGUNDA DIVISION

QUINTERO 0 COQUIMBO 0

QUINTERO (Por Eduardo Schnait, còrrespondal).— Pese a su dominio a lo largo del partido, Quintero Unido no pudo doblegar la férrea defensa de Coquimbo, igualando con la cuenta en blanco en el partido inaugural del Campeonato Nacional de Segunda División. El cotejo se caracterizó por la brusquedad por parte de los visitantes, lo que obligó al juez Víctor Arriagada a la expulsión a los 62' de Espinoza y a los 68' de E. Julio.

Al Estadio Municipal de

esta ciudad asistió un público de 1.236 espectadores que dejó en boletería 123 mil pesos. El local registró 700 socios y ninguno el equipo coquimbano, que sumó con este empate 2 puntos, al conseguir uno de bonificación en la liguilla del Torneo de Apertura.

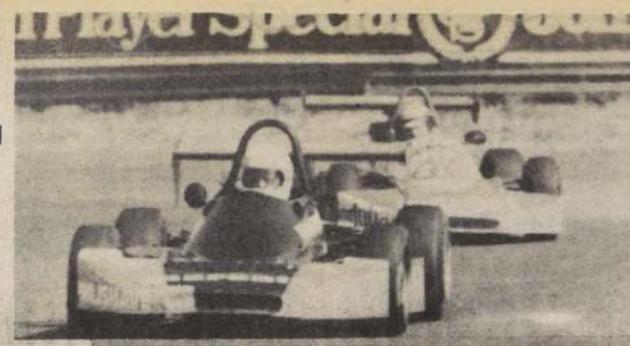
ARICA 0
ATACAMA 0

ARICA (correspondal).— El empate final sin goles fue el mejor resultado que reflejó lo ocurrido en el campo de juego. En la primera fracción fue el cuadro aricense quien controló las acciones y se procuró algunas ocasiones de gol.

La más clara se produjo a los 42 minutos cuando José Miguel Albornoz desperdió un lanzamiento desde los doce pasos.

El segundo tiempo lo controló Atacama quien se aferró a un cero a cero que le significa iniciar el campeonato con un excelente punto como visita.

Al Estadio Carlos Dibbón, de Arica, asistieron 2.443 personas que dejaron en boleterías \$ 304.200. El local registró 1.012 socios y ninguno el conjunto atacameño.



Clemente Gimeno fue el piloto más rápido de las tandas de clasificación de ayer por el "Gran Premio Denim" del torneo Nacional de Fórmula Tres "Renault" en El Bosque.

GIMENO EN PRIMERA POSICION

En una apretada lucha por la "pole position" —lugar de privilegio— Clemente Gimeno, de la escudería Philishave-Marantz, logró el mejor tiempo en las tandas de clasificación de ayer para conformar la grilla de largada de la quinta fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Tres "Renault", que se disputará hoy en el circuito de la Base Aérea El Bosque por el Gran Premio Denim.

Gimeno cronometró 51"17 centésimas para los 1.850 metros del perímetro con una velocidad promedio de 130,154 kilómetros por hora. Bajo los 52" se ubicaron también Carlos Capurro, a nueve centésimas del puntero; Cristóbal Geyger, Giuseppe Bacigalupo, Santiago Bengolea, Kurt Horta y Víctor Matthei.

Los piques se desarrollaron sobre un regular piso, que serviría para probar las suspensiones de los autos que fueron preparados especialmente para soportar los 110 kilómetros de recorrido de la carrera que se iniciará a las 15.30 horas con la participación de los 22 autos que tomaron parte en las jornadas de pruebas.

El único coche que podría quedar marginado es el de Antonio Amenábar, Pioneer-Kodak, quien sufrió un espectacular despiste. El auto salió bastante dañado del accidente para lo cual los mecánicos deberán trabajar al máximo y colocarlo hoy en la pista. Otros autos que desistieron fueron los de Víctor Matthei y Mauricio Perrot, pero sin mayores consecuencias. En tanto Gonzalo Alcalde quedó último por presentar su auto problemas de motor. El puntero de la competencia, Santiago Bengolea, se ubicó en el quinto lugar con el mismo crono de Kurt

Horta, quien ahora representará al equipo Gulf. Ambos partirán de la tercera fila. Por su parte el campeón, Giuseppe Bacigalupo, logró el cuarto mejor tiempo, antecedido por su co equipo, Cristóbal Geyger.

Las posiciones: 1º fila,

Gimeno-Capurro; 2º Geyger-Bacigalupo; 3º Bengolea-K. Horta; 4º Matthei-Perrot; 5º Ferrer-J.C. Silva; 6º Coggiola-Cristián del Fierro; 7º Bunster-Amenábar; 8º Claudio del Fierro-Escobar; 9º Villena-Undurraga; 10º Hormazábal-Valenzuela; 11º Rodríguez-Alcalde.

Mundial de Básquetbol

ARGENTINA Y BRASIL DEBUTARON CON EXITO

BARCELONA, España (especial).— Mientras el quinteto de Argentina superaba con gran extensión de virtudes a la representación de Holanda 82x75 en el grupo D en la sub sede de Tenerife, Brasil lo hacía con gran facilidad ante Corea del Sur 104x74 en el grupo "A" de Zaragoza, no teniendo suerte Uruguay que cayó en Ferrol frente a Israel 79x84.

Estos fueron los aspectos más atractivos para Sudamérica en lo que respecta a la jornada inaugural del Campeonato Mundial de Básquetbol Adultos, que se juega en cuatro ciudades".

Mientras que el país organizador, España con gran esfuerzo superó al buen elenco de Francia 84x80 y Estados Unidos, uno de los favoritos, no se exigió mayormente para vencer a la Costa de Marfil 90x73 actuando con una formación de reservas. Sin embargo, Yugoslavia, exhibió todos los atributos que tiene para disputar la corona venciendo magistralmente a Nueva Zelanda 118x81 siendo estas las notas más destacadas de la fecha inaugural con dos tandas de partidos

realizados en cuatro ciudades españolas.

Los resultados generales fueron los siguientes:

ZARAGOZA.— Grupo "A": España-Francia 84x80; Brasil-Corea del Sur 104x74; Grecia-Panamá 110x81.

FERROL.— Grupo "B": Israel-Uruguay 84x79; Australia-Cuba 72x66; URSS-Angola 89x51.

MALAGA.— Grupo "C": Italia-China 98x87; Estados Unidos-Costa de Marfil 99x63; Puerto Rico-Alemania F. 81x69.

TENERIFE.— Grupo "D": Argentina ganó a Holanda 82x75; y Yugoslavia a Nueva Zelanda 118x81. Canadá a Malasia 128x38.

Los goleadores de la jornada fueron: Smits, Holanda con 23; Epi, España 20; Magnifico, Italia 20; Ya Huang, China 25; Chia Liang, China 21; Israel, Batsil 28; Ghung Hee, 45.

El hecho anecdótico fue que Argentina en gran reacción logró igualar con Holanda a 72 puntos debiendo ir al alargue, donde los trasandinos prácticamente arrasaron con sus adversarios.

SENIORS CORREN EN HOMENAJE AL ANIVERSARIO DE EE.UU.

Para conmemorar los 210 años de la Independencia de los Estados Unidos de Norteamérica, se efectuará hoy —a las 11.00 horas— la novena versión de la Corrida de los Estados Unidos, para atletas seniors damas y varones, mayores de 30 y 35 años, respectivamente. La competencia es organizada por el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura y la rama atlética del club Colo Colo y en recuerdo del impulsor de la competencia, Mr. Donald Besom.

El recorrido de la prueba será: largada en Moneda 1467, sede del referido Instituto; continuando por Manuel Rodríguez, Agustinas, Miraflores, Merced, Plaza Italia, Libertador Bernardo

O'Higgins, Cienfuegos, Agustinas, Teatinos, Moneda y llegada en el mismo lugar de partida, Moneda 1467. Las inscripciones para tomar parte en la carrera se recibirán minutos antes de la largada.

"HEROES DE LA CONCEPCION"

A la misma hora, 11.00, se realizará por calles de la comuna de Providencia, la Corrida "Héroes de La Concepción" que en esta ocasión se disputa en su tercera versión. La competencia es organizada por el Consejo Local de Deportes y Recreación de Providencia y la Escuela de Telecomunicaciones y cuenta con el auspicio de la Asociación Atlética Santiago.

En la competencia podrán intervenir atletas de las categorías Todo Competidor Damas, mayores de 17 años; y Todo Competidor Varones, también mayores de 17 años. El recorrido para ambas categorías es de 11.500 metros.

El trayecto de la prueba es: partida en Avenida Francisco Bilbao con Avenida Antonio Varas, frente al Parque Inés de Suárez; luego continuará por Avenida Bilbao, Miguel Claro, Eliodoro Yáñez, Avenida 11 de Septiembre, Providencia, Avenida Tobalaba, Eliodoro Yáñez, Avenida Pedro de Valdivia, Diagonal Oriente y llegada en Antonio Varas con Bilbao.

SERGIO VILLAGRA
París - Francia

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

26 deportes

SENNA CON LA "POLE POSITION" EN GRAN PREMIO DE FRANCIA

□ Por quinta vez en la temporada el brasileño sale en punta

LE CASTELLET (DPA).— El piloto brasileño Ayrton Senna, el más rápido en los entrenamientos, saldrá mañana en posición puntera del "Gran Premio de Francia", octava prueba puntuable para el campeonato del mundo de automovilismo, en el circuito de Le Castellet.

Senna (26), que encabeza la clasificación del campeonato mundial, es la quinta vez en esta temporada que es el hombre más veloz en los entrenamientos al volante de un Lotus (1:06,526 min.).

Los dos pilotos de Williams, Nigel Mansell

(Gran Bretaña/1:06,755) y Nelson Piquet (Brasil/1:06,797) siguen a Senna. En los siguientes lugares aparecen René Arnoux (Francia), Ligier, el actual campeón Alain Prost (Francia), y su compañero de equipo McLaren-Porsche, Keke Rosberg (Finlandia).

WIMBLEDON.— El joven prodigo alemán occidental, Boris Becker, y el checo Iván Lendl, se enfrentarán hoy en la final individual del torneo de Wimbledon.



AREA URBANA
DEPARTAMENTO DEL TRANSITO
Y TRANSPORTES PUBLICOS
PROPUESTAS PUBLICAS

OBRAS:

1. "Reposición Señales de Tránsito". Apertura: Lunes 21 de julio de 1986.
2. "Reposición de la Demarcación de Ejes Troncales". Apertura: Martes 22 de julio de 1986.

ENTREGA DE BASES: Desde el lunes 7 hasta el jueves 17 de julio de 1986, en Oficina de Partes del Depto. del Tránsito, San Pablo N° 1865.

VALOR DE BASES: \$ 1.000 c/u.

PARTICIPANTES: Contratistas inscritos en el Registro del Depto. del Tránsito.

NOTA:

Se comunica, además, que se encuentran a disposición de los Contratistas del Depto. del Tránsito los siguientes documentos:

- Bases Administrativas Generales \$ 1.000
- Especificaciones Técnicas para la Construcción e Instalación de Señales de Tránsito versión 1986 \$ 3.000

Los que deben ser adquiridos previo al retiro de las bases.

EL ALCALDE



La norteamericana Martina Navratilova se adjudicó por quinta vez consecutiva la corona de Wimbledon. Feliz, luego de derrotar a Hana Mandlikova, celebra su victoria (REUTER).

NAVRAZILOVA, REINA POR 5^a VEZ

□ La tenista norteamericana se adjudicó el torneo de Wimbledon al ganar a Hana Mandlikova

WIMBLEDON, Inglaterra, 5 (AP).— Martina Navratilova venció hoy a Hana Mandlikova, 7-6, 6-3, y se coronó campeona del torneo de Wimbledon por quinta vez consecutiva.

Al ganar su quinto Wimbledon consecutivo Navratilova empató un récord establecido por la francesa Guzanne Lenglen entre 1919-1923. En total Navratilova tiene siete títulos individuales. Uno menos que Helen Wills Moody, quien ganó ocho entre 1927 y 1938.

Navratilova elevó sus brazos en señal de triunfo luego

de pegar la última volea y adjudicarse el encuentro al cabo de una hora y 12 minutos de juego.

El trofeo a la ganadora se lo entregaron la duquesa de Kent y Kitty Godfree, la más anciana vencedora de Wimbledon con vida. Luego se paseó por la cancha central, arrojando besos a los aficionados.

Mandlikova, actual campeona del abierto norteamericano y tercera cabeza de serie aquí, lució bien al comienzo y ganó los primeros tres games, pero a medida que progresaba el partido se fue viendo superada por la

arrolladora potencia de su rival, que ha dominado el tenis femenino a lo largo de la última década.

Fue bajo presión que Navratilova, nacida en Checoslovaquia hace 30 años y que en 1981 tomó la ciudadanía norteamericana, produjo su mejor tenis. En ningún momento dejó que Mandlikova, de 24 años y nacida como ella en Praga, se le perdiera de vista en el marcador. La campeona emparejó la situación luego de ganar también tres games seguidos y forzó un desempate, que ganó 7-1, pasando a controlar definitivamente el partido.



El checoslovaco Iván Lendl nunca ha vencido en el tradicional campeonato tenístico. Por eso lo desea (REUTER).

El alemán Boris Becker desea nuevamente ganar el torneo tenístico. El año pasado fue de él (REUTER).

EL FAVORITO

STUTTGART, (DPA).— El 86 por ciento de los ciudadanos de Alemania Occidental interesados en tenis están convencidos de que Boris Becker (18) ganará la final del torneo de Wimbledon contra Iván Lendl (Checoslovaquia). Sólo un 14 por ciento se muestra escéptico.

En otro punto de la encuesta organizada por el Instituto Demoscópico Wickert, el 80 por ciento opina que el "jefe de gobierno alemán debería estar presente en la final". Unicamente el 20 por ciento dijo "no".

La encuesta se efectuó entre 1.410 aficionados al tenis en 277 localidades del territorio federal.



ILUSTRE
MUNICIPALIDAD
DE SANTIAGO

AREA ADMINISTRACION Y FINANZAS

DEPTO. APROVISIONAMIENTO

PROPIUESTA PUBLICA

"ADQUISICION DE 5 VEHICULOS NUEVOS Y/O USADOS"

Entrega de Antecedentes: del 7 al 15 de julio de 1986 en Of. de Partes del Depto. Aprovisionamiento, Bartolomé Vivar N° 803.

Valor Antecedentes: \$ 3.000.-

Apertura de Propuestas: Lunes 21 de julio de 1986, a las 12,00 horas, en el Depto. Aprovisionamiento.

EL ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE
SAN BERNARDO
PROPIUESTA PUBLICA

La I. Municipalidad de San Bernardo llama a licitación para la provisión de los siguientes insumos:

ITEM 1: Aridos: Arena, Gravilla y Estabilizadores.

ITEM 2: Hormigón Premezclado para Pavimentos.

VENTA DE BASES:

En Tesorería Municipal, Eyzaguirre N° 450, 1er. Piso.

APERTURA DE PROPUESTA:

En Salón Municipal de Actos, Eyzaguirre N° 450, 2do. Piso, el día 14 de Junio 1986, a las 10 horas.

VALOR DE BASES:

ITEM 1: \$ 2.500 (IVA incluido)

ITEM 2: \$ 4.000 (IVA incluido)

LA ALCALDESA

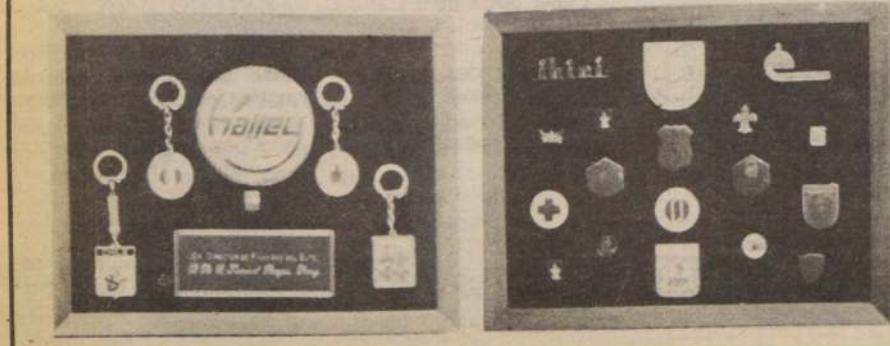
¡ATENCION INSTITUCIONES!

PRECIOS ESPECIALES A COLEGIOS Y MUNICIPALIDADES

IMETAL

INSIGNIAS - MEDALLAS -
GALVANOS - COPAS
TROFEOS - LLAVEROS

SAN DIEGO 119 LOC. 24 - FONO: 6963561



Resultados del Hipódromo Chile

1º (13) DON NAIDE 51 por Selecto y Linda Piba	Pag.
jinete José Castillo	5,00
2º (5) Cañadón 54 R. Miranda	5,40
3º (2) Gamboa 55 M. Olguín	7,10
4º (7) Marlenia 54 C. Leighton	4,40
5º (9) Coracero 53 M. Aranda	5,10
6º (15) Nuit d'Amour 50 R. Soto	20,60
7º (15) Balsero 50 H. Reyes	13,70
8º (12) Mister Henry 52 C. Verdugo	58,70
9º (6) Dama Astuta 54 O. López	23,20
10º (11) Jacobo 52 L. Ramos	10,50
11º (4) Gollerla 51 O. Sánchez	10,10
12º (10) Ojos Lindos 53 J. Orellana	Descartado
13º (16) English Girl 49 H. López	41,20
14º (3) Squash 55 C. Trejos	10,10
15º (1) Bramido 55 J. Poblete	72,40
16º (8) Monseigneur 54 J. Tobar	16,40
Canada por 1/2 cpc., el 3º a 1 cpc., el 4º a 1 cpc., el 5º a cza., el 6º a 1/4 cpc., Tpo. 1.13 4/5 Corrieron todos. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 5,00, 2,00, 1,90, 2,50 Triple inicial. Se jugaron 9.214 vales. (13) Don Naide tenía 1.250, valor enganche \$ 1.130.	

2ª Carrera 1.200 mts. para hembras de cuatro años no ganadoras

1º (12) TZAVARIT 51 por Golán y Galilit	Pag.
jinete Kennedy	6,10
2º (11) Silvana Nicole 52 J.R. Castillo	1,90
3º (7) Miliciada 52 G. Verdugo	4,20
4º (3) Glassy Princess 53 R. Jacquez	7,00
5º (1) Appressa 49 H. Alvarez	25,30
6º (5) Fattane 52 S. Zúñiga	13,20
7º (4) Enojada 51 A. Pérez	24,70
8º (10) Royal Baby 53 C. Galleguillos	160,90
9º (9) Pochochi 52 R. Soto	6,90
10º (6) Fragora 52 J. Orellana	53,10
11º (2) Balconada 53 P. Muñoz	128,00
12º (13) Vera Paz 51 D. Medina	94,70
Canada por 2 cpos., el 3º a pczo., el 4º a pczo., el 5º a nar., y el 6º a pczo., Tpo. 1.14 4/5 No corrió (8) No Viable. Prep. Juan Castro L. Div. \$ 6,10, 1,30, 1,10 1,20 Triple: (12) Tzavarit tenía 176 Valor enganche \$ 12.430.	

3ª Carrera 1.600 mts. Indice 30 e inferiores

1º (5) MATAPAN 50 por Hawk II y Machanguera	Pag.
jinete "Haras Santa Eladia"	1,90
2º (2) Chemineaux 53 M. Olguín	3,70
3º (3) Llaverizo 53 H. Berrios	4,40
4º (4) Platini 52 M. Aranda	3,20
5º (6) Empalizada 49 O. Sánchez	9,70
Canada por pczo., el 3º a cbza., el 4º a 5 1/2 cpos., el 5º a 5 cpos. Tpo. 1.37 2/5 No corrió (1) Mont Blue Prep. Oliverio Martinez L. Div. Triple inicial: al primer lugar con 75 vales acertados \$ 19.058. al segundo lugar con 36 vales acertados \$ 9.926.	

4ª Carrera — 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (11) PATRON LITO 56, por El Oriental y	Pag.
Dieciocho del stud "Curiche", jinete Héctor Berrios	2,90
2º (10) Mozo Rojo, 56 D. Salinas	2,40
3º (1) Abranis, 56 A. Campos	126,10
4º (13) Pueblo, 56 C. Leighton	18,80
5º (4) Diplomat, 56 S. Vera	39,80
6º (6) Estandido, 56 G. Barrera	3,40
7º (12) Poco, 55 J.R. Castillo	7,00
8º (3) Contulmo, 56 O. Escobar	84,30
9º (9) King Maipo, 56 M. Aranda	20,90
10º (14) Ramonte, 56 O. Sánchez	111,40
11º (5) Enojo, 56 R. Cea	31,80
12º (2) Cartógrafo, 56 H. López	198,10
13º (7) Galibo, 56 J.C. Silva	68,70
14º (8) Islámico, 54 M. Figueiroa	49,90
Canada por 7 cpos., el 3º a 5 cpos., el 4º a 4 cpos., el 5º a 1 3/4 cpos., el 6º a 2 cpos. Tpo. 1.12,1/5. No corrió: (15) The Danger. Prep. Guillermo Aguirre A. Div. \$ 2,90, 1,50, 1,30, 7,70. Cuádruple: Se jugaron 9.310 vales. (11) Patron Lito tenía 1.972. Valor enganche \$ 730.	

5ª Carrera — 1.500 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (11) TRIBUNAL 56, por Semenenko y	Pag.
Trenza del stud "Pamar", jinete Gustavo Barrera	7,30
2º (6) Naskra, 55 S. Vásquez	5,60
3º (7) Nerón, 56 C. Leighton	2,30
4º (1) Corralejo, 55 J.R. Castillo	83,50
5º (10) Subaru, 56 J. Castillo	4,80
6º (8) Repertorio, 56 R. Pérez	39,50
7º (2) Humorado, 54 J. Poblete	8,80
8º (4) Linchaco, 56 J. Ubillo	39,90
9º (5) Mi Premio, 56 M. Santos	20,20
10º (9) Sólido, 56 L. Muñoz	4,40
11º (3) King Charles, 54 C. Ubillo	75,00
Canada por 2 1/2 cpos., el 3º a 4 cpos., el 4º a 3 1/2 cpos., el 5º a 2 1/2 cpos., el 6º a 4 cpos. Tpo. 1.32,3/5. Corrieron todos. Prep. Samuel Fuentes. Div. \$ 7,30, 1,50, 1,70, 1,20. Cuádruple: (11) Tribunal tenía 174. Valor enganche \$ 12.490.	

6ª Carrera — 1.400 metros — Clásico "Asociación de Periodistas Hípicos".

1º (11) SUPLICANTE 52, por Suspicante y	Pag.
Carioca del stud "Facin", jinete Luis Ramos	14,40
2º (6) Juramentada, 52 P. Cerón	3,20
3º (9) Matinata, 52 F. Díaz	3,70
4º (10) Play, 52 M. Aranda	9,50
5º (7) Lady Real, 52 O. Sánchez	16,70
6º (2) Bajada, 52 R. Pérez	25,10
7º (1) Custodiada, 56 G. Barrera	2,80
8º (4) Brasileta, 52 J.R. Castillo	12,10
9º (5) Casiopea, 52 H. Berrios	13,80
10º (8) Letonia, 52 M. Olguín	17,00
Canada por 3 cpos., el 3º a 1 1/2 cpo., el 4º a 2 cpos., el 5º a 2 1/2 cpos., el 6º a 2 cbza. Tpo. 1.25,2/5. No corrió: (3) Bajada Real. Prep. Ernesto Inda S. Div. \$ 14,40, 4,30, 2,00. Cuádruple: (11) Suplicante tenía 7. Valor nominal \$ 247.649.	

7ª Carrera — 1.200 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (12) SABROSON 56, por Dorileo y	Pag.
Salteña del stud "Soc. Agrícola El Porvenir", jinete Gustavo Barrera	2,20
2º (2) Brother Fres, 56 J. Tobar	5,00
3º (1) Afásico, 56 A. Campos	89,00
4º (6) El Moyer, 56 J. Castillo	11,50
5º (4) Capitalista, 56 S. Vera	15,30
6º (5) Codignue, 55 J.R. Castillo	22,30
7º (8) Júpiter, 56 O. Escobar	68,90
8º (13) Tabacalero, 56 E. Silva	19,20
9º (14) Tacuacuaro, 56 C. Leighton	4,20
10º (11) Ricordati de Me, 56 G. Valencia	8,70
11º (10) Parachute, 56 C. Trejos	211,90
12º (3) Camionero, 56 D. Salinas	28,20
13º (7) Huaso, 56 J. Ubillo	53,50
(9) Marcelo (n.r.i.), 56 S. Vásquez	12,20
Canada por 4 1/2 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 4 cpos., el 5º a 3/4 cpo., el 6º a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.12,5/5. Corrieron todos. Prep. Roberto Lorca S. Div. \$ 2,20, 1,70, 1,90, 8,30. Cuádruple: al primer lugar con 2 vales acertados \$ 693.417; al segundo lugar con 2 vales acertados \$ 173.354.	

1º (3) POALCO 61, por Sovereign Deck y
Lipela del stud "Elepege", jinete Claudio Leighton
2º (2) Millero y Medio, 61 F. Diaz
3º (4) Prontuario, 61 E. Silva
4º (1) Judas, 61 P. Cerón
Canada por 7 1/2 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1 1/2 cpo. Tpo. 2.18,3/5. Corrieron todos. Prep. Oscar Silva G. Div. \$ 1,80. Div. Dupla: (8) \$ 2.60.

1º (4) POSEIDON 55, por Portezuelo y
Copuchita del stud "W. Peña", jinete Héctor Berrios
2º (3) Poligala, 55 R. Chamorro
3º (13) Follow Vip, 49 M. Olguín
4º (2) Sadella, 57 S. Vásquez
5º (1) Botado, 57 G. Valencia
6º (7) Capitanito, 54 C. Verdugo
7º (6) Fantasmagórica, 49 L. Rivera (c. con 5)
8º (5) Buli, 54 M. Santos (c. con 6)
9º (8) Nif Naf, 54 M. Bode
10º (9) Tanto Amor, 54 J.R. Castillo
11º (12) Esbozada, 51 J.C. Silva
12º (14) Malandro, 48 O. Sánchez
13º (10) Capataz, 53 H. López
14º (11) Tritón, 53 O. López
Canada por 3 3/4 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a pczo., el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.26. Corrieron todos. Prep. Carlos Tapia. Div. \$ 5,70, 2,10, 2,50. Triple central. Se jugaron 13.610 vales (4) Poseidon 1.443. Valor enganche \$ 1.450.

10ª Carrera 1.900 metros. Índice 13 e inferiores.

</

Corrió abierto al principio y al final

“Exocet” se disparó sin dirección

Primera Carrera PAJONALES saltó hacia afuera al partir. Corrió abierto y su jinete recibió un champazo. TELESFERICO se abría. SANSEVERINO, se iba de punta en la carrera. CONGRATULADA fue cargada en la curva. SISADORA, levantó la cabeza al partir no pudiendo correr en punta. SANDIALERO fue abierto a los 100 metros corridos.

Segunda Carrera: JOTA se iba de punta en las últimas distancias.

Tercera Carrera: ESPON-

JADO, se abrió a la altura de los 1.300 metros. MELINDRE, fue cargado a los 50 metros corridos. TORINO, se cargó en la partida.

Cuarta Carrera: THANKFULLY fue cargada a 200 metros de la meta. DETECTIVE. Su jinete lo notó sentido y lo detuvo. REGINALD, fue cargado a la altura de los 1.000 metros. LABIA, se iba de punta en tierra derecha. TRINI, corrió asustado por la luz artificial y se iba de punta. Además fue abierta a 400 metros del disco.

Quinta Carrera: DINAYA, fue cargada en la curva.

Séptima Carrera: ALEXANDER fue cargado en las últimas distancias.

Octava Carrera: GUARDIA DE HONOR fue abierto al partir. MATAMBRE fue cargado a 50 metros corridos no pudiendo correr entre los punteros. NASKUR, fue cargado al partir a la altura de los 1.000 metros y corrió asustado. NECTARINO, se le cortaron las riendas a poco de la salida.

Novena Carrera: PUT OVER, fue cargado a 100 metros corridos. SIR JOHN, fue abierto y cargado al partir, no pudiendo correr colocado. JUGADO, se fue de punta al salir. MACHITO, corrió asustado por la luz artificial. BYE BYE, se cargó en los últimos 150 metros. CICLICO, se iba de punta.

Décima Carrera: TIO ROTAL, fue abierto a la altura de los 1.000 metros. ARGON, fue cargado en la partida. EXOCET, se abrió en las primeras distancias y a 30 metros de la meta. PIN PIN, no pudo cumplir instrucciones de correr coloca-

do debido a un tropiezo en la salida.

Undécima Carrera: MANTANGA, se iba de punta en la carrera. CIMETIDINA, se abrió al entrar a tierra derecha. ABSOLUTA, fue cargada al partir. LABORIOSA, fue cargada a 50 y 200 metros corridos.

Duodécima Carrera: ANASTASIA, fue cargada a 400 metros de la meta. PICA DO saltó hacia adentro al partir. SOY, fue cargada a 250 metros corridos. RISCO SO, corrió encajonado en tierra derecha.

Decimotercera Carrera: MONTALTO, se fue de punta al salir estando a punto de rodar, además su jinete recibió un cabezazo y corrió encajonado en tierra derecha.

ARRABAL, se iba de punta. CRAPULA, fue cortada su línea de carrera en tierra derecha.

Décimocuarta Carrera: PIEDEMONTES fue cargado a 80 mts. de la meta. GALLITO CANTOR, su jinete recibió un champazo en el rostro a la altura de los 500 mts.

Decimoquinta Carrera: VALLADOLID, fue cargado a 100 mts. corridos y huaseado a 300 mts de la meta. MATE PASTOR, corrió encajonado en la curva. SEXTANTE, se iba de punta en las últimas distancias y se presentó su preparador a manifestar disconformidad con la conducción. CONTACT, se abría en los últimos 400 mts.

1 a		CARRERA a las 13.30 hrs. 1.200 Mts. HANDICAP. Índice 7 al 1 PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1.					
1368	P.Inda C.	13-11	1 Pajonales	55 O. Sánchez	3		
1343	E. Zijl	8-10	2 Pepa Merv	55 C. Domínguez	15		
1469	L. Sanstq	7v-15	3 Pucatrihue	54 J. Verdugo	17		
1338	A. López	9-8	4 Tiny Sister	55 J. Mora	1		
2645	L. Severino	13h	5 Regalón	54 Suárez	9		
1469	F. Hernández	12-12	6 Teleférica	53 L. Corvalán	2		
1343	E. Inda	8-16	7 Bóveda	53 N. N.	5		
1454	L. Herrera	17-12	8 Llamarazo	53 R. Toledo	11		
1454	S. Escalante	3-11	9 Sanseverino	53 P. Pérez	7		
1454	A. López	14h-7	10 Suspendida	53 C. Barrera	13		
1454	O. González	5-4	11 Concratulada	52 M. Aranda	18		
1456	M. Oyanedel	9-5	12 Piropropo	52 P. Carvajal	16		
1234	E. Bécar	10-8	13 Refulgente	52 H. Burgos	12		
1454	G. Peralta	17-9	14 Sisadora	52 L. Toro	3		
1454	M. Velarde	13h-5	15 Calladísima	51 S. Soto	4		
1469	E. Inda S.	6-3-9	16 Sandialero	50 N. N.	9		
1288	L. Guerrero	7-7	17 Capitá	50 J. C. Silva	10		
1046	M. A. Velarde B.	4v-7v	18 Mostela	49 C. Verdugo	14		
GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).							

2 a		CARRERA a las 14 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL HEMBRA 3 AÑOS NO GANADORAS (SEGUNDA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1)					
1405	R. Serrano	10	1 Abocada	53 J. C. Silva	5		
1181	M. Velarde	13	2 Abrazada	53 S. Soto	15		
1178	E. Inda	10	3 Antonia	53 R. Jacquez	17		
1386	M. Campos	13h-12h	5 Bailanta	53 R. Soto	1		
A. Abanca			5 Brema	53 C. Barrera	9		
1405	E. Castro	12-15	6 Brigida	53 C. Galleguillos	2		
C. Bagu			7 Clasificada	53 M. Aranda	7		
1442	R. Piombo	12h-11h	8 Entagua	53 N. N.	11		
943	J. Silva	12h	9 G. Esperanza	53 S. Vásquez	7		
1176	A. Bulezú	5v-8	10 Hircaña	53 R. Pérez	13		
1405	P. Bagú	8-8	11 Jota	53 L. Ramos	18		
J. Inda			12 Malula	53 C. Delgado	16		
1381	O. Bagú	12h-10h	13 Miss Panty	53 S. Suárez	12		
1218	E. Castro C.	13h-14h	14 Moza Picada	53 J. Castillo	3		
1439	E. Castro L.	9h-11h	15 Pequeñuela	53 A. González	4		
G. Espinoza			16 Rigida	53 Ch. Rojas	8		
1252	J. Inda	6-10	17 Septima Reg.	53 J. Válamilla	10		
J. Bravo			18 Vina Roja	53 D. Medina	14		
GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).							

3 a		CARRERA a las 14.30 Hrs. 2.000 Mts. HANDICAP: Índice 30 al 21 (TERCERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE N° 1).					
E. Vidal		3h-2	1 Granja	57 G. Barrera	5		
1365	J. Cavieres A.	9-7	2 Millarapue	57 P. Cerón	1		
1463	C. Tapia	6h-8	3 Llaverizo	54 N. N.	9		
1406	S. Fuentes P.	3-2	4 Chito León	50 R. Chamorro	2		
1416	J. Inda	4h-1h	5 Sov Aquel	50 M. Santos	6		
1477	E. Inda S.	5-5-5	6 Espionado	48 J. Pállamilla	7		
1463	E. Inda S.	1-3	7 Melindre	49 C. Delgado	3		
1477	E. Carreño	4-7-2	8 Abajo	50 C. Rojas	4		
1406	O. Salinas	4-3 Cl.3)	9 Dólar	48 M. Aranda	8		
1477	P. Baeza	1-6-3	10 Torino	49 J. Muñoz	10		
GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 10).							

4 a		CUARTA CARRERA a las 15.00 hrs. 1.400 Mts. HANDICAP. Índice 19 al 11 (PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA CUADRUPLE).					
1452	P. Meléj	6-8h	1 Pick	56 E. Muñoz	5		
1465	G. Avila	12h-5	2 Thankfully	56 R. Jacquez	1		
1291	A. Jaque	10h-N. T.	3 Defective	55 P. García	9		
1367	L. Díaz	4-4	4 Duvan	54 J. Berrios	2		
1367	G. Pombo	2-8	5 Marasquín	54 C. Leighton	6		
1408	P. Baeza	7-2	6 Plateaux	54 S. Vásquez	11		
1462	G. Peralta	12-7	7 Reginald	53 L. Toro	7		
1407	E. Zijl	13	8 Labia	53 C. No corre	3		
1467	G. Melej	8h-3	9 Mírto	51 J. Vergara	4		
1467	E. Pinocchet	2-9	10 Trini	51 M. Bode	8		
1466	O. L. Silva S.	8-15	11 Actinio	48 O. Sánchez	10		
GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 7); 3 (8 al 11).							

5 a		CARRERA a las 15.30 horas.- 1.000 Mts. Cond. - Serie B. (2da. CUADRUPLE)					

<tbl_r



BOQUETE, el favorito de todos en el clásico Diario La Tercera.

Aprontes de selección

PISTA DE ARENA

1.000 metros

SLOUGH, J. Berrios en 1.04, últimos 200 en 13 3/5
ESTRIERO, G. Barrera en 1.03, últimos 200 en 13.

800 metros

SILENCIADO, L. Muñoz en 51 1/5

REMATADO, F. Díaz en 53 a voluntad

BOQUETE, S. Vásquez en 47 2/5

DETECTIVE, A. Miranda en 50 4/5

NIKKO, J. Muñoz en 51 4/5

CHITO LEON, E. Chamorro en 50 3/5

PUCALAN, E. Silva en 49 3/5

NOT A CHANCE, M. Santos en 51 2/5

MARIA FUMATA, E. Silva en 50 2/5

CLAIRON, V. Barrera en 49 4/5

CARTOMANTE, G. Barrera en 48 1/5

GUARDIOLA, F. Díaz y Simulacro, E. Silva en 50 4/5 ganó

Guardiola por 3 cuerpos

QUILIN, R. Pérez en 50 3/5

BOANERGES, V. Palma en 51 2/5

GOLPE A GOLPE, E. Silva y Guijarra, J. Muñoz en 51 iguales

ANTHONY, O. Escobar en 50 1/5

PEDALERA, J. Barraza en 50 4/5

NAHMUD, F. Díaz en 50

700 metros

CONCHALI, R. Chamorro en 45 2/5

CHAMPAÑ, G. Barrera en 45 3/5

MESSONE, J. Berrios en 42 4/5

STRABBY, R. Chamorro en 43

COMPUTADOR, J. Berrios en 46 1/5

PARRANDERO, E. Silva en 43 1/5

OH REASON, G. Barrera en 44

TANDEO, V. Palma en 44 3/5

NIGHT LETTER, E. Suárez en 43 3/5

MESKINE, M. Bode en 45 2/5

LION, S. Soto en 43 2/5

BAILADA, R. Pérez en 44

MOZA PILLA, S. Vásquez en 43 2/5

AGUANTAO, G. Barrera en 42 1/5

NASKUR, S. Vásquez en 42 2/5

MORAES, aprendiz en 44 2/5

CHACOTEADA, E. Silva en 44

600 metros

GUAYAMA, L. Marín en 37 3/5

KALIFA, M. Bode en 36 3/5
HUMITO, A. Miranda en 36 4/5
ESPUMERA, J. Muñoz en 37 4/5
PERONE, J. Pailamilla en 38

NAL RASHID, M. Santos en 37
YAKATO, G. Barrera en 37 2/5
MOCITA MIRA, R. Pérez en 38 3/5

SPELL, E. Silva en 38 1/5
CROK VIELLE, J. Muñoz en 38
SMOKE BAY, P. Cerón en 36
ENTERRIANO, L. Marín en 37 4/5

PENALTY, P. Santos en 39 2/5 a voluntad
FISHER, J. Muñoz en 37 4/5
JUNQUILLA, L. Marín en 37 2/5

NADEZHA, P. Santos en 38 2/5
PETALO, E. Suárez en 36 4/5
SUMISO, J. Muñoz en 36 3/5
BELLO EXITO, E. Guajardo y Espadaña, L. Muñoz en 36 3/5 iguales

JOTA, L. Marín en 38 1/5
CARPINTERO GAME, M. Vargas en 36 4/5
PRADOLINY, C. Delgado en 36

PRONTERO, L. Marín en 37

QUILANTO, E. Silva en 39 1/5
SIRIPO, J. Muñoz en 39 1/5

500 metros

SET PLACE, J. Muñoz en 30 2/5
CAUDILLERA, J. Muñoz en 31

MATE PASTOR, J. Barraza en 31 2/5

ESPEJISMO, G. Pezoa en 32 4/5

MENORCA, L. Muñoz en 30 4/5

ATANTALO, J. Berrios en 30 2/5

BUEN MUCHACHO, S. Vásquez en 31 3/5

400 metros

TESTAMENT, C. Delgado en 23 1/5

Viernes 1.200 metros

AVIGNON, J. Berrios en 1.19 3/5, últimos 200 en 3/5

PAQUIRRI, F. Díaz en 1.19, últimos 200 en 12 4/5

1.000 metros

EBEN SAID, L. Toro en 1.08 1/5, a voluntad

JOVENZUELO, L. Marín en 1.05, últimos 200 en 12 3/5

800 metros

METRICO, E. Silva en 50 2/5

SOY AQUEL, M. Santos en 49 3/5

TUNARO, V. Palma en 51

TENDER, G. Barrera en 50 1/5

RAMUNCHO, L. Marín en 51 3/5

GRAN PAPA, E. Silva en 50 4/5

Retiros

Las siguientes deserciones se confirmaron en la víspera de la partida de la programación dominical:

3^a. Carrera: (2) Millarapue

4^a. Carrera: (8) Lebia

7^a. Carrera: (5) Pacato

8^a. Carrera: (11) Pierino

12^a. Carrera: (10) Salimeh

Boquete va por la tercera

□ Con dos triunfos consecutivos se presenta el hijo de Dorileo a la justa máxima de esta tarde en Blanco Encalada

Mediofondistas son los animadores del evento central de la cartilla dominical en el Club Hípico. A peso del reglamento y bajo las letras del Diario La Tercera, siete pingos rivalizarán alentados por una recompensa de 450 mil pesos para el ganador.

Esta prueba se largará a las 16.30 horas, en el séptimo lugar de la programación que se inaugura a las 13.30 en la pista de Blanco Encalada.

Alexander, 61 kilos, Fernando Díaz. Derrotó por 3 1/2 cuerpos a Sextante en handicap de 1.400 metros. Excelente monta le contra-

taron, es el mismo jockey con el que alcanzó ganancia.

Boquete, 61 kilos, Sergio Vásquez. Dos triunfos consecutivos le preceden. El más reciente sobre Prontrario por ocho cuerpos en estelar similar. Es el favorito unánime de los técnicos.

Mad Boy, 61 kilos, Pedro Cerón. Arribó octavo de Enviada en cita de dos kilómetros. En mediofondo debe llegar mucho más cerca.

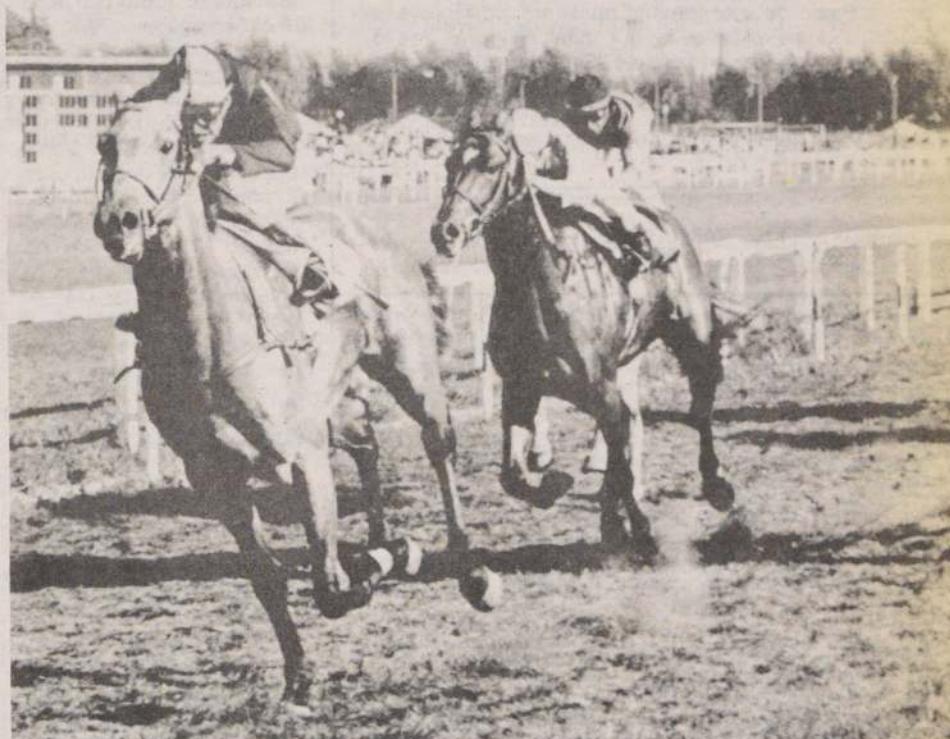
Messone, 61 kilos, Juan Berrios. Tercero de Boquete en 1.500 metros, a diez largos. Antes postergó

a Abalón en milla. Serio rival.

Pacato, 61 kilos, Héctor Berrios. Debuta en las manos de Guillermo Aguirre. En su última actuación finalizó tercero de Pingo Pingo en 1.200.

Peroné, 61 kilos, José Pailamilla. Reaparece. A mediados de marzo clasificó sexto de Prontrario en 1.800 metros, a 11 1/4.

Cartomante, 59 kilos, Gustavo Barrera. Ayacucho lo aventajó por 3/4 cuerpo en estelar handicap de 1.300 metros. La monta es muy sugerente.



PIERROU, carta destacadísima en el sexto lance de la tanda dominical.

LA TABLA MÁGICA

LA NACION	EL MERCURIO	U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. SANTIAGO	R.COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB BANDERA
1 ^a	Calladisi, Congratul.	Congratul. Piropito	Sandialero Piropito	Calladisi, Sandialero	Calladisi, Saseveri.	Congratul. Calladisi.	Sandialero Congratul.	Suspensiva Sisadora	Sandialero Sisadora	Sisadora Sanseveri.
2 ^a	Malula Hircania	Hircania S. Región	G.Esperan. Jota	G.Esperan. Malula	G.Esperan. S. Región	S. Región G.Esperan.	Jota S. Región	G.Esperan. Malula	Hircania G.Esperan.	Malula S. Región
3 ^a	Granja Melindre	Ch.León Dólar	Dólar Granja	Granja Millarapue	Ch.León Granja	Llaverizo Granja	Ch.León Millarapue	Dólar Torino	Llaverizo Melindre	Ch.León Dólar
4 ^a	Plateaux Reginald	Thankful. Pick	Plateaux Duvan	Plateaux Marasquin	Plateaux Reginald	Reginald Plateaux	Plateaux Miro	Plateaux Duvan	Reginald Plateaux	Reginald Plateaux
5 ^a	Saqueadora M.Cara	Saqueadora Aurea	Saqueadora Iffy	Saqueadora M.Cara	Saqueadora Aurea	Saqueadora M.Cara	Saqueadora Aurea	Saqueadora Jabecca	Saqueadora Aurea	Saqueadora M.Cara
6 ^a	Hibiscus Pierrou	Hibiscus N.Rashid	Pierrou Espadaña	N.Rashid Pierrou	N.a Chance Hibiscus	Pierrou Hibiscus	Set Road Pierrou	Pierrou Espadaña	Pierrou N.a Chance	Hibiscus N.a Chance
7 ^a	Boquete Cartomante	Boquete Messone	Boquete Messone	Boquete Messone	Boquete Pacato	Boquete Pacato	Boquete Cartomante	Boquete Messone	Boquete Messone	Boquete Pacato
8 ^a	Proud Naskur	P. Camino Proud	Silenciado P.Camino	Silenciado Milagroso	Silenciado Naskur	Providenc. Proud	Silenciado P.Camino	Silenciado P.Camino	P.Camino Silenciado	Naskur Proud
9 ^a	Ringlero Regalo	Sir John Copioso	Copioso S. Bay	Bye Bye Ringlero	S. Bay Ringlero	Ganchero Bye Bye	Copioso Rand	S. Bay Ringlero	Copioso Ganchero	Copioso Sir. John
10 ^a	Sprite Toscanita	Exocet Argón	Exocet Sprite	Toscanita Argón	Sprite Exocet	Sprite Argón	Sprite T. Royal	Sprite Exocet	Exocet Sprite	T. Royal Sprite
11 ^a	Mahua Abanicada	Mahua H. Vivi	Mahua H. Vivi	Mahua Abanicada	Torrentero Estragón	Abanicada Mahua	Mahua H. Vivi	H. Vivi Mahua	Mahua H. Vivi	Torrentero Mahua
12 ^a	Hakimmi Salimeh	Espectacul. Irineo	Espectacul. Hakimmi	Cronino Hakimmi	Salimeh Cronino	Picado Hakimmi	Espectacul. Emir	Salimeh Hakimmi	Hakimmi Cronino	Picado Salimeh
13 ^a	M.River Multa	M.River Multa	Pétalo Multa	Pétalo Molestoso	M.River Pétalo	M.River Pétalo	Crápula Montalto	Pétalo M.River	Multa Pétalo	Montalto M.River
14 ^a	Bullet Piedemonte	Soy Así Sigilos	Say Lees Piedemonte	Bullet S. Less	Soy Así Rabietita	Bailonguero Sigilos	Mar Sigilos	Say Less Bullet	Piedemonte Soy Así	Surel Soy Así
15 ^a	Titano M.Pastor</td									

30 síntesis noticiosa semanal



DESTRUCCION Y VIOLENCIA.— Seis muertos y millones de pesos en daños a la propiedad pública y privada fue el producto del llamado a paro, por parte de la Asamblea de la Civilidad.

Durante el miércoles y jueves recién pasado, grupos de hampones recorrieron las calles, aprovechándose de los apagones y cometiendo diversos actos vandálicos. Como resumen de esta jornada opositora, se registraron 56 atentados explosivos en la capital, mientras que los incendiarios alcanzaron a siete. En cambio en regiones el panorama fue totalmente distinto. En la mayoría de ellas, la población hizo oídos sordos al llamado y las actividades se desarrollaron en forma normal. (4 de julio)

PIDEN DRASTICAS SANCIONES.— La adopción de drásticas sanciones contra los autores intelectuales de la convocatoria a paralización de las faenas que culminó con la muerte de seis personas, la destrucción de microbuses y daños a la propiedad pública y privada, solicitaron al Gobierno diversas organizaciones sindicales, entre ellas la Confederación General de Trabajadores, la Central Democrática de Solidaridad Sindical, la Fundación de Estudios Laborales, Sindicatos Telefónicos, la Confederación de Provincias Agrarias Unidas, la Organización de Sindicalistas Libres, entre otras entidades del sector bancario y de servicios. Asimismo denunciaron la conexión entre grupos de agitadores al interior del país y organizaciones internacionales que preparan estos actos para atacar al Gobierno y al pueblo de Chile.

ACTIVISTAS DEL P.C.— El vicepresidente del Partido Democrático Nacional, Mateo Ferrer, señaló que en el violentismo de la reciente movilización social actuaron activistas pagados por el Partido Comunista. Añadió que los marxistas aprovecharon el llamado de la Asamblea de la Civilidad a una supuesta movilización pacífica para aplicar la violencia y buscar una paralización mediante el terror y el amedrentamiento. No lo lograron, puntualizó, ya que los trabajadores se fueron a pie a sus lugares de trabajo y un 90 por ciento estuvo en sus puestos, algunos con retraso porque tuvieron que caminar muchos kilómetros.

RECHAZO DEL COMERCIO.— Dirigentes del sector comercio expresaron su enérgica condena a los desmanes y actos vandálicos perpetrados en contra de los establecimientos comerciales en las jornadas del llamado paro pacífico. El presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Darío Vial señaló que "nosotros estamos en contra de estas actitudes porque en realidad no se compadecen con la situación del país y lo declarado por los mismos partidarios de estos llamados a paralizar actividades". Añadió que la Cámara ayudará a los comerciantes que han sido víctimas de este tipo de violencia.

ESTRATEGIA MARXISTA.— "La ocupación de la casa central de la Universidad de Chile se enmarca dentro de la estrategia de los grupos marxistas", manifestó el doctor René Orozco, miembro de la Junta Directiva de ese plantel y presidente del Frente Universitario de Académicos. El docente señaló que este tipo de acciones son sistemas de violencia que "no buscan la normalización de la Universidad, sino que todo lo contrario. Ellos tienden a la ingobernabilidad. Indicó además que "un juego muy conocido ocurrió entre los años 70 y 73, donde hubo muchas tomas de locales. El que no tiene la razón y que no es la mayoría, no le queda otro recurso que la toma", puntualizó.

LEY ELECTORAL.— Existe el mayor interés y voluntad para aprobar dentro de los plazos previstos y dados a conocer con anterioridad, el proyecto de ley sobre el Registro Electoral e Inscripciones Electorales en estudio en la Junta de Gobierno, de forma que éste pueda ser promulgado por el Presidente de la República durante septiembre próximo.

AGRICULTORES CON S.E.

Para agradecer la decisión del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, que derivó en la pavimentación del camino que une Curicó con Iloca, se entrevistaron con el Jefe del Estado representantes de la Asociación Gremial de Agricultores de Mataquito. Junto con agradecer esa gestión, los agricultores curicanos le dieron a conocer la situación producida en la región como consecuencia del temporal que afectó amplias zonas del centro de nuestro país. Expresaron que los agricultores de la zona deben comenzar el regadío de sus siembras en septiembre, vale decir, hay 60 días de plazo para reponer toda la infraestructura de riego que destruyó el temporal.

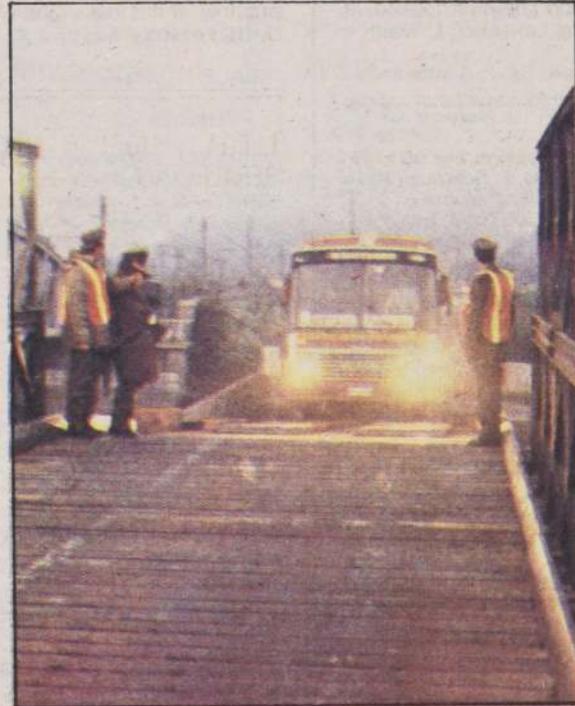
PLATAFORMA CONTINENTAL

CONTINENTAL.— El director de Política Especial de la Cancillería, Carlos Bustos, precisó que las observaciones planteadas por Estados Unidos a la proclamación de soberanía chilena en la plataforma continental de Isla de Pascua y Sala y Gómez, hasta una distancia de 350 millas, "en un asunto estrictamente técnico al que no se debe dar otra connotación". Explicó que este tema se refiere básicamente a la interpretación de los diversos párrafos del artículo 76 de la Convención de Jamaica de 1982, sobre Derecho del Mar. Recordó que Chile fundamentó su declaración, hecha en el mes de septiembre de 1985, en el párrafo sexto del citado artículo, el cual se relaciona con las "cuestas submarinas".

LEY DE TRANSITO.— Toda la decisión y fuerza que se requieren para el cumplimiento irrestricto de la normativa que la Ley del Tránsito señala, debe ser un imperativo para las autoridades encargadas de su control, señaló el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, enfatizando que el otorgamiento de las licencias de conducir deben realizarse con la mayor severidad y destacando la importancia de que no exista un municipio considerado fácil en la obtención de las mismas.

EL MODELO DE NICARAGUA.— "Aquí parece que se pretende aplicar el modelo de Nicaragua", dijo el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, añadiendo que en nuestro país el dilema es "orden o caos". El Presidente Pinochet formuló estas declaraciones en el marco de la conferencia de prensa que habitualmente ofrece en el Palacio de La Moneda, a los periodistas que cubren este sector. Luego añadió: "En torno a los acontecimientos ocurridos en los dos últimos días, felicitó a la inmensa mayoría de los trabajadores chilenos por haber concurrido normalmente a sus diarias labores, pese a las dificultades creadas por sectores de la oposición en su afán de entorpecer el normal desarrollo de la actividad nacional, sin considerar a quienes perjudican". Puntualizó que la oposición intenta desestabilizar al Gobierno y en ello están concertados desde demócratas cristianos hasta comunistas. Están actuando junto los que se proclaman demócratas con los antídémocratas y terroristas. Las cúpulas políticas se han desgastado considerablemente y se encuentran, como nunca, añadió, disociadas de la realidad nacional. "Les pasa lo del camarón: caminan perfectamente para atrás", puntualizó el Primer Mandatario.

CHILE NECESITA RESPONSABILIDAD.— El Presidente Augusto Pinochet afirmó, en La Moneda, que a la vigencia de la Constitución se llega respetando la ley y fomentando el trabajo y no favoreciendo a la delincuencia y el terrorismo, ni menos organizando paros y alentando la subversión. "Lo que Chile necesita —agregó— es seriedad y responsabilidad y no anarquía y revoluciones". (4 de julio).



PUENTE TINGUIRIRICA.— Sin restricciones de peso quedará restablecido, la próxima semana, el tránsito desde y hacia el sur del país a través del puente carretero sobre el río Tinguiririca, en la Ruta 5, el cual resultó inutilizado cuando la crecida del mencionado río se llevó el terraplén sur de esa obra vial. Así lo informaron técnicos de la Dirección de Vialidad. Se indicó que de acuerdo a las estimaciones de la empresa que ejecuta los trabajos de rehabilitación, el puente Tinguiririca podría ser entregado al uso público en un plazo de 8 a 10 días, si las condiciones climáticas continúan siendo favorables. (3 de julio).

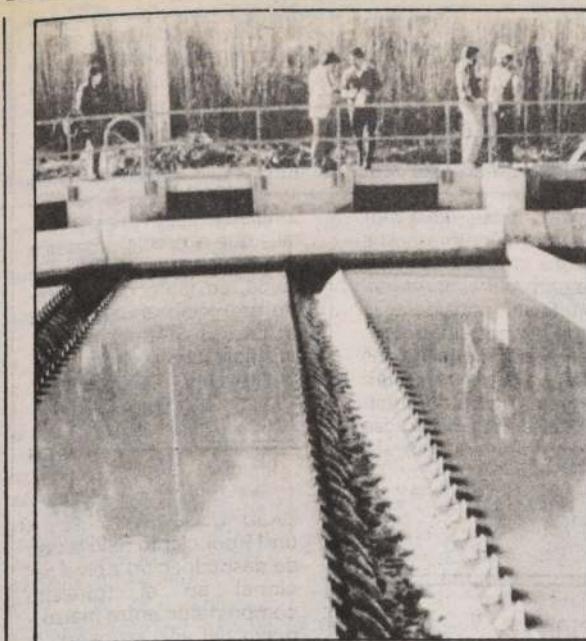
PROYECTO DE LEY.— La Junta de Gobierno inició la tramitación legislativa del proyecto de ley que tiene como objeto ampliar las facultades del Superintendente de Administradoras de Fondos de Pensiones, permitiéndole designar fiscalizadores que asistan con derecho a voz a todas las sesiones de directorio de las AFP y de la iniciativa que prorroga el plazo para que los municipios puedan seguir otorgando licencias de conducir, mientras adaptan sus gabinetes técnicos a las nuevas exigencias. La primera iniciativa persigue establecer un nuevo mecanismo para velar por el mejor desempeño de las AFP de forma que el fiscalizador designado pueda asistir a las sesiones y requerir personalmente la información suficiente, fidedigna y oportuna respecto de la situación legal, económica y financiera tanto de la sociedad como del Fondo de Pensiones respectivo. La segunda iniciativa prorroga el plazo, en virtud de que el establecido por la ley 18.482 resultó insuficiente ya que sólo 26 municipalidades se encuentran en condiciones de entregarlas de acuerdo al nuevo sistema. El plazo se extiende hasta el 31 de diciembre del presente año.

SUBE EL COBRE.— A 64,165 centavos de dólar se cotizó la libra de cobre en la Bolsa de Metales de Londres, fijándose su precio a futuro en 63,292 centavos. La Comisión Chilena del Cobre informó que se transaron en la oportunidad 10 mil 750 toneladas métricas del metal y que el precio promedio mensual es de 63,916 centavos, en tanto que el precio promedio anual, quedó en 64,583 centavos de dólar. (4 de julio).

BAJO DESOCUPACION.— A un 11 por ciento bajó la tasa de desocupación a nivel nacional en el trimestre comprendido entre marzo y mayo del año en curso, lo que representa una disminución de 0,1 por ciento respecto del trimestre anterior y de 1,8 por ciento en relación a igual período del año anterior. El total de desocupados en el trimestre alcanzó a 462 mil 100 personas, correspondiendo un 8,7 por ciento a cesantes y 2,3 a quienes buscan trabajo por primera vez. Asimismo, la desocupación urbana alcanzó a una tasa de 10,3 por ciento y la rural a 0,7 por ciento (4 de julio).

SUSPENDE MEDIDAS PREVENTIVAS.— El Ministerio de Salud, ordenó suspender las medidas de precaución para con el consumo de agua potable a que estaba sometida la población frente a la emergencia derivada de los recientes temporales. La determinación fue adoptada luego de un exhaustivo análisis técnico y tras estar totalmente restablecida la calidad sanitaria del agua potable, que se está distribuyendo normalmente a la Región Metropolitana y otras zonas que fueron igualmente afectadas. Desde el momento mismo de la emergencia, la autoridad sanitaria dispuso que toda agua para el consumo debía ser hervida, a lo menos 10 minutos, de la misma forma, el extremo cuidado en la cocción, manipulación y consumo de alimentos. (4 de julio).

IPC DE JUNIO.— Una variación de 1,3 por ciento registró el Índice de Precios al Consumidor de junio, respecto al mes anterior, con lo cual la inflación acumulada en el primer semestre del presente año alcanza a 8,8 por ciento. La información la entregó el subdirector de Operaciones del Instituto Nacional de Estadísticas, Luis Gatica, quien precisó que esta tasa es inferior al 17 por ciento del primer semestre del año pasado (4 de julio).



NIVELES NORMALES. Al 99,4 por ciento, un límite prácticamente normal, alcanzó el abastecimiento de agua potable en la Región Metropolitana, a través de la red domiciliaria. Así lo señaló el informe entregado por el Cuartel General de la División de Emergencia del Ministerio del Interior, sobre la situación de las regiones declaradas en catástrofe. Añadió que cuentan con un ciento por ciento del suministro de agua, en forma constante y con presión normal, todas las comunas de la Región Metropolitana, a excepción de Puente Alto, la cual tiene un 95 por ciento de agua.

DEUDORES HIPOTECARIOS. Una prórroga por 90 días, para optar al subsidio de prepago, de seis meses para amortizar las deudas contraídas a través del sistema Operación Sitio, con lo cual queda saneada totalmente al 31 de diciembre de este año y la rebaja del 11 al 8 por ciento de la tasa de interés y de dos puntos en la comisión mensual, para los deudores hipotecarios del SERVIU que se encuentran al día en el pago de sus dividendos, anunció el Ministro Poduje. El Secretario de Estado definió esta iniciativa como un incentivo, un premio a los buenos pagadores, "lo que junto con obtener una tasa de interés más baja, implica un fomento importante, porque es una rebaja de tres puntos respecto a la vigente. Esto significa un aumento sustitutivo a la demanda habitacional y además promueve una buena oferta y actividad dentro del mercado habitacional. (4 de julio).

AYUDA A POBLADORES DE COLINA. La entrega inmediata de elementos por intermedio de la Municipalidad para la reparación de murallas y techumbres, así como la creación de nuevos proyectos POJH, donde puedan trabajar los pobladores inactivos, dispuso el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, luego de una entrevista que sostuvo con la directiva de la Junta de Vecinos del campamento Los Robles, de Colina. (4 de julio).

SUICIDIO COLECTIVO. Tres terroristas del autodenominado Frente Manuel Rodríguez, brazo armado del proscrito Partido Comunista, se suicidaron disparándose un balazo en la sien, falleciendo en forma instantánea al descubrir Carabineros su refugio en la comuna de La Cisterna. La identificación de los tres terroristas corresponde a dos mujeres y un joven de 20 años de edad. Las primeras fueron identificadas como las hermanas Margarita Eliana y María Paz Martín Martínez de 43 y 30 años de edad. El joven es Isidoro Salinas Martínez. (2 de julio). Junto a los cadáveres se encontró numeroso material bélico y tenían una pieza habilitada como clínica.

PAVIMENTACION EN CONCHALI. Medio millón de metros cuadrados de calles, lo que equivale asfaltar todo el trayecto entre Santiago y La Serena y 300 mil metros lineales de vereda, vale decir la distancia ida y vuelta entre la capital y Valparaíso, ha pavimentado la Municipalidad de Conchalí en los últimos cuatro años. En otro orden de cosas, los vecinos de Conchalí denunciaron una nueva estrategia implantada por los violentistas, acusándoseles de apedrear los techos y los vidrios de las casas, con el objeto de amedrentarlos. Debido a esto la población solicita mayor vigilancia policial.

REBAJA DE COMBUSTIBLE. Una rebaja real, que fluctúa entre un 19,4 y un 47,1 por ciento, han experimentado los precios de los combustibles en los primeros seis meses de este año. Según un informe entregado por el Ministerio de Economía, los valores promedio al público de estos productos han registrado las siguientes variaciones: La gasolina de 93 octanos, en 22,1 por ciento; gasolina de 81 octanos, 19,4 por ciento; diesel de transporte 23,2 por ciento; kerosene o parafina, 40,6 por ciento; gas licuado, a domicilio en cilindro, 24,4 por ciento; diesel industrial, 46,3 por ciento, y petróleo combustible industrial número 6, 47,1 por ciento. Según estos porcentajes la gasolina de 93 octanos bajó de precio, entre enero y julio, en 12 pesos el litro; gasolina 81 octanos, 9,1 pesos; diesel transporte, 10,2 pesos; kerosene o parafina, 22,9 pesos; gas licuado, en cilindro de 15 kilos, 245 pesos; de 45 kilos, 736 pesos; diesel industrial, 25,1 pesos el litro, y el petróleo combustible industrial número 6, 18,3 pesos el kilo.

LLEGA JOSE LUIS PERALES. Con un nuevo reto, vender 10 millones de discos de larga duración en cinco años y luego de la reciente firma de un millonario contrato con el sello CBS, llega hoy a Chile el popular José Luis Perales, con objeto de promover su nuevo LP. "Con el paso del tiempo". Durante su estada en nuestro país, realizará una serie de presentaciones en vivo y grabará un especial para Televisión Nacional con sus nuevas y antiguas canciones.

RESPUESTA A VOLIO. Viajó a San José de Costa Rica el asesor de la Cancillería en asuntos especiales, embajador Mario Calderón, quien entregará personalmente al relator de Naciones Unidas, Fernando Volio, el documento respuesta del Gobierno de Chile al informe que éste preparó en materias de derechos humanos.

SUPERAVIT COMERCIAL. Un superávit de 677,8 millones de dólares registró la balanza comercial del país entre el primero de enero y el 15 de junio último, según lo informó el Subsecretario de Economía, coronel Jorge Valenzuela. La autoridad expresó que las exportaciones, en el período, alcanzaron a 1.941,3 millones de dólares, en tanto que las importaciones suman 1.263,5 millones de dólares. Estas cifras indican el favorable comportamiento del sector externo chileno, por lo que se estima que se alcanzará con holgura la meta de lograr un superávit comercial superior a los 800 millones de dólares durante este año. (4 de junio).

S.S. CONDENA EL TERRORISMO. El Papa Juan Pablo II condenó los sistemas e ideologías que implican la violencia, la subversión, el terrorismo y la guerrilla y puso como ejemplo de la sociedad, la familia cristiana. El Pontífice que puso fin al cuarto día de su visita de una semana a Colombia, censuró a quienes "pretenden implantar sistemas e ideologías que conllevan la violencia, perturban sistemáticamente el equilibrio social con medios subversivos, o también pretenden resolver las situaciones críticas por la vía breve del terrorismo o la guerrilla". (5 de julio).

PAPA VISITA COLOMBIA. El Papa Juan Pablo II llegó hoy al Santuario de la Virgen del Rosario de Chiquinquirá, en la región occidental del Departamento Oriental de Boyacá, en la actividad religiosa quizás más importante de su actual gira pastoral de siete días por Colombia. En su tercera jornada de intensa actividad, el Sumo Pontífice arribó a las 09.29 horas, a la típica población boyacense para orar ante la Virgen Patrona de Colombia, quien hizo su aparición en un cuadro hace 400 años y luego, en el transcurso de menos de cuatro años, volvió a hacer su aparición en la misma forma, dice la historia religiosa de la ciudad.

COMUNISTAS ASESIAN A 40 MILICIANOS. Los rebeldes comunistas cercaron a 40 milicianos y los fusilaron en una ejecución pública. Los informes de las matanzas llegaron a Manila cuando los periodistas regresaban de una singular conferencia de prensa ofrecida en el escondite de los rebeldes. Por otra parte, los rebeldes comunistas mataron a 10 soldados de Ejército en la segunda emboscada de esta semana, mientras el gobierno de la Presidenta Corazón Aquino se prepara para dialogar sobre un cese del fuego con los insurgentes. (4 de julio).



CREDITO PARA ADQUISICION DE VIVIENDAS. El Ministerio de Vivienda y Urbanismo agilizará y flexibilizará el sistema y los mecanismos que permiten trasladar las libretas de ahorro de la vivienda, a operaciones de crédito en entidades financieras que den las facilidades para ello. El anuncio lo hizo el Ministro del ramo, Miguel Angel Poduje, advirtiendo que esta medida se adoptó luego de constatar que algunos bancos ofrecen la oportunidad de gestionar la libreta de ahorro para la vivienda y luego no proporcionan los créditos correspondientes, que permiten completar el trámite para la adquisición de viviendas. Aclaró que no se trata de aplicar sanciones, sino de ir superando las posibilidades de apoyar con créditos complementarios el mercado habitacional. (5 de julio).

REPRESALIAS. Durante toda la semana fuerzas terroristas pertenecientes a Sendero Luminoso sembraron la violencia en las calles de Lima y de las principales ciudades peruanas, tomando sangrientas represalias por lo que consideran el "exterminio" de sus compañeros de armas que permanecían en las prisiones de Lurigancho, Santa Bárbara, San Ramón e Isla Frontón.

Las secuelas de los motines carcelarios que comisionaron al Perú no han cesado, pese a los reiterados llamados del Presidente Alan García a la calma ciudadana y sus promesas de que investigará los hechos y castigará toda evidencia de sobreactuación de parte de las fuerzas militares que reprimieron las revueltas. Asimismo, el asunto redundó en una crisis de gabinete tras la renuncia del Ministro de Justicia, quien dimitió por razones morales tras la matanza de reclusos por parte de tropas a su cargo, y militar, con la destitución del jefe de la Guardia Nacional, principal protagonista del hecho.



CENTENARIO. Estados Unidos celebró con especial pompa un nuevo Día de la Independencia (4-7-86), centrando la conmemoración patriótica en la cosmopolita ciudad de Nueva York, que vistió sus mejores galas para festejar paralelamente el centenario de la Estatua de la Libertad.

Hace cien años, el pueblo francés entregó a la comunidad norteamericana la enorme estatua que simboliza la libertad conjunta, conseguida con el esfuerzo mancomunado de ambos países (Francia y EE.UU.) cuyas tropas se unieron en la gesta liberadora.

Ahora, el pueblo norteamericano se volcó a las calles y las autoridades, encabezadas por los Presidentes Reagan y Mitterrand desplegaron todos sus esfuerzos organizativos para dar el máximo realce a la fecha.

Punto central de los festejos fue el desfile de cientos de navíos de todos los tamaños, desde el portaviones Iowa y el majestuoso Queen Elizabeth II, hasta pequeños botes deportivos; entre los cuales se encontraban representantes de 13 distintos países de alta tradición marinera. Entre ellos, resaltó el Buque Escuela Esmeralda, perteneciente a la Armada de Chile, que ocupó el quinto lugar entre los veleros y que contaba entre sus pasajeros al embajador de nuestro país en Washington, Hernán Errázuriz.

EMPLEADOS ACCIONISTAS.

Los empleados de LADECO, con un 13,6 por ciento, son los principales accionistas de la empresa, dijo el presidente de uno de los sindicatos de dicha compañía, Oscar Bonilla Menchaca. Las declaraciones del dirigente gremial fueron dadas a conocer luego de sostener una entrevista con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de La Moneda. Manifestó que venían a agradecer al Primer Mandatario ya que hace un año le solicitaron su intervención para la solución de algunos problemas que los aquejaban, los que se solucionaron felizmente.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Dos mil programas de "El Festival de la Una"

Con un recuento de los mejores capítulos que ha tenido su espacio durante los ocho años que lleva en pantalla, Enrique Maluenda inicia este lunes una serie de actividades especiales con motivo de celebrar los 2.000 programas de "EL FESTIVAL DE LA UNA". Entre éstos destacan los es-

peciales que realizarán Pedro Messone y María Inés Naiveillán, como los primeros artistas de este espacio del mediodía de Televisión Nacional. A través de imágenes de archivo, los cantantes podrán hacer un paralelo entre sus actuaciones del año 1979 y las de hoy.

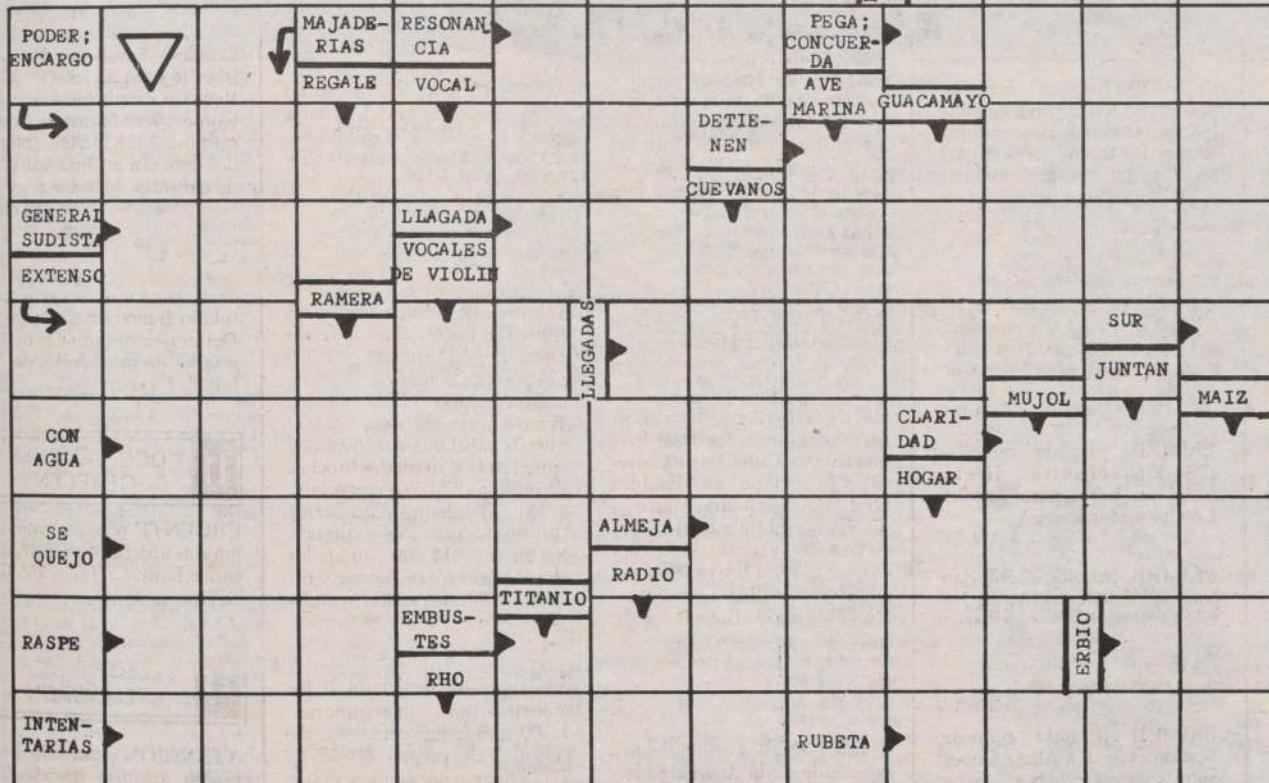
Destacan también los concursos especiales que comenzarán la próxima semana; como "El cantante incógnito", donde famosas figuras del ambiente musical saldrán disfrazadas al escenario de "EL FESTIVAL DE LA UNA" interpretando temas que nada tienen que ver con su estilo.

Artistas, admiradoras, clubes de amigos y entidades particulares, llegarán hasta el estudio de Televisión Nacional para saludar y brindar esquinazos a los "2.000 programas" que Enrique Maluenda ha sabido mantener con excelente rating en pantalla. Hasta el mismo estudio llegarán también las modelos que el programa ha tenido durante sus ocho años, algunas dedicadas a actividades absolutamente distintas. Lo mismo harán todos los artistas que han participado alguna vez en el escenario de Enrique Maluenda.

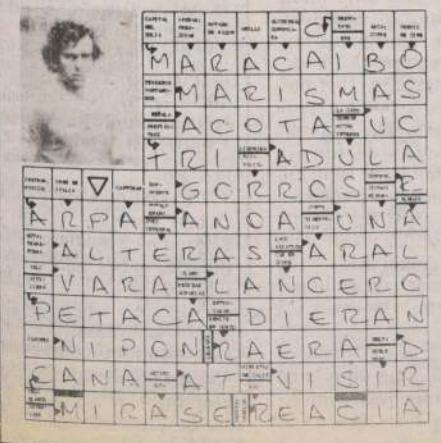


Enrique Maluenda, conductor de El Festival de la Una, hará un recuento de los mejores capítulos del programa.

PUZZLE



SOLUCION DEL PUZZLE



Jota Q' cosas

EN CRÍTICA PÓSTUMA
BORGES SEÑALÓ QUE
EL FÚTBOL ES UN JUEGO
ESTÚPIDO Y USTEDES LOS
JUGADORES MUY POCO
CULTOS.



¿QUÍEN DIJO ESO?
¡BORGES!



Y MIRÁ... NO PIENSO
QUE BJORN LO DICE
DE PURO ENVIDIOSO...



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



CANAL 5



- 18.10 SANTA MISA
 18.40 HOLA NIÑOS
 18.50 LOS GRANDES. Dibujos animados. hoy: Graham Bell
 19.05 PIPIRIAPO
 19.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE
 19.35 PACHI
 20.24 RATON DE 2.000 AÑOS
 21.05 FANTASMA
 21.25 VIDEO GOL. Lota y S. Morning. Año 1977
 21.28 CONTACTO INTACTO. Una comunicación con grandes personajes de la humanidad
 21.30 SUCESOS MUSICALES. Los acontecimientos noticiosos más destacados de la década y los éxitos musicales del pasado, con Sergio "Pirincho" Cárcamo
 22.05 CINE MAGAZINE "Urfaust". Héctor Noguera, Ramón Núñez y Erica Vergara.
 22.45 CHINA DE HOY. "Palacio de Invierno

CANAL 7



- 09.15 SANTA MISA. Programa religioso
 10.30 LOS PITUFOS
 11.00 EL HOMBRE ARAÑA
 11:30 G.I. JOE. Dibujos animados
 12.00 CACHUREOS. Programa infantil presentado por Marcelo y sus amigos
 12.30 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados
 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL.
 15.00 EL SEÑOR SMITH. Comedia
 15.30 LOS DUKES DE HAZZARD. "LOS DUKES EN HOLLYWOOD
 16.30 EL CRUCERO DEL AMOR
 17.30 LO INCREIBLE
 18.30 JAPPENING CON JA. Programa humorístico
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
 21.30 BEST SELLER. "EL EXORCISTA". Con Linda Blair, Max Von Sydow, Ellen Burstyn, Lee J. Cobb. Una dulce niña de 12 años, es atacada por violentos espasmos y ve moverse en forma misteriosa los muebles de su habitación. Su madre la lleva a especialistas del cerebro y luego a siquiatras, pero, nadie puede explicar, y mucho menos curar, su extraña afección. La niña se pone cada vez más violenta, los siquiatras asqueados y perplejos sugieren el exorcismo, pues han llegado a la conclusión que el demonio esta en su cuerpo
 23.40 ZOOM DEPORTIVO. Conducción de Sergio Livingstone
 01.00 CINE NOCTURNO. "EL REGRESO DE SHERLOCK HOLMES". Con Larry Hagman, Jenny O'Hara.

CANAL 9

- 14.30 POR TODO EL ORO DEL TRANSVAL. Miniserie
16.15 CRONICAS GAMMA
17.30 CINE DE LA TARDE. "LAS CUATRO PLUMAS". Con John Clement, Ralph Richardson. Un joven oficial renuncia al Ejército por no estar de acuerdo con la política británica en África. Tres de sus amigos le envían plumas blancas que significan cobardía. Su novia adopta la misma actitud dejándolo
19.15 COMO EN SANTIAGO. Teleteatro
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11



- 13.30 TOM SAWYER. Dibujos animados

14.00 EL ASOMBROSO MUNDO DE LA FAUNA SILVESTRE. Documental

14.30 FORMULA TRES. Desde el Bosque, quinta fecha Campeonato Nacional

16.30 FORMULA UNO. Gran Premio de Francia

18.30 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES

19.30 SEPTIMO ARTE. Conducción de Luz María Vargas. Hoy: Reportaje a la cinta "Enemigo mío"; en los musicales los temas centrales de los filmes "Dos superpolicias de Miami", "El último dragón" y "Mad Max III"

20.30 PANORAMA. Noticias

21.30 EJERCITO SECRETO. "Lisa, nombre: clave: Ivette". Con Bernard Hepton, Jan Francis. Bélgica, durante la Segunda Guerra Mundial. El país está ocupado por las fuerzas de Hitler.

23.30 NOCHE DE GALA. Musical de la televisión portorri

CANAL 13



- 08.45 CAMPEONATO DE TENIS DE WIMBLEDON, FINAL SINGLES VARONES

12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA

14.00 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO

14.25 LA ISLA DE LA FANTASIA. "Amor Prohibido". "El otro hombre"

15.30 MAS MUSICA. En su segundo aniversario. Un recuento con los mejores video clips de invitados extranjeros, al programa.

17.00 CONDOR. Serie de acción y aventuras

18.20 RIPLEY AUNQUE UD. NO LO CREA

19.25 PROFESION: PELIGRO

20.30 TELETRECE. Noticias

21.30 GRANDES EVENTOS. "JULIA". Con Jane Fonda, Meryl Streep, Vanessa Redgrave, Maximilian Schell. Una joven idealista, hija de una familia aristocrática, emprende una peligrosa misión en la Alemania nazi

23.45 DOMINGO EN LA NOCHE. Largometraje

“Cóndor”

Supermotorista protagoniza serial



Rex Smith, en la serie Jesse Mach, junto a su moto de tres millones de dólares.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- | CINES | | TEATROS |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ACAPULCO Uruguay 2092 | Desde las 14 Hrs. "Sábado, Domingo y Viernes" "Amadas y violentadas" y "Memorias de una mujer de placer" (21) \$ 90 | ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) 17 Hrs. "Yerma" de Federico García Lorca \$ 500 Estud. \$ 100 |
| ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) | Desde las 14 Hrs. "Vivan las mujeres" y "Cama con música" (21) \$ 120 | CAMILO HENRIQUEZ Arunátegui 31 (6989039) 17.30 Hrs. "Buenas noches mamá" de Marsh Norman \$ 600 Estud. \$ 200 |
| ALFIL Alameda 776 (33537) | Desde las 11.30 Hrs. "Caligula" y "Yo soy mía" (21) \$ 150 | DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseau \$ 600 Estud. \$ 250 |
| APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) | 15 Hrs (\$ 250); 18.15 y 23.30 Hrs. (\$ 300) "Africa mía" (14) | EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 500 Estud. \$ 200 |
| ASTOR Estado y Huérfanos (392100) | Desde las 14 Hrs. "Ruega a Dios que te perdone" (18) \$ 230 | EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Tríptico" Cía. Teatro El Clavo" \$ 400 Estud. \$ 200 |
| AUTOCINE VIZCACHAS Camino a El Volcán (500931) | Desde las 19.30 Hrs. "Un loco suelto en Beverly Hills" (14) \$ 200 | GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311099) Domingo 11.30 Hrs. "La muñeca abandonada" Cía Títeres Guiñol 5.150 |
| BANDERA Bandera 76 (714403) | Desde las 11 Hrs. "Travesuras de un lobo quinceañero" (men) \$ 160 | HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "por las puras peletas" |
| CALIFORNIA Irrarrázaval 1568 (2230976) | 15 Hrs. "La Bella Durmiente" (men); 18.45, y 21.30 Hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 250 y \$ 200 | LA CIGARRA Seminario 141-A (2226793) 18 Hrs. "Por favor no interrumpa, estamos ensayando". Cía. La Cigarr \$ 300 Estud. \$ 200 |
| CAPRI Monjitas 825 (392414) | Desde las 10 Hrs. "El regreso del terror", "El fuerte infernal" y "Llamas de venganza" (14) \$ 90 | LAS AMERICAS Providencia 2563 (2315001) 20 Hrs. "Zarzuela 86", nueva programación. Cía. Internacional de Pedro Linares \$ 800, \$ 600 y \$ 300 |
| CENTRAL Huérfanos 930 (3335553) | Desde las 11.30 Hrs. "Stirba, la mujer loba" (18) \$ 230 L a V. mav. 60 años \$ 160 | OPERA Huérfanos 837 (330176) |
| CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) | Desde las 11 Hrs. "Los héroes visten de negro" (18) \$ 200 | Desde las 10 Hrs. "Ruby, 15 años, marcada por el sexo" (21) |
| CINELANDIA Puentel 540 6967532) | Desde las 13 Hrs. "Yo te amo", "Los amantes de María" y "Camila" (21) \$ 140 | ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 15.30 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) 19 y 21.45 Hrs. "Sol de medianoche" (men) \$ 250 y \$ 300 |
| CITY Agustinas 1022 (696687) | Desde las 14.30 Hrs. "La búsqueda" (21) \$ 170 | PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 15.15, 19 y 22 Hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 230 |
| CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) | Desde las 11.30 Hrs. "Remo Williams" (men) \$ 120 | PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10.30 Hrs. "Los exploradores" y "Volver al futuro" (men) \$ 160 |
| DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) | Cinearte 16 y 21.45 Hrs. "Atlantic City" (Burt Lancaster, Susan Sarandon) \$ 220 | PRAT San Diego 2110 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Juegos eróticos" "Terminator" e "Infierno en el Bronx" (21) \$ 160 |
| DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) | Estud. \$ 150 | PROVIDENCIA M. Monrr 032 (42867) 15.30, 19 y 22 Hrs. "Los héroes visten de negro" (18) \$ 250 |
| FLORIDA Estado 226 (380578) | Desde las 11.30 Hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 200 | REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 11.15 Hrs. "007 en la mira de los asesinos" y "Rocky IV" (men) \$ 180 |
| GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) | Desde las 10.30 Hrs. "Tres hombres y un biberón" (men) \$ 230 | REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.30 Hrs. "Bruce Lee, el legendario" (14) \$ 230 |
| HUELEN Huérfanos 779 (331603) | Desde las 11 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 200 | REX II Huérfanos 735 Desde las 11.45 Hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 230 |
| HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) | Desde las 11.30 Hrs. "La Bella Durmiente" (men) \$ 200 | REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 Hrs. "Gotcha, te pegué" (18) \$ 200 |
| IMPERIO Estado 235 (397960) | Desde las 11.15 Hrs. "El regreso de los muertos vivientes" (21) \$ 239 | RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 13 Hrs. "Yo soy mía", "Préstame tu mujer" y "El aullido" (21) \$ 120 |
| KING Huérfanos 840 (332838) | Desde las 11 Hrs. "La chica explosiva" (18) \$ 230 | ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "La ardiente Emmanuelle", "El hombre del río profundo" y "Fiebre y pasión" (21) \$ 140 |
| LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) | Desde las 14 Hrs. "El exterminador" II parte" y "Pésadillas diabólicas" (21) \$ 80 | SALA LILA Vitacura 6780 (2242461) 15, 19 y 22 Hrs. "Papá salió en viaje de negocios" (18) \$ 250 y \$ 300 |
| LIDO Huérfanos 680 (330797) | Desde las 12 Hrs. "La mujer en llamas" (21) \$ 230 | SALA VERDE Vitacura 6780 (224266) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Recordándote" (men) \$ 250 y \$ 300 |
| LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) | 16, 19 y 22 Hrs. "Target, un juego peligroso" (14) \$ 350 y \$ 300 | SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 18.45 y 21.30 Hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 220 |
| LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) | 16.15 y 19.30 Hrs. "un domingo en el campo" (men) \$ 300. 21.30 Hrs. "Tres hombres y un biberón" (men) | UC. J. Washington 26 (465652) 21.30 Hrs. "Brazil" de Terry Gilliam (18) \$ 200 Estud. \$ 120 |
| LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421326) | 15 Hrs. La Bella Durmiente" (men) 17 y 21 Hrs. "Dr. Zhivago" (18) \$ 250 y \$ 300 (Cine Bar) | YORK Agustinas 1022 (696687) Desde las 10 Hrs. "Decamerón furtísimo", 'Amores escandalosos" (21) \$ 170 |
| CHILE Recoleta 2104 (778176) | Desde las 14 Hrs. "Vestida para matar" y "Puño negro" (21) \$ 90 | INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) 17 Hrs. "Hoy Gasparcito" Teatro Pirale |
| MAIPO San Pablo 4251 (731982) | Desde las 14 Hrs. "El profesional" "Erótico supermacho" y "Martes 13, capítulo final" (21) \$ 90 | UC. J. Washington 26 (465652) 15.30 Hrs. "El fantasma de Avenida España" Teatro UC \$ 300 Niños \$ 120 |
| MAYO Monjitas 879 (391201) | Desde las 10 Hrs. "El jinete pálido" y "Mad Max, más allá de la cumbre del trueno" (14) \$ 140 | FORUM Providencia 2633 (2317406) 13.30 Hrs. Títeres del abuelito Moncho \$ 200 |
| MODERNO Gran Avenida 6544 (5212721) | Desde las 14 Hrs. "Intimidades de dos jóvenes mujeres", "Vestida para matar" y "Trágico fin de semana" (21) \$ 90 | TEATROS |
| NILO Monjitas 879 (391201) | Desde las 10 Hrs. "Decamerón furtísimo", 'Amores escandalosos" | ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) 17 Hrs. "Yerma" de Federico García Lorca \$ 500 Estud. \$ 100 |
| EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) | 16, 19 y 22 Hrs. "Tres hombres y un biberón" (men) \$ 300 | CAMILO HENRIQUEZ Arunátegui 31 (6989039) 17.30 Hrs. "Buenas noches mamá" de Marsh Norman \$ 600 Estud. \$ 200 |

TEATROS

- ANTONIO VARAS** Morandé 25 (6961200) 17 Hrs. "Yerma" de Federico García Lorca \$ 500 Estud. \$ 100

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (6989039) 17.30 Hrs. "Buenas noches mamá" de Marsh Norman \$ 600 Estud. \$ 200

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Josseau \$ 600 Estud. \$ 250

EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 500 Estud. \$ 200

EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Triptico" Cía. Teatro El Clavo" \$ 400 Estud. \$ 200

GALPON DE LOS LEONES Los Leones 238 (2311091) Domingo 11.30 Hrs. "La muñeca abandonada". Cía Títeres Guiñol \$ 150

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "por las puras pelotas"

LA CIGARRA Seminario 141-A (2226793) 18 Hrs. "Por favor no interrumpa, estamos ensayando". Cía. La Cigarr \$ 300 Estud. \$ 200

LAS AMERICAS Providencia 2563 (2315001) 20 Hrs. "Zarzuela 86", nueva programación. Cía. Internacional de Pedro Linares \$ 800, \$ 600 y \$ 300

OPERA Huérfanos 837 (330176) 20 Hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand \$ 800

PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Marruecos quedó sin agua" con Videla Carvallo, Edward Thompson

UC. J. Washington 26 (465652) 17 Hrs. "Pueblo del mal amor" de Juan Radrigán \$ 600 Estud. \$ 250

UC. J. Washington 26 (465652) Sala 2. 19 Hrs. "Háblame de Laura" de Egon Wolff \$ 600 Estud. \$ 250

INFANTILES

FORUM Providencia 2633 (2317406) 11.30 Hrs. Títeres del abuelito Moncho \$ 200

INST. CHILENO ALEMAN Esmeralda 650 (383185) 17 Hrs. "Hoy Gasparcito" Teatro Pirale

UC. J. Washington 26 (465652) 15.30 Hrs. "El fantasma de Avenida España". Teatro UC \$ 300 Niños \$ 120

AUTORES

LOS QUE NO MUEREN

A propósito de Jorge Luis Borges mucho se ha hablado de la final dimensión que algunos adquieren con su muerte. Mientras que unos parecen haber existido siempre, otros en cambio parecen no haber nacido nunca. Shakespeare, muerto hace cerca de cuatro siglos está tan vivo como en el momento en que nació. No se le recuerda; se le vive. El fulgor de su genio es una llama inextinguible. Otros, sin embargo, ensalzados mientras vivieron, casi, casi, beatificados... ¿qué pasó con ellos?

SIC TRANSIT
GLORIA MUNDI

En ninguna parte como en Francia, existe una recordación más intensa de sus muertos ilustres. Sobre todo si proceden del mundo de las letras. Es un culto. Todos tienen en distintos lugares sus correspondientes avenidas, sus plazas, sus calles. Y algunos, todos los años sus festivales, como es el caso de los clásicos, de Rabelais para adelante. Otro tanto ocurre, eso sí en menor grado, en Inglaterra y Alemania. Los demás, con escaso tiempo para saber que están vivos, no tienen ninguno para recordar a los que se han ido.

Este año se cumplen cincuenta desde la muerte en Londres de Gilbert Keith Chesterton, el famoso inventor del padre Brown. Sus primeras intenciones fueron ser cualquier cosa, menos escritor. Pero está visto que nadie puede escapar a su destino. Así fue como, a poco de andar, sucumbió, según sus propias palabras, a la baja tentación de convertirse en escritor.

¿Cómo describir su personalidad irlandesa? Desde luego que no era irlandés, sino inglés legítimo, londinense por añadidura. Pero a menudo humorizaba diciendo que nada le gustaba más que comportarse como un irlandés. Alguna misteriosa relación debió existir entre esto último y su conversión casi beligerante al catolicismo, a una edad en que aún no cruzaba la línea ecuatorial de los cincuenta.

En su tiempo, era el único que le "hacía el peso" en mordacidad y en ingenio ingravido, a ese otro infame personaje que era George Bernad Shaw. Las sátiras que se cruzaban entre sí, han llegado a ser legendarias. Son llenas de gracia y de vivacidad; tan múltiples y aladas que son un conjunto incomparable de lo que se ha dado en llamar el "humor inglés".

Era Chesterton un sibarita de la charla, la bebida y la cocina humeante y esplendorosa. Como a todo inglés que se respeta, o lo sueña en su interior, le gustaba excursionar con ánimo galante y festivo a París, donde su paso era saludado

por centenares de desconocidos simpatizantes.

Paseando una hermosa mañana por una de sus anchas avenidas, se detuvo ante una mendiga ciega que imploraba compasión. Chesterton rápidamente se aproximó a una mesa donde improvisó con sus dotes

de dibujante, una pequeña pancarta que puso junto a la anciana; decía: "Hoy es primavera, y mis ojos no pueden verla..."

Nunca hubo una pordiosera más feliz contando las monedas, producto de tan poético acierto.

Contrapunto



El gran novelista inglés, G. K. Chesterton, defensor del catolicismo.

GANADORA DE TRES OSCAR

JANE FONDA
Y VANESSA REDGRAVE EN
JULIA

Una historia de suspense de una hermosa y heroica mujer, con una misión de vida o muerte en la Alemania Nazi.

Julia, una película basada en un drama de la vida real, en Los Grandes Eventos de Canal 13.

**JANE FONDA
VANESSA REDGRAVE
MERYL STREEP
JASON ROBARDS
MAXIMILIAN SCHELL**



ESTA NOCHE • 21:30 HORAS • CANAL 13



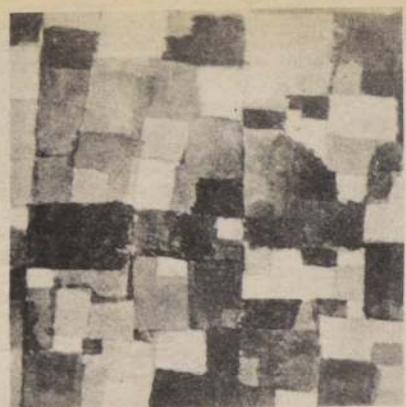
CORPORACION
DE TELEVISION
UNIVERSIDAD CATOLICA
DE CHILE

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



"Arquitectura espacial", obra de Paul Klee.



PINTURA

CUMPLEAÑOS: ¡KLEE...!

El siglo veinte, luego del proceso de revisión y renovación de la pintura por parte de los post-impresionistas Gauguin, Van Gogh y Cézanne, ha sido testigo del surgimiento de figuras que han hecho de la creación artística una permanente gestación de imágenes metafóricas y de gran intensidad po-

ética, manteniendo en algunos casos lo reconocible, pero dándole otra dimensión, otra significación, otra realidad, o bien, modelando formas que surgen del subconsciente de ese hombre creador. Giorgio di Chirico, Chagall, Magritte y hasta el aduanero Rousseau, son probablemente los maestros ge-

niales que han creado metafóras en objetos reconocibles. Miró, Kandinsky y Matta, son los que siguiendo la otra vertiente, han dado a luz criaturas enigmáticas, sin ninguna relación con la realidad. Pero sin duda alguna, el artista plástico más metafórico, el que ha utilizado un lenguaje poético, sutil y al

mismo tiempo enigmático y casi mágico, el que ha creado seres tremadamente orgánicos salidos de su mundo interior, es el suizo Paul Klee, fallecido hace 46 años, un día 29 de junio de 1940.

La labor plástica de Klee tiende a confundirse con los momentos artísticos del que formó parte. Su obra ha sido analizada desde el punto de vista del expresionismo alemán, por haber integrado el grupo muniques del "Jinete azul", donde conoció las fórmulas líricas abstractas y geométricas de Kandinsky y Franz Marc. Su creación artística también ha sido estudiada desde una óptica racionalista, por su labor en la Bauhaus alemana. Klee estuvo con ambos grupos, adhirió a sus postulados y fue un fiel defensor de lo que en esos grupos se realizaba; pero observando detenidamente sus obras y leyendo sus reflexiones y opiniones sobre arte, en el libro autobiográfico "Confesión creadora", editado en 1920, uno puede darse cuenta que fue más allá de los postulados plásticos de la época y del mundo que alternó. Paul Klee no puede encasillarse en movimiento alguno, ni siquiera por razones didácticas, porque fue un espíritu sin trabas.

Paul Klee, es por sobre todo, un poeta y crea un universo de imágenes a través de un lenguaje puro, descontaminado, alejado de todo precepto o norma impuesta por la experiencia cultural del hombre europeo. Klee es un creador con idioma infantil, que pretende presentar la realidad de "su" mundo a través de la línea, del arabesco, de lo básico. Cuando dice "quiero ser como un recién nacido, no saber absolutamente nada acerca de Europa; ignorar hechos y modas, ser casi primitivo", está hablando justamente como un ser que abre los ojos al mundo, por primera vez, comenzando de cero; pero más que primitivo, como un ser primario.

El arte de Klee, básico y primario, se basa en un permanente juego creado por una interesante situación de tensión y distensión, de forma y vacío, de sonido y pausa. Klee, como un amante de la música, como admirador de Bach y Mozart, otros juguetones, y por ser el mismo un virtuoso del violín, incorpora el elemento lúdico, el juego de la música a la obra plástica. Juega con las formas, los colores y la línea, siendo tan simple ese ritmo, que todo se convierte en armonía, en equilibrio. Los ritmos de las formas, atiborradas de signos, crean un sistema espacial homogéneo. Por medio de ese lenguaje infantil, ingenuo, puro, Klee va modulando una composición plástica que se traduce en una verdadera poesía. Es una nueva realidad.

Paul Klee, al decir que "el arte no expresa lo visible, más bien hace visible", está dando un testimonio que será válido para todo el verdadero arte del siglo: toda manifestación artística, basándose o no en lo existente, es la creación de una nueva realidad, a la que hay que intuir, sentir y apreciar, con un espíritu de trascendencia y no como algo meramente material.

Marcelo Rodríguez

EL EXORCISTA



La tenebrosa historia de una niña poseída por el demonio y los desesperados intentos que se realizan para expulsar a Satanás.

Una espectacular producción que marcó un verdadero hito en el cine de terror. Con la actuación de LINDA BLAIR, MAX VON SYDOW, LEE J. COBB, JASON MILLER y KITTY WINN.

Dirigida por WILLIAM FRIEDKIN.

HOY
21:30 hrs.



Televisión Nacional de Chile

ARTE

El milagro que es Tokyo

por Nena OSSA

Según el TIME del 5 de mayo, la región de Tokio, con su alrededor de 25 millones de habitantes, "es la aglomeración urbana más grande del mundo". Mayor que Shangái. Mayor que Ciudad de México. A Tokyo propiamente tal, con sus 23 barrios, lo habitan 12 millones. Suma que equivale a la población de Chile. Dado el caos que normalmente significan tan altos índices, se espera encontrar en Tokyo otro caos. Al menos se presume una ciudad difícil. Y lo es, en cuanto a que a Tokyo se le odia o apasiona. No inspira el término medio. La mayoría de los turistas recomiendan salir arrancando hacia el Japón más tranquilo lo antes posible. Personalmente me habría quedado meses.

Reina el dinamismo, la vitalidad. La tradición mano a mano con el futuro. El misterio de Oriente y su respeto al pasado junto a la más pura sofisticación actual. El orden y la organización, junto a avalanchas de peatones y ríos de automóviles. La gentileza junto a una actividad irrefrenable. Su arquitectura que aprovecha hasta el último milímetro del terreno más caro del mundo (alrededor de 20.000 dólares el metro cuadrado) es irregular, agresiva, de edificios que nada tienen que ver unos junto a los otros, sean de estilo japonés o modernísimos. Son altos o bajos, redondos o llenos de aristas y de mucha imaginación. Sin embargo, no rompen el equilibrio de callejuelas angostísimas o avenidas muy amplias. Y prima el color. Un irrefrenable arco iris de vitrinas y letreros, que por ser vertical la caligrafía japonesa son verticales, adhiriéndose, estéticamente hablando, de lleno con la arquitectura en altura. El letrero japonés no quiebra jamás el paisaje de Tokyo, ciudad símbolo de la anti-monotonía.

Restaurantes hay miles. Japoneses, griegos, chinos, coreanos, franceses, italianos, argentinos, tailandeses, hindúes, peruanos, brasileños, norteamericanos. De los famosos Mac Donalds, con su "Fast food", adorada por todos los niños del mundo, hay 570 en el país, la mayoría en Tokyo. Sólo en el Área Metropolitana, de 2.400 kilómetros cuadrados hay más de 74 mil. Y más de 43 mil bares. Sin contar los teatros, las salas de conciertos y la cantidad de museos. Sólo de artes visuales son 6. Importantes. Discotecas docenas. En un edificio de 10 pisos hay uno por piso, a las que van, según el piso, desde los punks a la elegancia del smoking.

Orquestas y concertistas llenan las mejores y los mejores. La Sinfónica de Boston, la de Chicago, el cuarteto Amadeus de Salzburgo, el Octeto de Vientos de Berlín, la Filarmónica de Praga, Mauricio Pollini. Y llega el rock y los jazzistas. Y los hay japoneses, entre los que brilla el saxofonista Sadao Watanabe. Y está la moda japonesa, con los creadores más sofisticados de hoy: Rei Kawakubo con su línea "Comme des Garçons"; Hanae Mori; Itsuko Nakajima con su Boutique Nicole; Chisato Tsumori, que se firma I.S.; y el gran Isse Miyake, el más refinado de todos, que no deja de imprimir en ningún momento un aroma japonés a sus telas y diseños.

Y están los hoteles. En Ginza, en Samban-cho, en Akasaka, en Shinjuku, en Ropongui, barrios cada uno con su personalidad propia, plétóricos de actividades algunos, con la calma residencial otros.

Sobresale por su altura y posición New Otani que se asemeja a un transatlántico vertical. Con-

tiene 27 restaurantes, 47 salones de banquetes y 2016 habitaciones, aparte de un conglomerado interminable de tiendas.

Y a pocos metros se eleva el

bellísimo Akasaka Prince Hotel, diseñado por el patriarca de los arquitectos modernos: Kenzo Tange. Su lobby es una obra de arte. En varios niveles y entera-

mente de mármol blanco y cristales del techo al suelo, representa el máximo refinamiento japonés. El tradicional, histórico sentido especial, donde el mínimo de elementos y de líneas conducen a la máxima belleza, armonía y serenidad. Indica que ni ese aparente loco consumismo, que se despliega en cerca de 200 tiendas de varios pisos y 160.000 tiendas pequeñas, no ha roto con el pasado japonés o con su cultura. Que Japón no ha entregado su espíritu a toda la parafernalia occidental que se introduce en él.

Ello enseña igualmente la gentileza, el respeto, la dignidad del japonés hacia las cosas y hacia el ser humano.

No existe la propina en el Japón, por ejemplo. No brota jamás naturalmente la rudeza. Ni la suciedad. Tokyo es, dentro de todo su movimiento, dentro de su existir a toda velocidad, una ciudad impecablemente limpia, que además ofrece plena seguridad. A las cuatro de la mañana puede salir una mujer sin temor. O dejar la puerta abierta de su auto lleno de maletas sabiendo

que las va a encontrar a la vuelta. Bueno, en Japón, dentro de su bienestar alto, el nivel de educación es altísimo. Uno de cada tres japoneses va a la universidad. Y la cantidad de publicaciones es la mayor del mundo después de la Unión Soviética. La diferencia estriba en que en Japón se publican infinidad de textos diversos mientras en Rusia se publican millones del mismo libro. Se lee mucho en Japón. En los trenes, en el café, en las casas. Definitivamente, Tokyo es la gran ciudad del momento.

VUELVE INFORME ESPECIAL

En sus dos primeros años, Informe Especial superó todas las expectativas imaginables. No sólo obtuvo una altísima audiencia. También logró impactar profundamente en el público que siguió con asombro los extraordinarios reportajes de un equipo periodístico que ha conseguido conquistar los más altos galardones que ofrece la Televisión chilena:

- Dos años consecutivos, Premio al mejor programa periodístico del Año, otorgado por el Consejo Nacional de Televisión.
- Premio como el mejor de todos los programas de la Televisión Chilena, otorgado en forma unánime por el Círculo de Críticos de Arte.
- Un programa de la Dirección de Informaciones de Televisión Nacional.

JUEVES
21:30 HRS.



Televisión Nacional
de Chile

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
6

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

38 espectáculos

Santiago de Chile,
Domingo 6 de Julio de 1986 **LA NACION**

AL REVES QUE EN LA PANTALLA

Grandes amigos resultan ser en la realidad Pato Torres y Oscar Oavarria, que desde este domingo retornan junto al resto del elenco del Jappening con Ja de TVN. En la pantalla son enemigos sin tregua tras los encantos del personaje "Monona" (Marilú Cuevas), pero han desarrollado fuera de ésta un gran vínculo que los une de sus tiempos de estudiantes.



SU DOMINGO SE LLENA DE RISA **JAPPENING** con JA

El programa más divertido de la televisión vuelve con "La Oficina", incluyendo a todos sus populares personajes, junto a la nueva jefa Amanda. Regresan también, Doña Eglantina Morrison en la Cruz con los "Veranos Calientes", "Blanca María" y el tropical Curro de la Cruz. Esta tarde podrá ver "El Violinista Futbolista en el Tejado", en una muy particular y graciosa visión del Campeonato Mundial de Fútbol. Prepárese para recibir a todos los simpáticos y divertidos personajes del Jappening que usted ya conoce, junto a muchas sorpresas que harán que su domingo se llene de risa.

Un programa dirigido por Eduardo Ravani
Producción Musical: Jorge Pedreros
Producción Ejecutiva: Ximena Ravani



HOY 18:35 HRS.



Televisión Nacional de Chile

"Los Prisioneros" en Valparaíso

VALPARAISO.— "Los Prisioneros", el conjunto de mayor éxito de la música popular chilena actual, se presentará hoy a las 19.00 horas en el Fortín Prat de Valparaíso. La jornada musical se iniciará con la actuación del grupo regional "Contagio".

Esta presentación ha sido organizada por el Centro Estudiantil de Ayuda Mutua,

CEAM, de la Universidad Santa María, con el objeto de reunir fondos para los programas de beneficio estudiantil del presente año.

"Los Prisioneros" tienen una gran acogida juvenil en nuestra región. El conjunto está integrado por Jorge González, voz, bajo y teclados; Claudio Narea, guitarra; y Miguel Tapia, batería y voz.

La temática y ritmo de sus canciones, en su mayoría compuestas por Jorge González, han atraído al público joven, el que ha considerado al conjunto como el iniciador y líder del movimiento nuevo pop.

En tanto, el grupo "Contagio", que interpreta temas propios que han sido definidos como "rockeros con temática actual", ha cumplido diversas presentaciones en nuestra zona, siendo su último disco "Amor medieval".

"Contagio" está integrado por Benito Soto, batería; Marcos Saldías, guitarra y voz; César Bonasii, bajo, y Rodrigo Bermúdez, saxo.



Antonio Vodanovic

Estelar de TVN
Mañana
parte
"En vivo"

"En vivo" se titula el programa estelar que debutará este lunes a las 21.30 horas, en Televisión Nacional. El programa cuenta con la animación de Antonio Vodanovic, la dirección de René Schneider, la producción de Juan Romero, el trabajo periodístico de Carlos Pinto y la dirección orquestal de Horacio Saavedra.

En el debut estará el compositor y cantante español José Luis Perales, quien aparecerá en uno de los bloques cantando solamente acompañado por su guitarra, interpretando sus temas más populares como, por ejemplo, "Y cómo es él", que ha sido un éxito en Latinoamérica.

El programa no solamente presentará al artista invitado interpretando sus canciones, también se abordarán otras facetas.

Se contempla la participación, para los siguientes episodios, de Luis Miguel, Raphael y Sandro. Cada uno de ellos dará un recital, siempre matizado con algunas notas realizadas en exteriores, que tendrán por finalidad dar a conocer algo de la vida de estos famosos artistas y también lo que el público opina de ellos.

Retorno de la zarzuela, espectáculo nostálgico

Por Manuel PEÑA MUÑOZ

Al Teatro de las Américas ha regresado la Compañía Internacional de Zarzuelas y Operetas de Pedro Linares después de una gira por el país y con un repertorio totalmente renovado. El espectáculo titulado "Zarzuela 86" reúne un verdadero mosaico de romanzas, dúos y coros de las más famosas zarzuelas españolas, constituyendo un programa entretenido a la vez que cultural. Las pasiones del pueblo español, sus celos, sus esperanzas, sus penas, sus pequeños dramas, sus maneras de hablar y de pensar, sus arcaicas formas de vestir, están reflejados en un género musical que revela a su vez la riqueza creativa y el talento de libretistas y compositores.

El espectáculo que presenta Pedro Linares con su compañía, en la que destaca Bruno Rocha, Nena Marín y Valentín Martínez, reúne ciertas características típicamente "nuestras". Mientras en España, los montajes de zarzuela, en sus versiones completas, en el escenario del Centro Cultural de la Villa de Madrid o en el Teatro de la Zarzuela suelen tener una calidad friamente profesional, nuestras representaciones, en la tradición del legendario Faustino García, tienen una nota de familiaridad, casi de velada intimidad. Aquí hay algo que no se ve en los montajes madrileños: participación del público. No es de extrañarse si la típica cómica saca a un caballero del público al escenario a bailar un chotis o si el galán de la compañía se pasea entre el público cantando "Ay, mi morena, morena clara", saludando de manos y besamano a la concurrencia femenina. Tampoco es de sorprenderse si en el pasodoble "Nardos" de Las Leandras, reparten las coristas claveles entre los varones, mientras cantan aquello de "Por la calle de Alcalá, con la falda almidoná y los nardos apoyos en la cadera"... Un final de acto debe terminar aquí con la "Marcha de la Amistad" de Los Gavilanes, con toda la compañía en escena, vestida con trajes regionales típicos de todas las provincias de España, aunque ese vestuario no corresponda a la situación, y coreada por el público que lleva las palmas en compás de dos por cuatro. Esta participación entusiasta del público, contagiosa por la alegría de la zarzuela, llega al máximo cuando en uno de los números desciende un telón pintado y a voz en cuello, la platea dividida en "ellos" y "ellas", canta por turno la "Ronda de los Enamorados" de "La del Soto del Paral", repitiendo ese contagioso estribillo que dice: "Dónde estarán nuestros mozos/ que a la cita no quieren venir/ cuando nunc a este sitio faltaron/ y se

desvelaron por estar aquí". O bien, el famoso "Coro de las Lagarteranas", cantado por típicas aldeanas de Toledo que pregonan "lindos encajes traigo/ de Talavera y de Lagartera". Aunque, en ocasiones, es preciso cantar con las espigadoras de "La Rosa del Azafrán" aquello de "Esta mañana muy tempranico".... La alegría ingenua, entre sana y romántica de la zarzuela, no parece pasar de moda. Prueba de ello es que el espectáculo aún se mantiene con un público fiel que año tras año quiere volver a ver bailar el "Intermezzo" de "La Leyenda del Beso" o la célebre jota aragonesa de "La Dolores".

Esta forma de expresión artística fuera del centro de origen, que viene a ser como "la sombra del humo en el espejo", tiene su réplica en las famosas "panthomines" que se representan anualmente por Navidades en Inglaterra. Se trata de espectáculos basados en "fairy tales" o "cuentos de hadas" con música y baile. Pero ocurre que estas "panthomines" que se representaban en las colonias inglesas en Sudáfrica, solían tener un sello propio, mayor entusiasmo, colorido local, encanto "amateur" y una gracia espontánea y familiar que no estaba en los fríos montajes profesionales londinenses de las mismas obras. ¿No es acaso este sabor dulzón, entre nostálgico y divertidamente crepuscular, el que mejor caracteriza nuestros montajes de zarzuela?

La Compañía de Pedro Linares posee en abundancia todos estos agradables elementos en forma natural. Pero además del entusiasmo, hay seriedad y ganas de hacer arte. Hay un cuerpo de baile español que reúne todos los ingredientes del tipismo y hay duetos cómicos en la mejor tradición de los cómicos de la zarzuela, cuyos actores imitan con gracia el acento español y hasta los gestos y modales. Hay también una discreta orquesta con una mujer baterista que acompaña a los cantantes. Y finalmente hay un coro y unas coreografías que vale la pena ver. Los "cuadros" tienen también gracia y valor plástico. Y si algo hay que lamentar de esta "Zarzuela 86" es que se haya estrenado en el Teatro de las Américas, porque el Teatro Cariola resulta más "zarzuelero", más a tono con el espectáculo, más de época y desde luego, más espacioso y con mejor acústica. Claro que, una cosa por otra, puesto que cierto público de Santiago prefiere los espectáculos "más a mano", en un sector más elegante, en un ambiente más sofisticado y con la posibilidad de mirar el espectáculo con un trago en la mano, después de haber dejado abrigos en al-



Una escena de "Luisa Fernanda": "La Mazurca de las Sombrillas".

fombradas guardarrropas.

El intermedio da la posibilidad de meditar en el género. Pocos saben que su origen se remonta a la desaparición de Felipe IV, el más galante de los Austrias. La vida en la corte es palaciega. La nobleza se hace cada vez más cortesana. Las fiestas, saraos y monterías se suceden con mayor frecuencia, a tal punto que el infante don Fernando hace construir un palacete en el Real Sitio de El Pardo para pasar allí con su séquito después de retornar de cacería. El lugar está rodeado de "zarzas" y poco a poco, el palacio comienza a llamarse "de la zarzuela". Allí tuvieron lugar numerosas actuaciones al aire libre. Cómicos profesionales de Madrid representaron allí sus comedias en las que se alternaba el canto y el recitado para la diversión de la corte. Pron-

to, estas obras fueron cobrando éxito y autores como Lope de Vega escriben libretos a los que se les pone música y se representan. Estas funciones entre las "zarzas" se denominaron "zarzuelas" y bajo esta denominación, Calderón de la Barca escribe "El Jardín de Falerina" con música de Juan Risco y "El Golfo de las Sirenas" que tuvieron grandioso éxito, tanto en la nobleza, como en el pueblo.

No obstante, es en el siglo XIX cuando toma fuerza la zarzuela como una reacción a la ópera italiana. Surgen entonces los títulos representativos: "La Verbena de la Paloma", "La Revoltosa", "El año pasado por agua", "El Bateo", "Aqua, Azucarillos y Aguardiente", todos de ambientación madrileña, con tipos populares y escenas costumbristas de sabor castizo. Federico Chueca fue uno de los más célebres compositores, y así como hablamos de la Viena de Strauss, podemos hablar del Madrid de Chueca. El Pasacalle de los Barquilleros, la Mazurca de "El Chaleco Blanco" o el Vals del Caballero de Gracia de "La Gran Vía" son páginas inmortales y madrileñas que saben transmitir un aire elegante y hasta clásico a te-

mas de inspiración popular y urbana.

Madrileña es también "Doña Francisquita" y "Luisa Fernanda", cuyas damiselas con políson cantan en el Parque del Retiro: "Abra usted el quitasol/ para que no se muera de celos el sol..."

A la sombra de la sombrilla de encaje y seda con voz muy queda canta el amor..."

Y regionales son las zarzuelas "El Huésped del Se-

villano", ambientada en Toledo o "La Pícara Molinera" ambientada en Asturias. Hay zarzuelas murcianas y de costumbres andaluzas como "La Tempranica" ambientada en Granada. Y hay también zarzuelas cosmopolitas como "Katiushka" ambientada en Rusia, "Molinos de Viento" en Holanda, "La Canción del Olvido" en Nápoles, "La Alsaciana" en Francia, "El Anillo de Hierro" en Noruega y "Don Gil de Alcalá" en México. Hay también zarzuelas que son parodias de la ópera como "El dúo de la Africana", sátira de la ópera "La Africana" o "La corte del Faraón" con sugerencias cómicas de "Aida". "Bohemios" de Vives tiene una clara evocación de "La Bohème" de Puccini...

En fin, la zarzuela es un género que gusta a los nostálgicos de una época y a los que buscan sana diversión en un entorno de época. Sin exigir demasiado y haciendo concesiones, los amantes del género disfrutarán oyendo trozos selectos de "Marina" de Emilio Arrieta, el protegido de la reina Isabel II o los coros de "Los Gavilanes", la zarzuela que narra la historia

Éxito coronó campaña "Chile Ayuda a Chile"

Con impresionante respuesta de particulares y empresas finalizó la cruzada solidaria para ir en ayuda de los sectores más afectados por el temporal

Con un show conducido por Fernando Alarcón, se puso fin a la Campaña Chile Ayuda a Chile de Televisión Nacional, superando las estimaciones iniciales en cuanto recolección de alimentos, muebles y vajilla para alhajar las casas de los sectores más afectados.

La presentación contó con la participación de artistas nacionales y extranjeros, entre estos últimos Manolo Galván y Maripepa Nieto.

Entre los nacionales estuvieron Zalo Reyes, Miriam Hernández, Checho Hirane, Buddy Richard, Patricia Maldonado, Fernando Jiménez, Marcela Iglesias y los grupos Q.E.P. y Huganzas y el ballet folklórico del Estadio Español.

Con una duración de 5 días Chile Ayuda a Chile, cumplió su objetivo recolectando grandes donaciones de empresas y anónimas colaboraciones del público en general, tanto o más importantes que las anteriores.

La idea de TVN, ya superada la emergencia del temporal, fue en esta segunda etapa dotar de los elementos necesarios a quienes perdieron casi todos sus enseres. Cocinillas, estufas, cocinas, y muebles, fueron el grueso de las colaboraciones, aunque también llegaron alimentos, vestuario



Durante todo el día de ayer se recibieron las donaciones en el Gimnasio Manuel Plaza, hacia donde convergieron los camiones de Chile Ayuda a Chile.

y ropa de cama que permitirán aumentar la ayuda en este sentido que se había realizado en la primera campaña.

Palabras como las de Checho Hirane dejaron flotando en el ambiente la solidaridad de los artistas: "Como tales nos debemos a nuestro público, y cuando

la desgracia nos afecta aquí estamos para colaborar en lo que se pueda".

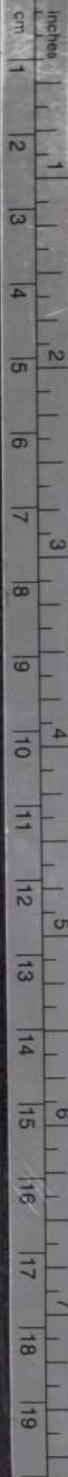
Superadas las iniciativas planteadas, ayer partieron en diferentes rumbos toneladas de ayuda, los chilenos nuevamente respondieron con los brazos abiertos al llamado de sus compatriotas en desgracia.

Misa en memoria de E. Heyne

Hoy, a las 11.30 horas, se oficiará una misa en la Basílica de La Merced, con motivo de cumplirse un año del trágico fallecimiento de Enrique Heyne.

El conocido actor y locu-

tor murió el 6 de julio del año pasado en el Instituto de Neurocirugía de la capital, luego de haber chocado su vehículo contra un camión, en Dublén Almeyda con Pedro de Valdivia.



Programa de ayuda para pobladores erradicados

■ Municipalidad de La Pintana inició operativo destinado a mejorar condiciones de vida de vecinos trasladados del campamento Silva Henríquez

La Municipalidad de La Pintana, dentro de su trabajo dirigido a disminuir la extrema pobreza existente en la comuna, inició ayer un programa destinado a ayudar a apoyar a las 664 familias ya erradicadas del campamento

Raúl Silva Henríquez a la población El Ombú, en ese mismo municipio, colaborándoles con materiales de construcción, alimentos y vestuario.

Ayer, dirigidos por el alcalde, Túlio Guevara Valle,

acompañado de su esposa, Pilar Fernández, los funcionarios municipales, junto a la directiva de los pobladores encabezada por Rubén Carvacho, trabajaron en el terreno, entregando fonolitas, paneles, chalecos, ajuares, cunas y leche a los vecinos, organizando, además, un programa recreativo-deportivo para los niños, con el apoyo de la DIGEDER.

"Se trata, dijo el alcalde, de detectar los problemas de la gente para darle pronta solución. Este tipo de cruzada la efectuaremos en cada una de las poblaciones de la comuna y comenzamos por ésta, ya que las familias que aquí habitan están recién llegadas, luego de que el Gobierno les entregó su sitio propio y las erradicó del campamento Raúl Silva Henríquez".

Agregó que este traslado finalizará en agosto, cambiando a mil 600 grupos familiares, a razón de 20 diariamente. Indicó que al mismo tiempo se busca con estas actividades incentivar a la juventud y a los niños a participar para darles una formación integral. "Trabajando unidos, en el terreno y con los mismos pobladores, de tal forma que ellos protejan y cuiden lo que se les da saldremos adelante" terminó diciendo el jefe comunal.



El propio alcalde de la Pintana, Túlio Guevara, preparó la leche para los 400 desayunos que se les entregaron a los niños erradicados del campamento Raúl Silva Henríquez.

■ Municipalidad de San Miguel realiza operativos cada quince días en diversas poblaciones de la comuna

Un promedio de veinte mil vecinos mensualmente participan en los operativos médico dentales que la Municipalidad de San Miguel se encuentra realizando cada quince días, en las distintas poblaciones de la comuna.

En este contexto, el municipio ayer nuevamente salió a terreno, brindando asistencia a un promedio de diez mil pobladores del sector El Carmen, correspondiente a la Unidad Vecinal 29, cuya jurisdicción comprende las calles Carmen, Pintor Cicarelli, Silva y Rivas, entre otras.

El alcalde, Nelson Murúa Polanco, supervisó este trabajo de acción social, el que se efectuó en forma muy ordenada, ya que previamente los dirigentes vecinales repartieron números para esta atención, con horarios bien determinados.

Fue así como hasta el mediodía se habían efectuado 360 consultas de medicina general, 160 de dental, 260 de pediatría y 164 de ginecología y obstetricia.

Todos los vecinos, en tanto, que recibieron esta

atención, también obtuvieron los medicamentos gratis, lo que equivalió para la Municipalidad una inversión aproximada de 200 mil pesos en fármacos.

Al mismo tiempo, se llevaron hasta la sede del operativo, la Escuela E 460, las dos clínicas dentales móviles de la Municipalidad, modernos módulos que cuentan con todos los elementos e instrumental necesario para brindar dicha asistencia.

"En el caso en que algún facultativo detecte algún problema mayor en un paciente, se le piden exámenes de laboratorio los que se efectúan, también gratuitamente, en el Centro Médico de la Municipalidad o a través de interconsulta con los hospitales de la jurisdicción", explicó el jefe comunal, afirmando que estos operativos tienden a ser lo más completo posible.

Añadió que estos operativos médicos se efectúan aproximadamente cada 15 días en diversas poblaciones de la comuna, en tanto que en el año se efectúan otras tres cruzadas de

bien social con caracteres más amplios, beneficiando a mayor número de personas, y tendiendo con ello, a mejorar sus condiciones de vida.

■

Así como los interesados, con un poco de temor en un principio, comenzaron su participación en este plan piloto creado por la Secretaría Nacional del Empleo dentro de sus programas destinados a ab-



Desde mañana comienza a funcionar la microempresa EDECOR Limitada, integrada por seis trabajadoras del POJH de Conchali. Ellas tienen el apoyo del alcalde, Fernando Alvarez.

Microempresarios del POJH generarán recursos propios

Lo que ayer fue sólo un proyecto, hoy es una tangible realidad para los trabajadores del POJH de Conchali, San Miguel y Renca, que durante el primer semestre de 1985 iniciaron un programa piloto destinado a convertirlos en microempresarios, otorgándoles capacitación en un determinado oficio y, además, instrucciones acerca de administración, contabilidad y finanzas, todo lo cual los llevaría con el tiempo, a generar sus propios recursos y a mejorar sus condiciones de vida.

Es así como los interesados, con un poco de temor en un principio, comenzaron su participación en este plan piloto creado por la Secretaría Nacional del Empleo dentro de sus programas destinados a ab-

sorber la cesantía. Asistieron a cursos impartidos por personeros especializados, siempre recibiendo la remuneración y los beneficios del POJH, hasta que ya egresados tuvieron acceso al crédito que les entregó SERCOTEC, con un año de gracia y luego un interés anual del cuatro por ciento, lo que les permitió comprar la maquinaria necesaria para su instalación, adquirir los insumos y arrendar el local donde funcionarán.

Todo ello ya dio sus frutos y mañana, con gran optimismo, estas microempresas inician su funcionamiento, recibiendo aún el apoyo del POJH y el apoyo de la respectiva Municipalidad.

LA NACION, junto al alcalde de Conchali, Fernan-

do Alvarez, visitó una de estas microempresas, EDECOR Limitada, integrada por seis jefas de hogar y que estará dedicada a la confección de ropa hospitalaria y de todo tipo de vestuario.

Elena Salas Morales, una de las socias, quien ocupa el cargo de gerente de la microempresa, señaló al respecto que están muy esperanzadas y que gracias a esta capacitación vislumbran un futuro muy amplio para ellas y sus familias.

"Con el crédito otorgado por SERCOTEC, explicó, compramos toda la maquinaria al contado y arrendamos este local, ubicado en Negrete 1819, esquina de Independencia. Lo bueno es que hemos recibido todo el apoyo de la Municipalidad, el alcalde, por ejemplo, está permanentemente preocupado de nuestra situación e incluso nos están contactando con industrias y firmas para que nosotros le realicemos diversas confecciones".

Agregó que trabajarán de lunes a viernes entre las 8.30 a las 18.30 horas y entre sus planes contemplan la ampliación de la microempresa. "Además de generar nuestros propios recursos esperamos convertirnos en una buena fuente de trabajo para ayudar a paliar la cesantía", indicó Elena Salas.

Por su parte el alcalde Alvarez informó a LA NACION que el resto de microempresas de la comuna, dedicadas a la jardinería y al cultivo de plantas, entre otras materias, se encuentran ya listas para comenzar a funcionar. "El programa dio resultados", puntualizó el jefe comunal.



En esta moderna clínica dental móvil, la Municipalidad de San Miguel brindó ayer atención a los pobladores del sector Carmen.